

# الاتحاد

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

**مصارف ورفقة**  
**الانضم لمصارف**  
**والأجود نوفا**  
**من اليابان**

شركة أبوظبي الوطنية للمصارف  
 ت: ٧٣٤٢٧٣ فاكس: ٧٣٥٣٧٧ ص ب: ٢٣٧٨ أبوظبي

الاربعاء ١٧ ربيع الآخر ١٤١٣هـ الموافق ١٤ أكتوبر ١٩٩٢م

السنة الثالثة والعشرون

العدد ٦٥٤٣

## زايد يأمر بتقديم ٤٠ مليون دولار لضحايا الزلزال بمصر

تجهيز فريق طبي للمشاركة في عمليات الإنقاذ وإرسال معونات ومواد طبية فوراً  
 رئيس الدولة يعرب عن أعمق تعازيه القلبية لمبارك وجميع أفراد الشعب المصري

### أعضاء المجلس الأعلى وخليفة يعززون مبارك في ضحايا الزلزال

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بتقديم مبلغ ٤٠ مليون دولار لجمهورية مصر العربية الشقيقة، مساهمة من سموه في التخفيف من الأضرار وآلام المصابين من ضحايا الزلزال الذي أصاب جمهورية مصر.

كما أصدر صاحب السمو رئيس الدولة توجيهاته إلى سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء بالقامح بالواجب الذي تقتضيه الظروف الراهنة في مصر العزيزة وتقديم المساعدة بكافة الوسائل وإرسال مواد الإغاثة العاجلة من أدوية وأغذية وخيام ووضع مجموعة من الأطباء وكليات من المستشفيات الطبية اللازمة تحت تصرف وزارة الصحة المصرية وسوف تبدأ طائرات الشحن بنقل مواد الإغاثة إلى مصر غدا وذلك تنفيذاً لتوجيهات صاحب السمو رئيس الدولة.

وتأتي هذه المساعدة في إطار التضامن والتكافل الأخوي بين الشعبين الشقيقين في دولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية مصر العربية والوقوف إلى جانب الأشقاء في السراء والضراء ومساعدتهم على تخطي لحن والصعاب.

### جميع أبناء الإمارات في مصر بخير

وقد أشاد معالي عاصم عبدالحق وزير القوى العاملة والتدريب بجمهورية مصر العربية بالوقوف القوي للمفوضية المصرية لمتابعة شؤون اللاجئين في مصر في كافة الحالات.

وقال الوزير أنه تأثر تأثراً بالغاً بالمشاعر الصادقة التي عبر بها صاحب السمو رئيس الدولة خلال استقباله له من قبل المسؤولين في مصر، مؤكداً أن جميع أبناء الإمارات في مصر بخير، ولم يصيب أحد منهم بأي أذى من جراء الزلزال الذي ضرب مصر أمس الأول.

كما صرح سعادة محمد عبدالحق وزير الشؤون الثقافية بالقاهرة في اتصال هاتفي مع «الاتحاد» بأن جميع طلاب وطالبات الإمارات في مصر بخير، وقد أطمأن عليهم بنفسه.

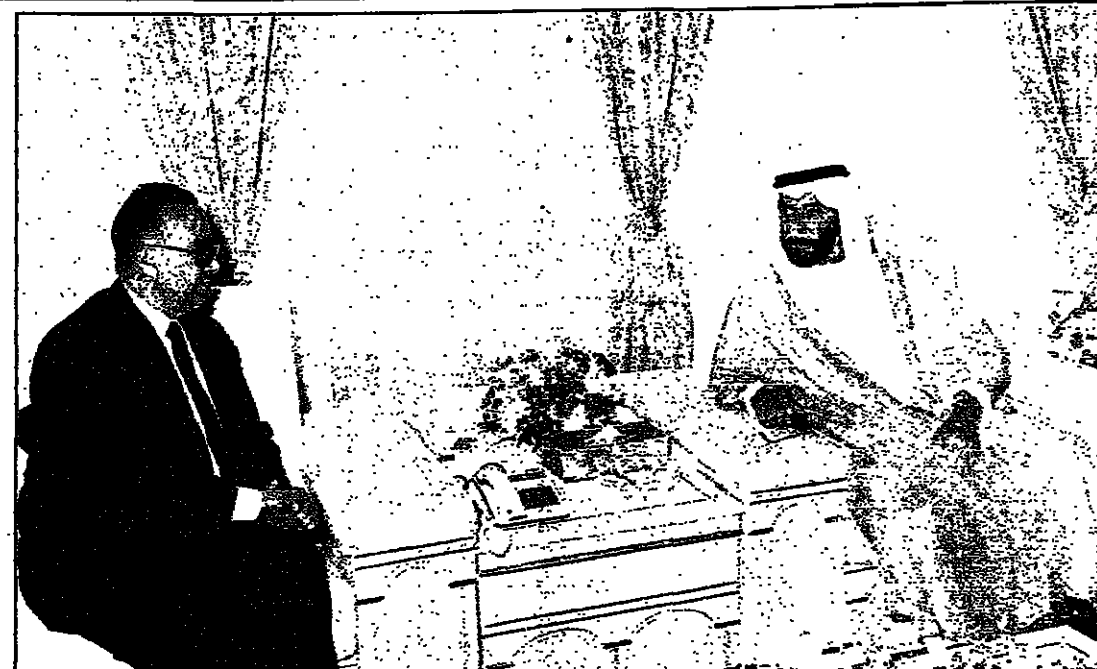
وكان معالي محمد عبدالحق وزير التربية والتعليم وسعادة خليفة وزير وكيل الوزارة قد أجريا اتصالاً هاتفياً مع الممثلة الثقافية بالقاهرة للاطمئنان على طلاب وطالبات الإمارات في مصر.

### محطة محلية مياه مسئول خليجي يدعو دول التعاون لاعداد خطة طوارئ ماء

دبي - في دعاء مسئول شؤون الماء والزراعة في الرئاسة العامة لمجلس التعاون الخليجي عبداللطيف المقرن دول المجلس إلى اعداد خطة طوارئ ماء تشمل بناء خزانات تحت الأرض كواجهة مخطى إلى أزمة مائية تهدد دول المنطقة في المستقبل.

وقد المقرن اقتراحه خلال المؤتمر العلمي حول المياه الذي افتتح أعماله السبت الماضي في دبي.

وكانت دراسة قدمت إلى المؤتمر قد أشارت إلى أن دول مجلس ٤ محطة تحلية مياه رئيسية بالإضافة إلى العديد من محطات الضخعة يبلغ إنتاجها مجتمعاً حوالي ١,٤ مليار متر مكعب سنوياً في حين بلغت كلفة إنشاءها أكثر من مائة مليار دولار.



صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة خلال استقباله وزير القوى العاملة المصري.

## رئيس الدولة يستقبل وزير القوى العاملة المصري ووزير البحث والتكنولوجيا الأندونيسي

استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بديوان الرئاسة صباح أمس معالي عاصم عبدالحق وزير القوى العاملة والتدريب بجمهورية مصر العربية.

### رئيس الدولة يعزى رئيسي جورجيا ومدغشقر

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية تهنئة إلى فخامة الرئيس إدوارد شيفار تانزة رئيس جمهورية مدغشقر بمناسبة فوزه في الانتخابات لرئاسة مجلس الدولة في جورجيا.

كما بعث صاحب السمو رئيس الدولة برقية تهنئة إلى فخامة الرئيس بديجي راتسيراكا رئيس جمهورية مدغشقر الديمقراطية وذلك بمناسبة ذكرى إعلان الجمهورية لدى الدولة.

### وبرقيتا تهنئة من نائب رئيس الدولة

كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة برقية تهنئة مماثلتين إلى كل من فخامة الرئيس إدوارد شيفار تانزة وفخامة الرئيس بديجي راتسيراكا.

### رئيس الدولة يتلقى رسالة من رئيس تشاد

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة خطية من فخامة الرئيس إدريس ديبي رئيس جمهورية تشاد تتناول العلاقات الثنائية بين البلدين والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

تسلم الرسالة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس الدولة لدى استقباله مساء أمس معالي صافي عبدالقادر وزير الأشغال والنقل بجمهورية تشاد الذي يزور البلاد حالياً. (صورة ص ٢)

### أمير البحرين يشيد بحكمة زايد وجهوده لخدمة دول مجلس التعاون

التمامة - وأخ: أشاد سمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين بالسياسة الحكيمة التي يتتبعها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لخدمة قضايا دول مجلس التعاون. كما أشاد سموه بالعلاقات الأخوية الوطيدة التي تربط دولة الإمارات ودولة البحرين.

جاء ذلك خلال استقبال سموه أمس سعادة أحمد ناصر علي القائم بإعمال سفارة دولة الإمارات في البحرين بمناسبة تعيينه في منصبه الجديد.



صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مع أعضاء المجلس الأعلى وخليفة.

## خليفة يزور مجمع تصنيع الطائرات العسكرية الباكستانية ويطلع على أعمال صيانة بعض الطائرات العربية لدولة الإمارات

كامار - وأم: قام صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة صباح أمس بزيارة إلى منشآت مجمع تصنيع وتصيانة الطائرات العسكرية الباكستانية في مدينة كامار. وأطلع سموه على الزيارة على الأعمال الجارية لصيانة بعض الطائرات التابعة للقوات الجوية وال دفاع الجوي بدولة الإمارات العربية المتحدة.

وبعد استراحة قصيرة قام صاحب السمو الشيخ خليفة بجولة في أقسام المجمع التي شملت المنشآت التابعة للمجمع والتصنيع العسكري والذي يضم جميع طائرات الميراج وصيانتها وطائرات داف ١٠ وتصنيع الطائرات الصغيرة التي تنتجها باكستان والتي يتربط عليها الطيارون ليتدربون إضافة إلى أقسام قطع الغيار البلاستيكية اللازمة للطائرات وتجميع طائرات متنوعة أخرى وترتيب اجرائها.

كما أمر سموه بتجهيز فريق طبي للمشاركة في عمليات الإنقاذ وعلاج المصابين وإرسال كميات من مواد الإغاثة والمواد الطبية إلى مصر الشقيقة.

هذه البادرة الخيرة ليست بفرقة على صاحب السمو رئيس الدولة، وهو السباق في المكرمات والمباراة إلى نجدة الأشقاء ومساعدة الأصدقاء، فكيف إذا لمثل لحة بمصر، وبين سموه ورئيسها علاقة أخوية خاصة ومتميزة، وبين شعبي الإمارات ومصر صلة قرابة وأرحام، ووحدة مصير.

من هذا المنطلق، لم ترد الإمارات العربية المتحدة في الوقوف إلى جانب الشقيقة الحرة في محنتها، وسارع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى الترحيب بزيارته، وهي تطلعت إلى مساعدة المكونين وأسر ضحايا الزلزال، كما أمر سموه بتجهيز فريق طبي للمشاركة في عمليات الإنقاذ وعلاج المصابين وإرسال كميات من مواد الإغاثة والمواد الطبية إلى مصر الشقيقة.

هذه البادرة الخيرة ليست بفرقة على صاحب السمو رئيس الدولة، وهو السباق في المكرمات والمباراة إلى نجدة الأشقاء ومساعدة الأصدقاء، فكيف إذا لمثل لحة بمصر، وبين سموه ورئيسها علاقة أخوية خاصة ومتميزة، وبين شعبي الإمارات ومصر صلة قرابة وأرحام، ووحدة مصير.

من هذا المنطلق، لم ترد الإمارات العربية المتحدة في الوقوف إلى جانب الشقيقة الحرة في محنتها، وسارع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى الترحيب بزيارته، وهي تطلعت إلى مساعدة المكونين وأسر ضحايا الزلزال، كما أمر سموه بتجهيز فريق طبي للمشاركة في عمليات الإنقاذ وعلاج المصابين وإرسال كميات من مواد الإغاثة والمواد الطبية إلى مصر الشقيقة.

هذه البادرة الخيرة ليست بفرقة على صاحب السمو رئيس الدولة، وهو السباق في المكرمات والمباراة إلى نجدة الأشقاء ومساعدة الأصدقاء، فكيف إذا لمثل لحة بمصر، وبين سموه ورئيسها علاقة أخوية خاصة ومتميزة، وبين شعبي الإمارات ومصر صلة قرابة وأرحام، ووحدة مصير.

من هذا المنطلق، لم ترد الإمارات العربية المتحدة في الوقوف إلى جانب الشقيقة الحرة في محنتها، وسارع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى الترحيب بزيارته، وهي تطلعت إلى مساعدة المكونين وأسر ضحايا الزلزال، كما أمر سموه بتجهيز فريق طبي للمشاركة في عمليات الإنقاذ وعلاج المصابين وإرسال كميات من مواد الإغاثة والمواد الطبية إلى مصر الشقيقة.

هذه البادرة الخيرة ليست بفرقة على صاحب السمو رئيس الدولة، وهو السباق في المكرمات والمباراة إلى نجدة الأشقاء ومساعدة الأصدقاء، فكيف إذا لمثل لحة بمصر، وبين سموه ورئيسها علاقة أخوية خاصة ومتميزة، وبين شعبي الإمارات ومصر صلة قرابة وأرحام، ووحدة مصير.

من هذا المنطلق، لم ترد الإمارات العربية المتحدة في الوقوف إلى جانب الشقيقة الحرة في محنتها، وسارع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى الترحيب بزيارته، وهي تطلعت إلى مساعدة المكونين وأسر ضحايا الزلزال، كما أمر سموه بتجهيز فريق طبي للمشاركة في عمليات الإنقاذ وعلاج المصابين وإرسال كميات من مواد الإغاثة والمواد الطبية إلى مصر الشقيقة.

هذه البادرة الخيرة ليست بفرقة على صاحب السمو رئيس الدولة، وهو السباق في المكرمات والمباراة إلى نجدة الأشقاء ومساعدة الأصدقاء، فكيف إذا لمثل لحة بمصر، وبين سموه ورئيسها علاقة أخوية خاصة ومتميزة، وبين شعبي الإمارات ومصر صلة قرابة وأرحام، ووحدة مصير.

من هذا المنطلق، لم ترد الإمارات العربية المتحدة في الوقوف إلى جانب الشقيقة الحرة في محنتها، وسارع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى الترحيب بزيارته، وهي تطلعت إلى مساعدة المكونين وأسر ضحايا الزلزال، كما أمر سموه بتجهيز فريق طبي للمشاركة في عمليات الإنقاذ وعلاج المصابين وإرسال كميات من مواد الإغاثة والمواد الطبية إلى مصر الشقيقة.

هذه البادرة الخيرة ليست بفرقة على صاحب السمو رئيس الدولة، وهو السباق في المكرمات والمباراة إلى نجدة الأشقاء ومساعدة الأصدقاء، فكيف إذا لمثل لحة بمصر، وبين سموه ورئيسها علاقة أخوية خاصة ومتميزة، وبين شعبي الإمارات ومصر صلة قرابة وأرحام، ووحدة مصير.

من هذا المنطلق، لم ترد الإمارات العربية المتحدة في الوقوف إلى جانب الشقيقة الحرة في محنتها، وسارع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى الترحيب بزيارته، وهي تطلعت إلى مساعدة المكونين وأسر ضحايا الزلزال، كما أمر سموه بتجهيز فريق طبي للمشاركة في عمليات الإنقاذ وعلاج المصابين وإرسال كميات من مواد الإغاثة والمواد الطبية إلى مصر الشقيقة.

### خليفة يتبرع بعشرة ملايين دولار لمخكوبي الفيضانات في باكستان

اسلام آباد - وأم: قرر صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة تبرع بمبلغ عشرة ملايين دولار لمخكوبي الفيضانات الاخلاصة في جمهورية باكستان الاسلامية الشقيقة.

سيدة تخرج من المستشفى وهي تحمل جثة طفلها التي توفيت نتيجة الزلزال (رويت).

عمال الإنقاذ وتجهيز عند انقراض بداية تهدمت بسبب الزلزال في مصر الجديدة (صورة خاصة والاتحاد).

أنباء متضاربة عن عدد ضحايا الزلزال في مصر

استمرار انتشار الضحايا من تحت الأنقاض

الحياة تعود إلى طبيعتها والخبراء يستبعدون وقوع هزات جديدة

القاهرة - العواصم - عبدالعظيم حماد وكالات الأنباء: بدأت الأحوال تعود إلى طبيعتها في مصر بعد حادث الزلزال الذي ضرب عددا من المحافظات واستمرت عمليات الإنقاذ وانتشال الضحايا من تحت أنقاض المباني.

وقد الرئيس حسني مبارك الذي قطع زيارته إلى بكن وعاد إلى القاهرة اجتماعاً أمس مع مجلس الوزراء بكامل تشكيله، استعرض مع الوزراء لائحة لائحة على الزلزال، والإجراءات التي اتخذتها الحكومة لمواجهة هذه الكارثة، ومن المقرر أن يقوم الرئيس مبارك بزيارة بعض المناطق المتكوبة.

وقد تضمنت التقارير عن عدد ضحايا الكارثة، حيث ذكرت صحيفة القاهرة أن عددهم بلغ ٣٨ شخصاً، وقالت صحيفة «الامام» أن العدد يصل إلى ٥٠ شخصاً، ونفى رئيس الوزراء الدكتور عاطف صدقي تقارير المصليب الأحمر الدولي أشارت إلى ألف قتيل ومفقود وعشرة آلاف جريح، وأعلن صدقي أن عدد القتلى يبلغ حوالي ٣٩٠ شخصاً، وذكرت مصادر وزارة الداخلية المصرية في أحدث تقارير لديها أن أربعمائة وخمسين

ومن ناحية أخرى لعبت الكارثة التي حلت بمصر تجاوباً كبيراً وأصدت واسعة في مختلف أنحاء العالم الذي أعرب عن استعداده لتقديم المساعدات والوقوف إلى جانب شعب مصر في محنته.

وذكرت مصادر مطلعة في القاهرة أن الأحوال في مصر عادت إلى وضعها الطبيعي بعد الليلة المروعة التي سببها الزلزال الذي وقع بعد ظهر أمس الأول، وأشارت إلى أن المواطنين انتظروا إلى أعمالهم صباح أمس، وفتحوا للتاجر والمحلات أبوابها، وعادت حركة المرور إلى طبيعتها في شوارع العاصمة، وإن كان الهجوم الشبكي يلقيها بسبب إغلاق الجامعات والمدارس لمدة ثلاثة أيام.

وانتقلت الاتصالات الهاتفية داخل مصر وخارجها منذ منتصف الليلة قبل الماضية بعد توقف الضغوط التي أدت إلى انقطاع الحرارة والناجمة عن كثافة الاتصالات حيث كان (تفاصيل أخرى ص ٢٥) البقية ص ٢٦ عمود ٣





### صقر القاسمي يستقبل وفدا تجاريا بريطانيا

استقبل صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم رأس الخيمة بمكتبه في الديوان الإمري قبل ظهر أمس وفد المجموعة البريطانية للتجارة برئاسة السيد هزري الذي يزور البلاد حالياً. وتم خلال المقابلة بحث العلاقات التجارية والاقتصادية بين المجموعة البريطانية وحكومة رأس الخيمة. وحضر المقابلة الشيخ فيصل بن صقر القاسمي.



### النعمي يستقبل القنصل المصري

استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان في الديوان الإمري ظهر أمس السيد مدير إبراهيم الغمراوي قنصل عام جمهورية مصر العربية الجديد في دبي الذي قدم للسلام على سموه بمناسبة تسلمه مهام منصبه. وحضر المقابلة الشيخ عمار بن حميد النعيمي.



### خالد بن صقر القاسمي يستقبل الوفد البريطاني

استقبل سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة وفد المجموعة البريطانية للتجارة.

### نائب قائد المنطقة العسكرية الوسطى يستقبل قائد القوات البرية الروسية

دبي - الاتحاد: استقبل اللواء طيار الشيخ أحمد مكتوم آل مكتوم نائب قائد المنطقة العسكرية الوسطى للعمليات والتدريب أمس في مكتبه الفريق سموه قائد القوات البرية للقوات البرية الروسية والوفد المرافق له. وتم خلال المقابلة بحث الموضوعات ذات الاهتمام المشترك، وأوجه التعاون بين البلدين.

### وزير السياحة المالديفي يصل إلى البلاد

الشارقة - وأ: وصل إلى البلاد مساء أمس السيد عبد الله جميل وزير السياحة بجمهورية المالديف على رأس وفد اقتصادي في زيارة لدولة الإمارات العربية المتحدة تستغرق ثلاثة أيام. ويلتقي الوفد المالديفي خلال الزيارة مع عدد من المسؤولين بالدولة. كما يعقد توتون مع رجال الأعمال بالدولة للترويج للسياحة وفرص الاستثمار في المالديف. وكان في استقبال الوفد عدد من المسؤولين.



### سلطان القاسمي يستقبل وكيل وزارة التعليم العالي بالكويت

استقبل صاحب السمو الشيخ سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة بقصر سموه صباح أمس السيد علي بن محمد السعيد وكيل وزارة التعليم العالي بالكويت. وحضر المقابلة السيد علي بن محمد السعيد الذي يزور البلاد حالياً. وتم خلال المقابلة تبادل الأحاديث حول العلاقات الأخوية التي تربط البلدين الشقيقين. وحضر المقابلة سعادة عبد الرحمن الجروان المستشار بالديوان الإمري بالشارقة والسيد راشد طلق النويهيض المحقق التقني الكويتي لدى الدولة.

### .. ويستقبل السفير الروسي

كما استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي سعادة أوليج ديركوفسكي سفير روسيا لدى الدولة الذي حضر للسلام على سموه بمناسبة توليه منصبه الجديد لدى الدولة. وحضر المقابلة سمو الشيخ أحمد بن سلطان القاسمي نائب حاكم الشارقة.

### .. ويستقبل مسنولا بريطانيا

كما استقبل سموه السيد نيكولاس هول الذي قدم لتحية سموه بمناسبة زيارته للبلاد حالياً. وحضر المقابلة سمو الشيخ أحمد بن سلطان القاسمي نائب حاكم الشارقة وسعادة عبد الرحمن الجروان المستشار بالديوان الإمري بالشارقة.



### حميد الملا يستقبل السفير العماني

استقبل معالي الشيخ حميد بن أحمد الملا وزير التخطيط بمكتبه بالهيئة العامة للمعلومات معالي السيد سلطان بن حمد بن هلال اليوسفي سفير العماني لدى الدولة. وتم خلال المقابلة بحث أوجه التعاون المشترك بين البلدين في مجالات التخطيط والبحوث.



### اشاد بالكوادر الفنية المواطنة

مسلم القبيسي يتفقد محطة أم النار لتحلية المياه وتوليد الطاقة

قام معالي مسلم سعيد القبيسي رئيس دائرة التخطيط في أبوظبي بزيارة تفقدية صباح أمس لمحطة أم النار لتحلية المياه وتوليد الطاقة التابعة لشركة أم النار للكهرباء في أبوظبي حيث كان في استقباله سعادة جوعان بن مبارك المزروعى وكيل الدائرة ومدير المحطة. وفي اجتماع مشترك بقاعة الاجتماعات بالدائرة استمع معالي رئيس دائرة التخطيط وعدد من مسؤولي الدائرة إلى شرح تفصيلي عن سير العمل بالمحطة من سعادة وكيل دائرة أم النار للكهرباء في أبوظبي ومدير المحطة ومن المسؤولين في الدائرة. كما جرى استعراض ظروف العمل في مختلف الوحدات على مدار الساعة ومرحل إنشاء محطة أم النار الشرقية والغربية حيث يبلغ إجمالي إنتاجها حالياً نحو ألف و ٦٠٠ ميجاوات من الطاقة الكهربائية بالإضافة إلى ٩٢ مليون جالون من مياه الشرب يوميا تقريبا ويساهم ذلك الإنتاج بنسبة ٨٠٪ تقريبا من الاحتياجات اللازمة لمدينة أبوظبي والعين.

كما تمتع محطة أم النار بإمكانيات تخزين نحو ٧٠ مليون جالون من مياه الشرب ويوجد بها كذلك معهد لتدريب الكوادر الفنية من المواطنين وورشه انتاجية لقطع القياس ومعدة مخازن بالإضافة إلى محطة تجريبية تعمل بالطاقة الشمسية لتحلية مياه البحر تم انشاؤها قبل سبع سنوات في إطار التخطيط للمشروع لاستيعاب الطموحة.

وتناول الاجتماع لشركاء كذلك مناقشة فنية حول تطور مستويات التشغيل ومعدلات الإنتاج خلال سنوات الانشاء والتوسع في محطة أم النار الشرقية والغربية خلال السنوات الأخيرة بالإضافة إلى تحديد مختلف المشكلات الفنية خلال عمليات التشغيل وسبل مواجهتها بكفاءة عالية.

ثم قام معالي مسلم سعيد القبيسي بعد الاجتماع بإرفقة سعادة جوعان بن مبارك بن فضال المزروعى والمسؤولون في الدائرة بزيارة غرفة المراقبة في محطة أم النار الغربية وغرفة التحكم والمراقبة لضيق توزيع الاحمال وضمت الزيارة كذلك المشغل ومحطة أم النار الشرقية والمحطة التجريبية لتحلية مياه البحر بواسطة الطاقة الشمسية.

واشاد معالي رئيس دائرة التخطيط في ختام زيارته بمستوى الأداء والإنتاج وما ينهض به الفنيون من الكوادر الوطنية من مسؤوليات مختلفة بكفاءة عالية وفقاً لأحدث الأساليب العلمية في هذا المرفق الحيوي لإنتاج مياه الشرب والطاقة.

### بحث ترتيبات مؤتمر جمعيات الهلال والصليب الأحمر العربية بأبوظبي

عقدت اللجنة التحضيرية لمؤتمر جمعيات الهلال والصليب الأحمر العربية الثاني والعشرين والذي سيعقد بالمجمع الثقافي بأبوظبي خلال الفترة من ١٠ إلى ١٢ نوفمبر المقبل تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية رئيس مجلس إدارة جمعية الهلال الأحمر اجتماعاً أمس برئاسة سعادة عبد خيس المهيري نائب رئيس الجمعية.

وتم خلال الاجتماع الذي عقد بمقر الجمعية بأبوظبي بحث واستعراض الترتيبات الخاصة بإعداد لهذا المؤتمر السذي تستضيفه أبوظبي واستعراض الخطرات للمواقف الجديدة التي وصلت إلى الجمعية من عدد من الدول التي ستشارك في المؤتمر وكذلك تقارير اللجان الفرعية المنبثقة عن اللجنة التحضيرية والمتعلقة بالخطوات التي قامت بها هذه اللجان لإعداد للمؤتمر واستعرضت البرنامج المقترح بصفة مبدئية للمؤتمر.

### وزير العدل: تشكيل دائرة جنائيات ثانية بمحكمة الشارقة الشرعية الابتدائية

قرر تشكيل دائرة جنائيات ثانية بدائرة محكمة الشارقة الشرعية الابتدائية جاء ذلك في القرار الذي أصدره أمس معالي الدكتور عبدالله عمران تريم وزير العدل بهذه الخصوص.

وتضمن هذه الدائرة التي يرأسها قاضي الشيخ أحمد بن إبراهيم الحام في عضويتها كلا من قضاة الشيخين محمد بن سعد بن شقر وعلي بن عبدالعزيز السديس.

وتختص هذه الدائرة التي ستعقد يوم الاثنين من كل أسبوع بنظر قضايا الجنائيات وطلبات رد الاعتبار التي تحال إليها والتي تقع بدوائر محاكم خورفكان وكلبا وديا الحصن الشرعية.

كما تقرر تعديل توزيع العمل بدائرة المحكمة الاتحادية الابتدائية بإمارة الشارقة وذلك بتعديل المادة التاسعة من القرار الوزاري رقم ٣٦٨ لسنة ١٩٩٢ بحيث تكون الدائرة المختصة بحاكم خورفكان وكلبا وديا الحصن برئاسة القاضي لطفي الظاهر خليل وعضوية القاضي محمد طلعت السيد وأحمد عبدالله الشحات. وتختص هذه الدائرة بنظر جميع القضايا المدنية بدائرة المحاكم الثلاث خلال جلساتها التي تحدد لها يوم الاثنين الأول والثالث من كل شهر بمقر محكمة خورفكان. كما يقضي التعديل بأن تولف دائرة الجنائيات بإمارة الشارقة من نفس هيئة الدائرة المدنية والكلية وتختص بنظر قضايا الجنائيات وطلبات رد الاعتبار التي تحال إليها والتي تقع بدوائر المحاكم الثلاث المذكورة خلال جلساتها التي ستعقد في نفس مواعيد الدائرة المدنية الكلية. ومن جهة أخرى أصدر معالي وزير العدل قراراً بتعيين مقرر عمل القاضي فريد عوض على عوض وذلك في محكمة الشارقة الابتدائية.

وصرح سعادة سلطان سعيد المادي وكيل الوزارة بأن هذا الإجراء يأتي في إطار خطة واستراتيجية الوزارة التي تهدف إلى تطوير العمل القضائي والنهوض بمستوى الأداء عن طريق تلبية احتياجات المناطق بمختلف أنحاء الدولة.



صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة خلال استقباله معالي الدكتور ب. ج. حبيبي وزير الدولة للبحث والتكنولوجيا الأندونيسي.

### بحث ترتيبات مؤتمر جمعيات الهلال والصليب الأحمر العربية بأبوظبي

عقدت اللجنة التحضيرية لمؤتمر جمعيات الهلال والصليب الأحمر العربية الثاني والعشرين والذي سيعقد بالمجمع الثقافي بأبوظبي خلال الفترة من ١٠ إلى ١٢ نوفمبر المقبل تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية رئيس مجلس إدارة جمعية الهلال الأحمر اجتماعاً أمس برئاسة سعادة عبد خيس المهيري نائب رئيس الجمعية.

وتم خلال الاجتماع الذي عقد بمقر الجمعية بأبوظبي بحث واستعراض الترتيبات الخاصة بإعداد لهذا المؤتمر السذي تستضيفه أبوظبي واستعراض الخطرات للمواقف الجديدة التي وصلت إلى الجمعية من عدد من الدول التي ستشارك في المؤتمر وكذلك تقارير اللجان الفرعية المنبثقة عن اللجنة التحضيرية والمتعلقة بالخطوات التي قامت بها هذه اللجان لإعداد للمؤتمر واستعرضت البرنامج المقترح بصفة مبدئية للمؤتمر.



صاحب السمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء أثناء استقباله معالي صافي عبدالقادر وزير الأشغال والنقل التشادي.



### محمد بن زايد يستقبل وزيراً اندونيسيا

استقبل اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان نائب رئيس أركان القوات المسلحة بمكتبه بالقيادة العامة للقوات المسلحة صباح أمس معالي الدكتور ب. ج. حبيبي وزير الدولة للبحث والتكنولوجيا الأندونيسي والوفد المرافق له. وحضر المقابلة السيد مستقيم كومان القائم بأعمال السفارة الأندونيسية بالنيابة لدى الدولة. وتناولت المقابلة الموضوعات والأحداث ذات الاهتمام المشترك بين الجانبين. وفي نهاية المقابلة تم تبادل الهدايا التذكارية.

وقد غادر الوزير الأندونيسي البلاد مساء أمس. وكان في وداعه اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان نائب رئيس أركان القوات المسلحة وعدد من ضباط القوات المسلحة والسيد مستقيم كومان القائم بأعمال السفارة الأندونيسية بالنيابة لدى الدولة.

**يسر مستشفى الزهراء الخاص بالشارقة**

أن يعلن من عودة الأطباء التالية أسماؤهم من إجازاتهم السنوية

**الدكتور / ب. س. جيل**

استشاري جراحة مسامة

رئيس الكلية الملكية البريطانية للجراحين

**الدكتور / لارس نورويده**

استشاري جراحة وتجميل الأسنان (النسود)

أوقات العيادة كالتالي: صباحاً من ٨:٣٠ - ١٠ مساءً من ٤:٣٠ - ٨:٣٠

لحجز المواعيد يرجى الاتصال على: ٣٧٥٥٣٣ - ٣٧٥٥٣٤ / الشارقة

خدمات الطوارئ متوفرة على مدار الساعة

**فندق الخليج ابو ظبي**

يقدم

**عمر ودياب**

ولحفة واحدة فقط

الخميس ١٥ أكتوبر ١٩٩٢

أسعار البطاقات ٢٥٠٠ درهم

شاملة عشاء فاخر

مع برنامج حافل تتضمنه

الفرقة الشهيرة **سايدوان**

والفرقة الشرقية **أوريان**

والفرقة الاستعراضية **FORTUONA**

لزيد من المعلومات والحجز يرجى الاتصال تليفون ٤٤٨٧٧٧

بالتعاون مع

مؤسسة السيد للترطيب وتعبئة المياه

AL DHAID Beverage & Water Filling Est.

مؤسسة أبو ماجد للتجارة

ABU MAJID TRADING EST.

مؤسسة العربية للتجارة والسيارات

Arabian Trading & Car Establishment

**يخت فيبر جلاس**

٦٥ قدم مكيف بالكامل

مويدل نوفمبر ١٩٩٠

السرعة القصوى ٢٧ عقدة

الفاطس ٦,٣٣٠ متر

مساحة الرادار ٤٨ ميل بحري وفي اتش اف ونظام اتصال

بالقمر الصناعي ومروحة امامية ( power thruster )

**عدد**

٢ محرك ايليكي مزيل جديد استعملت ٢٠٠ ساعة فقط

تحت لثمان (قوة للحرك للواحد ٧٠٠ حصان)

٢ مولد كهربائي ( قوة للواحد ١٦ كيلو ١٠ )

٢ غرفة نوم رئيسية مع الحمامات

٣ غرفة نوم رئيسية بمريرين وملحق لكل غرفة حمام خاص

١ غرفة جلوس

١ غرفة طعام مع مائدة طعام بعد ٧ افراد وطبق مطبخ كامل

مع غسالة ابيضات وفرن ميكروف وفرن مسطح كهرباء وغسالة

٣ ثلاجة

١ مكتبة لعمل الفلج

١ خزان وقود سعة ١٤٠٠ جالون امريكي

١ خزان مياه سعة ٣٩٠ جالون امريكي بالإضافة إلى مكتبة

تحلية مياه بطاقة ١٦٠٠ جالون في الساعة

للاستفسار: يرجى الاتصال بديبي شافت رقم (٥٥٠/٣٧٣٣)

**فاطمة راشد محمد**

بأرق التحاني وإجل التبريكات

إلى الخالة الخالصة

**الدكتورة / فريعة عبيد غباش**

بمناسبة مرورها على درجة

**الدكتوراه**

في الطب النفسي

والف مبروك



**سلطان بن زايد يستقبل وزير القوى العاملة بمصر  
ويطلع على خطط تنمية التعاون العمالي بين البلدين**

استقبل سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء ومفتحه مساء أمس معالي عامم عبدالحق وزير القوى العاملة والتشريع بجمهورية مصر العربية الذي يزور البلاد حالياً.

ورحب سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان بالوزير المصري معرباً عن أملة في أن تسفر زيارته في دعم وتعزيز التعاون القائم بين البلدين في مجال العمل وذلك من خلال الاتفاقية الموقعة بين البلدين عام ١٩٨٨. وقد أعرب سموه عن تعازيه وتضامن شعب دولة الإمارات العربية المتحدة مع الشعب المصري الشقيق ومواساته لما تعرض له نتيجة الزلازل الدمار الذي تعرضت له حجمه، دة مصر

العربية اسـ

وقام الوزير المصري خلال الاجتماع بإطلاع سمو الشيخ سلطان بن زايد علي نتائج اجتماعاته مع المسؤولين بوزارة العمل والشؤون الاجتماعية التي تستهدف تنمية التعاون العمال بين البلدين.

وقال معالي وزير القوى العاملة للمصري عقب لقائه بـسمه ثم بحث العلاقات الثنائية بين البلدين في مجال العمل وللمعاملات بالاعلاقات الوطنية التي تربط البلدين الشقيقين التي أرسى قواعدها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخوه قضاة الرئيس المصري محمد حسني مبارك.



○ معالي راشد عبدالله أثناء استقباله السفير الكويتي.

**راشد عبدالله يستقبل سفير الكويت والمجر**

اجتمع معالي راشد عبدالله وزير الخارجية بمكتبه ظهر امس مع سعادة محمد سعود زين التميمي سفير دولة الكويت لدى الدولة الذي قام بوداع معاليه بمناسبة انتهاء عمله في الكويت.

وكان في استقبال السفير الكويتي معالي راشد عبدالله وزير الخارجية ورافقه معالي محمد سعيد الوائلي وزير الدولة للشؤون الخارجية ورافقه معالي محمد سعيد الوائلي وزير الدولة للشؤون الخارجية ورافقه معالي محمد سعيد الوائلي وزير الدولة للشؤون الخارجية.

وقد تناول اللقاء في إطاره العلاقات الثنائية بين البلدين والشعبين الصديقين، وبحث في سبل تعزيزها وتطويرها في مختلف المجالات.

وتمنى معالي راشد عبدالله للسفير الكويتي التوفيق في مهامه الجديدة.

**حلقة نقاشية لميري  
الشرطة حول مشاكل  
الاحداث**

**مرکزان صحیان جدیدان بمنطقتی جلفار والفیل برآس الفیمة**

رأس الفیمة - عماد عبدالباري:

قررت منطقة رأس الخيمة الطبية فتح مركزین صحیین جدیدین بمنطقتی جلفار الفیمة، مؤهلاً لخدمته وتقبله العادة المرضية لانها في الاصل كانت للملاحة والصيد البحري.

المختلطين وسدتم تشخيصهما طبياً في مطلع العام المقبل.

صرح بذلك الدكتور محمود، مدير أبناء الطب العلاجي بوزارة الصحة ومدير فرع طب الصحة العمومية، وقال في الجولة التي قام بها صباح أمس ورفاقه خلالهما حل في تأليف منسقة وسناتور الرابعة المعنية الأوبئة أنه تم خلال الجولة العائدة إلى المناطق المنطقية وصول الفريق والفرق والمقابلة مع الأساقفة التي انبثقت عن انضمام عليها من زعماء الصليبي من استبدال مركز الفريق الجديد إلى أحد أبناء أعمال الصيانة وقال أنه وعلى اختيار من قبل جلفار الصليبي أن يتوسعوا أن التمتع السكنية مع قريب من الدلائل وكيف يهدف هذه الخدمات الوقائية والعلاجية، كما سيتم إقرار في تقديم خدماته لمرضى الرعاية الأولية في المدارس والطفولة والتطعيمات والصحة المدرسية إضافة لسهولة انتقال الأطباء إلى المدارس الصحية سرعة وكذلك عمليات التفتيش الصحي والتطعيمات والتفتيش على المواطنين جميع سكان المنطقة، وأضاف أنه يوجد في مختلف المدن مراكز منذ فترة طويلة ولكن كانت تحتاج إلى إعادة صيانة شاملة للمبنى وتم بالفعل إرجاعه ضمن خطة العام الحالي بعد إقراره.

كما تقرر التنسيق مع الجهات الإستهائية والتربوية حول بعض الجوانب السلوكية بالمدارس وتكثيف برامج التوعية التربوية ودراسة أفضل الطرق والوسائل لتعديل الانحرافات السلوكية في البيئة المدرسية.

كما اقترح المجلس تشكيل لجنة من اعضاء مجلس الإدارة للقيام بهمام الاتصال بالجهات الحكومية والخاصة لتوفير الدعم المادى والمعنوية واعتماد المجلس كذلك تنفيذ برنامج ترفيهي مشابه لبرنامج «تلميذات» اثناء عطلة نصف السنة الدراسية بالتنسيق مع تليفزيون دبي ووزارة التربية والتعليم ووزارة الشباب والرياضة وبلدية دبي مع مراعاة اختيار الانعاب التربوية الهادفة وبعثها للبيئة المحلية.

ووافق المجلس عل إصدار نشرة شهرية تهدف لتوفير المعلومات بالجمعية ونشر اخبارها وأنشطتها بأشراف أمين الس العام وتعيين سكرتير للجمعية بدوام كامل واستعرض حالات بعض الإحداث القويين في القضايا وتم تكليف صالحة بين نبهان وموزة العيال وفقيدة لمطى ليبحث هذه الحالات واعداد تقارير عنها للمجلس وتقرر عقد اجتماع المجلس كل اسبوعين

٢٢٦١٢٣ فاكس ٢٢٧٤١١ هاتف

## خلال استقباله الوزير المصري

## أجروان : العمالة المصرية تساهم بفعالية في نهضة الامارات وضع مفاهيم مشتركة لتنفيذ الاتفاقية العمالية بين البلدين

ويعود ذلك إلى المعايير العامة لعماد عبدالحق وزير القوى العاملة والتدريب المصري، كلمة عبر فيها عن شكر وتحيات مصر حكومة وشعباً إلى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء وأخيه وأصحاب السمو الشيوخ حكام الإمارات وإلى شعب الإمارات.

هذا اللقاء والاحتفالات بين السوفيات في المدينة لثبات الأراء والأفكار حول المسائل والقضايا ذات الاهتمام المشترك. وأوضح أن الاجتماع يهدف إلى بحث مسار تنظيم واستخدام القوى العاملة في دولة الإمارات وذلك من العلاقات الأخوية بين المسلمين أكبر من الاتفاقيات والتعاقدات وإيجاد مشقة وأفضل السبلات للحكمة لأصحاب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وخامسة الرئيس محمد حسني مبارك كمجموعة مصر العربية. كما أكد معالي الشيخ الجوان بن كlemente على أن العلاقة المصرية تساهم بفعالية في نهضة العمل في دولة الإمارات التي تحضر في الاستعانة بالخبرة المصرية في القطاع العام والخاص. وأضاف معالي الشيخ الجوان أن توقيع الاتفاقية بين البلدين ومعالجة تنفيذها في إطار الإصرار والبروتوكولات المتعارف عليها في الدول

[illegible]

كما أكد علق العلاقات بين رئيسي البلدين وبين الشعبين الشقيقين مشيراً إلى أن هذه الزيارة دليل قوي على مكانة هذه العلاقة وأنها تهدف إلى تنمية فرص العمل بين البلدين ودراسة بعض ما جاء في الاتفاقية الحالية المبرمة بينهما وترجمته إلى واقع عملي. وقد اقترح أن تشكل لجنة من الجانبين لدراسة الملاحظات المطروحة حول الاتفاقية وأن يعقد الجانبان اجتماعاً لاحقاً لبحث تلك الملاحظات.

1-10-68

**اجتماع مشترك للجنة الخبراء**  
من جهة أخرى تراس سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية وسعادة عبدالقادر الاصر وكيل وزارة القوى العاملة والتدريب بجمهورية مصر العربية قبل ظهر امس بفندق هيلتون ابو ظبي الاجتماع المشترك للجنة الخبراء المختصة بتنفيذ الاتفاقية البرمة بين البلدين.



وتتم خلال الاجتماع مناقشة العديد من القضايا الخاصة بتسهيل انتقال العمالة المصرية في ضوء الاتفاقية وقانون العمل بدولة الإمارات، وفي تصريح لوكالة أنباء الإمارات قال سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية أن الاجتماع الذي يعتبر الأول من نوعه كان فرصة للتعرف على تجربة مصر العربية في مجال العمل وخاصة التدريب

**عاملة بمصر  
في دولة الامارات  
في الانحسار بمصر**

**وزير القوى  
٦٠ ألف عامل  
البطالة المقنعة بدأت**

وتبادل الخبرات والزيارات  
وأكد سعادته أن جانب الإمارات  
الخاص بالبيئة البحرية والبحرية  
يتطابق قانون العمل وتسهيل إجراءات  
الطبيب العامة للصحة وخاصة  
مركزها أن اجتمعات أخرى  
سعدت على العالم  
من جهة أكد سعادة عبدالقادر  
الصغير في وزير القوى العاملة  
والترتيب بجمهورية مصر العربية أن  
الاجتماع الذي تم في جدى هوصل إلى  
اتفاقية جديدة وإجماعاً لزيادة دعم  
علاقات التعاون بين الوزارتين في  
القوى وخاصة في مجالات السلامة  
والصحة المهنية وتخطيط وتنمية القوى  
العاملة وغيرها من المجالات الأخرى  
من المقرر أن تعرض لبلد الخبراء  
تتبع اجتماعتها في مجال سيف  
الرجوان عاصم عبدالقادر  
المصداقة علماً

الحاصل والعام وحركة الاقتصاد،  
والجارة وسعر الفائدة وسعر العملة،  
كما تمت المحافظة على قيمة الجنيه  
المصري حيث بدأت الإصطفية في البنوك  
تحتفظ الآن في الجنيه المصري بعد رفع  
الفائدة فيه.

كما أشار إلى مجلس القوائين الصادرة  
بشأن تحسين الأوضاع الاقتصادية  
والزراعة والتجارة وعلى مستوى  
الشركات القائمة أو التابعة له وذلك  
التي يتقدم سر المجلس إلى الخارج  
وهذا الصدد أن توصيات الرئيس  
حسبي كما تقضي بعضه فصل أي  
عامل واتجاهه نحو تنمية قروض العمل  
في الداخل، من خلال  
الاستثمار.

كما أشار إلى أن الحكومة المصرية  
تعطي الأولوية في كل ذلك للمصريين أولاً  
والتحارب واهتمامها لتأخير في البيع وأما  
تخرج منها المؤسسات العامة للعاملين  
فيها ثم المواطنين المصريين.

أشار أيضاً وزير المالية العامة

إذ على أعلى صعيد عبد الحفيظ وزير الشؤون المحلية والتشريفات، وهو بدوره صرح بأن نسبة البطالة في ليبيا بلغت ١٨ في المئة، في إشارة إلى البطالة العامة، كما صرح في ١٠ أيلول / ٩ سبتمبر عام ٢٠١١ بأن ٢٧ مليون في المائة الخاص.

وأشار في صرحاته صفة إلى أن سياسات هذه البطالة التي تخلفها عما هي عليه في الواقع الصاعدة تعكس في معدلات نموها العاليين للسكان وزيادة نسبة السكان الذين يجدون في السوق بمعدل ٤٠ في المئة عام سريوا كما أن متوسط خروجه من التعليم العالي بلغ كل عام ألف خريج، مشيراً إلى أن البطالة في ليبيا تتسبب في نموها عاماً بعام، حيث بلغ خريج كل ٢٧ ألف خريج كل عام.

وأكد أن أعلى الوزارات في البطالة التقعة في ليبيا هي وزارة التعليم، حيث أن البطالة في ليبيا هي الحكومة المصرية في هذا الخصوص.

وفيما يتعلق بقطاع الأعمال التجارية في ليبيا، فإن الألمان في ليبيا، على ما نذكر، قد

**تنفيذ ٨٠ مشروعا للغابات في المنطقة الغربية**

تقوم بلدية ابوعلي (قسم الغابات) حاليا بتنفيذ ٨٠ مشروعا للغابات في المنطقة الغربية (غباتي ومدينة زايد) وذلك في اطار خطة البلدية بتوسيع المرافق الخضراء وجعل الصحراء واحدة خضراء.

وقال تقرير لقسم الغابات عن شهر سبتمبر الماضي ان معظم المناقش التي تمت زراعتها تشمل مناطق الغابات الفا و ٨٨٤ مكتناز، وتمت زراعة اربعة ملايين ٨٨٢ الفا و ٩١١ شجرة وبلغ عدد ابار المياه التي تم حفرها في هذه المناقش ٥٩ ابار، وتعمل في هذه المشاريع ٥٥٣ مكنية ضخ المياه.

والتيديو يصرى الى ان الحكومة  
الصربية تهتم بمصر الى الجديدة حيث  
تد خلال السنوات الماضية بناء  
سب من جديدة منها مدينة العاشر من  
بمضان والسائس من اكثرو والمعمارية  
والعمير -وعمرها أصبحت مئة  
الى خمس بعض منتجاتها الى العديد  
من المدن في الخارج.

وتكن ان الحكومة المصرية اوجعت  
الجميع لاجلها للتمتيع بوسائل  
قمره ١٠٠ مليون جنيه استاء  
قصر على عاشرين من خلال المشاريع  
والصناعات الحرفية وسهلت جديدة  
(الاستثمار) ١٠٠ دون وقت والتفتان  
بعدها بثمانية ١٠٠ واقتطعت محال  
الوزير المصري ترحيباته الحديث من  
أولئك المصريين الذين عادوا من العراق  
بعد الحرب سيرا الى ان وزارة تنمية  
القوى العربية -والقديري أرسلت  
استبيانات تتعلق بحدود ١٨ ألف  
عالم منهم الى صندوق الأمم المتحدة  
للتعاونيات في جنيف.

[illegible]

**اللجنة الدائمة للمشروعات توافق على إنشاء وانجاز وصيانة عدد من المساكن والمدارس**

سباكن للمواطنين في مجال بلانچيرج  
بمبلغ ثلاثة ملايين ٤٧١ ألف درهم  
وفي تيرسيه مشروع عقد التشغيل  
والصيانة والإصلاح بمجوعة التردد  
والكتيف المركزي والغلات والتوريد  
بمبلغ الف مئة مليون ٨٠ ألف درهم  
وبمبلغ تيرسيه مشروع عقد التشغيل  
والصيانة والإصلاح بمجوعة التردد  
والكتيف المركزي والغلات باستثنى  
وقرر كان مبلغ مليون ٤٤٨ ألف  
درهم.  
ووافقت اللجنة كذلك على تنفيذ ستة  
مضوم اضافية لميزانية مشروع مؤسسة استشارية  
١٨ من أصل دراسا في الفرق بكملي  
الشارقة بمبلغ ٩٢٨ ألف درهم وفي  
مشروع عقود الصيانة وصيانة نقاط  
مرافقة على السفن والبحري (الحربية) في  
الشارقة بمبلغ ٤٢٨ ألف درهم ونظرت  
فيما كان الاجماع عندما  
لنصوصات للدرجة ببول اعمالها  
واتخذت مشامها اذ اذ اتفقت.

[illegible]

## حصر الوظائف الشاغرة بالوزارات لتعديلها وفق نظام التصنيف

الموظفين اتخاذ اللازم والعمل على  
تصميمها ميزانية الوظيفات لسنة ١٩٩٣.  
وأشار التعميم إلى ضرورة مراعاة  
الآتي بالنسبة للمؤسسات المتفجرة:

- ١) أن تكون ضمن الوحدة المجموعة
- ٢) النوعية للوظائف الاحتمالية.
- ٣) أن تكون ملائمة للوحدة التنظيمية

التي ستخلق بها.

ويستحسن جدول بيان الوظائف  
الشاغرة الذي تطلبه الدائرة تعبئة  
البيانات الخاصة به: للمسمى الوظيفي  
الوحدة التنظيمية الملحق بها الوظيفة  
المطبق للميزانية- والمسمى الوظيفي  
طبقا لنظام توصيف وتصنيف  
الوظائف، والوحدة التنظيمية التي  
ستخلق بها الوظيفة.

تقرر حرص الوفاة الشاغرة بالوزارات والدوائر الحكومية الاتحادية بهدف تعديلها وفقاً لنظام توصيف وتصنيف الوظائف، ولتستفيد القرار مجلس الوزراء رقم ١٩٩١ بشأن نظام توصيف وتصنيف الوظائف.

والجاءت دائرة شؤون الموظفين الاتحادية في تجميع إصداره سنة سبعة عدا لجان الرقابة مدير عام الدائرة ومقر مجلس الشورى المدني، من جميع الوزارات والدوائر الحكومية الاتحادية بسرعة موافاة الدائرة ببيان تفصيلي للوظائف الشاغرة والسماهي الوظيفي المقرر حال وقتها لجول دون الوظائف الشاغرة عن دائرة شؤون الموظفين.

**زوروا عالم الازياء  
في دبي**

**حدث فريد بانتظاركم مجدداً،  
إذا كنتم تعملون في مجالات:**

- ملابس الرجال والسيدات • ملابس الأطفال • المنتجات الجلدية
- لوازم الأناقة والموضة • لوازم العناية بالأطفال • العباء
- أقمشة للملابس • أقمشة للمفروشات

لا تدعوا هذا الفرصة تفوتكم،  
وزوروا معرض موتيكس/ شيلدنكسكو الخاوي والعشرين  
وشاهدوا أحدث تشكيلات كبار المصنمين لعام ١٩٩٢ في:  
مرکز دبي التجاري العالمي  
٢٢ الى ٢٥ أكتوبر ١٩٩٢

الدوام: ١٠ صباحاً - ٥ بعد الظهر، ٩ مساءً

**انتر فيزر**

شركة المعارض والتقانات الدولية للعام العربي  
ب. ب. ٢٩١٩، دبي، الإمارات العربية المتحدة

فاكس: ٣٣٠-٦٥ • تليفون: ٥٨٥٨٩٩٩ • تلكس: ٤٩٠٥٥ • فيزير اي ام



شركة الإمارات للسيارات  
 يمل المتعمد والموزع العام مرسيدس - بنز أي جي في أبوظبي

المعارض  
 أبوظبي : تليفون ٤٤٤٠٠٠  
 العين : تليفون ٦٦٧٧٧٧ (٠٣)

# متعة القيادة في أناقة التصميم



شركة الامارات للسيارات تضع حلمك بإقتناء  
مرسيدس بين يدك الآن. وتقدم لك مرسيدس-بنز  
٢٣٠ إي - موديل ١٩٩٣ بسعر موديل ٩٢ المخفض.

إختبر متعة قيادة مرسيدس-بنز ٢٣٠ إي وحقق  
حلمك بزيارة معارض شركة الامارات للسيارات في  
ابوظبي والعين.

## مرسيدس-بنز ٢٣٠ إي

كم من ساعة قضيتها في التامل والحلم والتمني  
لتحصل على سيارة أنيقة المظهر ، متطورة ورائعة  
الكامل.

### مرسيدس-بنز

— ١٩٩٣ —



في ختام أعماله

مؤتمر الخليج للمياه يوصى بتكاتف الجهود لترشيد استهلاك المياه وتطوير برامج التوعية المائية



الجلسة الختامية للمؤتمر

دبي - ياسين سالم: أوصى مؤتمر الخليج الأول للمياه في ختام أعماله التي استمرت لثلاثة أيام في دبي، بتكاتف الجهود لترشيد استهلاك المياه وتطوير برامج التوعية المائية. وتحت إشراف وزير المياه والري الإماراتي، تم عقد الاجتماعات والندوات والورشات العمل، بمشاركة خبراء من دول الخليج، لبحث سبل تطوير قطاع المياه في المنطقة. وبحث المؤتمر على شتى المستويات، أساليب الري الحديثة، وإصدار مواصفات خلية لجمع المياه الجوفية، والمعدات المائية المستخدمة في الزراعة، والبساتين والمزارع، ووضع الحوافز المالية لتشجيع استهلاك المياه، وصون البيئة. كما أوصى المؤتمر بتطوير برامج التوعية المائية لقطاع المياه، وتنفيذ أهدافها، وضرورة تضمين مقررات المدارس لغيرس القيم الإسلامية من المحافظة على نعم الله، وعدم الإسراف في استعمال المياه، ودعا إلى التعاون في برامج التدريب والتأهيل، والعمل على إصدار تراخيص مبنية وصحية للعاملين في مرافق المياه، وتأكيد الحاجة إلى إنشاء معهد عال للمياه، لتطوير الكوادر البشرية.

على أسس تجارية، ربما تحت مظلة جمعية علوم وتقنية المياه. وأكد المؤتمر أهمية التعاون والتنسيق بين مراكز البحوث والدراسات مع تخصصات الموارد المائية اللازمة لتطوير وتطبيق تقنيات المياه وتحقيق الاعتماد الذاتي. كما أوصى المؤتمر بإقامة وضع خطط واستراتيجيات وطنية وإقليمية متكاملة، محددة المدى، تشمل برامج خططها للتحسين والتطوير، مع ضرورة العمل على توفير مخزون استراتيجي من المياه الجوفية، اللازمة لكافة المدن والقرى، وزيادة الدائل المشاحة لخصائص المياه، والتأكيد على أهمية إعادة استعمال المياه، للحد من استهلاك المياه العذبة، وضروة إصدار التشريعات لهذا الغرض.

خلفان الرومي يعزى وزير الاعلام المصري في ضحايا الزلزال

دعيت معالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة برفقة تيمية ومولسة الى اخيه معالي صفوت الشريف وزير الاعلام المصري اعرب فيها عن خالص عزائه وصداقه ومواساته في ضحايا الزلزال الذي ضرب جمهورية مصر العربية الشقيقة أمس الأول.

تعليمية الشارقة تشكل لجنة دائمة لرعاية مسابقي الرياضيات والفيزياء

الشارقة - الاتحاد: قررت إدارة منطقة الشارقة التعليمية تشكيل لجنة دائمة لرعاية مسابقي الرياضيات والفيزياء تحت إشراف التربية العربية لخدمة المسابقات الرياضية والفيزيائية. وتحت إشراف السيد جمال حسن الشومان نائب المدير للشؤون التعليمية بالوزارة.

ترقية مرشح الى رتبة ملازم بالشرطة

اصدر معالي اللواء حورية بن علي وزير الداخلية قراراً بترقية مرشح الى رتبة ملازم بالشرطة. وتضمن القرار الترقيات التالية:

الانتهاء من تنفيذ المرحلة الاولى من شبكة المعلومات الالكترونية الموحد نظم لاستدعاء المتبرعين اثناء الطوارئ ومراقبة ارسدة وحدات الدم

الشبكة الرئيسية للمعلومات في بنك الدم المركزي يابو ظبي تتكون من جهاز كمبيوتر رئيسي يضم ذاكرة كتبت معلومات يبلغ حجمها ١٠٠ مليون حرف قابلة للتوسع والبريد الإلكتروني للاحتياجات. بالإضافة الى ٣ وحدات كمبيوتر فرعية موزعة على الاقسام المختلفة لبنك الدم.

لربط جميع بنوك الدم بالدولة

نظام معلومات واسترجاع كافة المعلومات لشبكة بنوك الدم. ويوفر هذا النظام إمكانية الحصول على بيانات إحصائية دقيقة عن أعداد المتبرعين وإسماهم وعنايتهم وأعمارهم وتاريخ تبرعهم وطرق الاتصال بهم وعدد مرات تبرعهم عن بنك الدم للتحقق بشكل فوري سواء من خلال عرض البيانات على شاشة الكمبيوتر أو طباعتها.

الدفعه السابعة من مدرسة الشرطة النسائية بابوظي تزور قسم الادلة الجنائية

قامت الدفعة السابعة من مدرسة الشرطة النسائية بابوظي صباح أمس بزيارة الى قسم الأدلة الجنائية بالوزارة العامة للشرطة بابوظي وذلك في إطار الزيارات الميدانية لتبسيي الشرطة للادلة الجنائية المختلفة.

سباق اختراق ضاحية بام القيوين غدا

ام القيوين - الاتحاد: ضمن خطة النشاط الرياضي يعقد ام القيوين تنظيماً مدرسة لقياء الضاحية بام القيوين سباق اختراق الضاحية الاول لهذا العام. وقد حدد مسودته في الساعات السابعة والرابع يوم غد الخميس.

القاضي علي عصابة تزوير اجوازات الهندية

الشارقة - الاتحاد: سجنوا بشارته في التزوير. وضع المحضر سديد ج. هندي الجنسية ويعملون في خلية مخفية للشرطة السري. حيث قروا العمل على غرامات والتهامات. وتحتضن الخطة في استغلال جوازات الهند القديمة من الهند بشارته تزوير. حيث يقوم المدعو سيد بنز عروبة صاحب الجواز الاصلي ويضع عليها صورة الشخص المقيم في البلاد بصورة غير شرعية والراغب في العودة الى بلاده.

واقعد يسرق شاحنة مع مقطورتها..!!

الشارقة - الاتحاد: المكشفي عبد الرزاق د. اطلق لائل القاش اذا سرق فاسرك جمل. فقام بسرقة شاحنة مرسيدس مع مقطورتها من امام منزل خالد. ع. سوري الجنسية ويعمل مونتوا لادسي مؤسسات النقل البري والذي كان قد ابلغ شرطة الشارقة بسرقة الشاحنة ومقطورتها وبعد البحث والتحري انضمت الشرطة الى الشاحنة المذكورة قد تم حجزها بشرطة إحدى الإمارات المجاورة وللأسف لم يستطعوا احاد اصقاه السارق. وقد اعترف للمتهم بالسرقة وتم اجراء اللازم.

حدث يسرق اياه..!!

الشارقة - الاتحاد: سرق حدث من ابيه مبلغ ٢٣ الف و ٥٠٠ درهم كانت يجب ينظره. ابلغ الاب عن ا. ن. باكتاكي الجنسية شرارة شرارة بالواقعة. وباحتج والتعري في ضبط الحدث الذي اعترف بالسرقة ووجد للبلغ بحوزته معه ا. ن. صرف منه مبلغ الف درهم في شراء بعض الاغراض. وسؤاله عن سبب سرقة للمبلغ قال انه كان ينيو القيام برحلة مع بعض اصدقائه. فتنازل الوالد عن حقه. اجرت الشرطة اللازم وحولت القضية للمتابعة للبيت في الاس.

اليوم بدء الدورة الجديدة لمجلس الامانة العامة لبلديات الدولة حصاد ايجابي وقرارات ونتائج هامة للدورة الماضية

الامانة العامة اعداد مشروع مواصفات جديدة متكاملة لغرض صلاحية المواد الغذائية بالإضافة الى عقد اجتماعات متوالية للجان الفنية. واعتمد مجلس امانة البلديات خلال هذه الدورة نموذج شهادة الدخول للمعد من قبل اللجنة الصحية الشرعية وتمت ترجمتها قانونيا وارسالها الى وزارة الخارجية من اجل تعميمه على الجهات المعنية خارج الدولة. كما اعتمد المجلس ائس ومعايير اختيار المؤسسات الاسلامية المملكة بالانصار على الذبح الحلال لصالح دولة الامارات. وتمت ترجمتها قانونيا وارسالها الى وزارة الخارجية لتوزيعها على الجهات المعنية خارج الدولة. وتم البدء في خطوات توحيد نماذج تحليل المياه في دوائر المياه ووزارة الكهرباء والماء. وكذلك البدء في توحيد نوعية الاختبارات في مختلف أنواع مياه الشرب لتحديد صلاحيتها للاستهلاك الآمن.

في اجتماع توجيه المرحلة التأسيسية خفض انصبة الموجهين بعد تغطية الشواغر دراسة تأثير تدريس الانجليزية على اللغة العربية

كتب - جمال ابو طالب: تلتل المناطق التعليمية أمس نتائج الاجتماع الاول لموجهي وموجهات المرحلة التأسيسية الذي عقد اخيرا بديوان الوزارة بدي. والاجتماع الثاني الذي عقد بمدرسة سعد بن معاذ بابوظي. وقد تضمنت النتائج مايل:

- وحاجة التلميذ.
- ان يكون الواجب المنزلي بهدف الاتقاء وتعزيز العادات وليس بهدف العقوبة.
- تجسيص المعلمين على البحث والدراسة.
- التأكيد على أهمية الاملاء الإخباري في ضرورة من ضرورات التعليم لتقويم مستوى التلاميذ في مهارات سابقة.
- الانتماء بتجارب العلوم.

وزراء النقل العرب ينشؤون اصدار دفتر المرور العربي الموحد

القاهرة - وام: تبدأ يوم الثلاثاء القادم ٢٠ أكتوبر الجاري بقرار الامانة العامة لبلديات الدولة العربية أعمال الدورة الثانية لمجلس وزراء النقل العرب التي سيقام اجتماعات المكتب التنفيذي يوم الأحد يومين.

تأجيل المعرض المصري للفنون التشكيلية

تقرر تأجيل افتتاح معرض الفنون التشكيلية الثالث لجامعة القاهرة - واختاروه الصرية للفنون التشكيلية والأشغال اليدوية والذي كان من المقرر ان يفتتحه سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس جامعة القاهرة البحرية مساء اليوم.

زيادة ملحوظة في انتاج الدولة من الحليب الطازج ولحوم الدواجن خلال العام الماضي

اما بالنسبة لإنتاج الدولة من البيض فقد اشارت الإحصائية الى أنه قد ارتفع انتاج الدولة من البيض عن ٢٠٠ مليون بيضة عام ١٩٩١ الى ٢٠٩ مليون بيضة عام ١٩٩٢.

منتجات الطلاب في مجالات النشاط تباع للجمهور

دبي - الاتحاد: وافقت لجنة الاشراف العام على مشروع تطوير النشاط المدرسي على تنظيم المدارس وبيعها للجمهور وفق أسس ومعايير تضعها اللجنة المالية على ان يصرف العائد من البيع على متطلبات النشاط. وشارت اللجنة الى ان لحوم الدواجن قد ارتفعت انتاجها عام ١٩٩١ فبلغت ١٥٤١٥ طنا مقارنة بعام ١٩٨٩ فبلغت ١٣٧٨٥ طنا ثم ما لبثت هذه الانتاجية ان انخفضت عام ١٩٩١ فبلغت ١٤٤٧٥ طنا.

PILOT أقلام بايلوت لنسوة أكثر واداء أفضل..

للسافرة تبرز عن ٢ كيلومتر

للقلم بايلوت الرائدة

محلات طردان

من ٨٢ صفي

تلفون ٢٢٧٧٣

فاكس ٢٢٧٧٧

مؤسسة الامارات للاتصالات - اتصالات Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

المركز الرئيسي - ابوظبي - الامارات العربية المتحدة

مناقصة رقم ٢٢٩ م / ر / ٩٢ لتوريد الأعمدة الخشبية TENDER NO. 229 H / 92 FOR THE SUPPLY OF WOODEN POLES

تدعو مؤسسة الامارات للاتصالات (اتصالات) الى تقديم عطاءات لتوريد الأعمدة الخشبية وذلك طبقا للمواصفات الفنية وبوفقا للتعليمات والشروط الموحدة لمناقصات اتصالات.

يمكن شراء مستندات المناقصة خلال ساعات النواام الرسمي لاتصالات مقابل مبلغ نقدي قدره ١٥٠ درهم (لا ترد) من المكتبين المذكورين اناه :

١- قسم العقود بالمركز الرئيسي لاتصالات الكائن بالطابق الرابع من بناية بنك ابوظبي التجاري بشارع زايد الثاني في ابوظبي.

٢- مكتب المحاسب المالي بفرع اتصالات في دبي.

توضع العطاءات في مظاريف مختومة موضح عليها رقم المناقصة من الخارج ومعنونة باسم :

السيد / مدير العقود المركز الرئيسي - اتصالات ص ب ٢٢٨٨ - ابوظبي الامارات العربية المتحدة

وتودع المظاريف في صندوق المناقصات في قسم العقود بالمركز الرئيسي لاتصالات في موعد اقضاء الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٧ نوفمبر ١٩٩٢.

ولن تقبل العروض التي يتم ايداعها بعد الموعد المحدد.

مدير العقود اتصالات







كتب - محمد حراحشة:  
شهد ميناء زايد البحري زيادة في

التجارية خلال شهر شبتمبر الماضي تمثلت في ارتفاع عدد السفن التي قدمت الى الميناء وعدد الحريات النفطية وأجمالي كمية البضائع التي تم موانئها مقارنة بالشهر نفسه من العام الماضي.

وأظهرت إحصائيات ميناء زايد خلال شهر شبتمبر الماضي زيادة ملحوظة في عدد السفن التي زارته مقارنة بالشهر نفسه من العام الماضي حيث بلغ عدد السفن التي زارته ١١١ سفينة في شهر شبتمبر الماضي مقابل ٩١ سفينة في الشهر نفسه من عام ١٩٩١ أي بزيادة قدرها ٢٩.٥٠٪.

وأشارت الإحصائية الى أنه بالنسبة للحريات النفطية التي تم تداولها خلال الشهر نفسه فهي تزيد عن تداولها في الشهر نفسه من العام الماضي حيث بلغ عدد الحريات التي تم تداولها ١١١ حرة في شهر شبتمبر الماضي مقابل ٩١ حرة في الشهر نفسه من عام ١٩٩١.

عدد الحسابات الختامية التي تم تمويلها  
حواشي ٧١ ألف حاشية مقابل ٢٩٠ ألف حاشية  
لنصف الفترة من العام الماضي أي يقارن  
حواشي ٣١ ألف حاشية وبلغت نسبة الزيادة  
٨٦,٧٩٪

بشكل عام، فقد شهدنا في العديد من أنواع مختلفة  
مقابل ٥١ سبعة خلال نفس الفترة من  
العام الماضي أي بنسبة زيادة بلغت  
١٨,٤١٪.

ووضحت الإحصائية أن:

بتكلفة ٧٠٠ ألف دولار

شركة وطنية بعجمان تقوم بـ

إصلاح منصات عامة بالسعودية

المعنيين على ظهر النصة.  
كما تم تركيب محطات جديدة وإضافات جديدة  
خزانات وأنظمة انابيب لى نظام تزويد المياه  
للأصحى إلى منصة الإقامة وتجهيزه

يحيى الاتحاد أنجزت الشركة العربية  
للمصالحات الاقليمية العمل عمليتي  
تصليح لمكانة العامة للعربية  
السعودية بقيمة ٧٠ ألف دولار

لامونت يدافع عن  
استراتيجيته الاقتصادية  
ويرفض تخفيض  
أسعار الفائدة

جنيده وسريخ مصحة عباد الله الجارية قد استقرت تحت العلية ٤ يوما حيث قامت بتشييلها وتسليمها لملاك العربية السعودية.

وفي العلية الثاني قامت الشركة بتصلب وتجديد البلاط، وفي مصحة عامة موله ٤ إستايلاند، بلديته ٧٠٠

٦٠ مليون دولار في زيادة ١٢٪  
الاصول بطلت ما نسبته ٣٢٪ حيث  
بلغ اجمالي ما حققته الشركة خلال العام  
الماضي ٩٤٧ مليون دولار.  
وارفعت الشركة الاصول للمرة للربع  
نسبة ٣٢٪ خلال العام الماضي الذي  
بلغت ٩٢٢ مليون دولار في زيادة  
قربها ٣٣ مليون دولار عن العام الذي  
قبله.

وأوضح التقرير السنوي لشركة لعام ١٩٩١ أن السوق القراضية وتحويل التجارة شهد خلال النصف الثاني من العام نمواً شاملاً ملحوظاً بعد كسادها للنصر النصف الأول إذ تمكنت الشركة من تساهمة في الأرباح والتي بلغت ٧٠٠ مليون دولار حيث كان مجموعها ١٧٠٠ مليون دولار حيث كان

والأساسية لدولة الكويت وأعمالها الفرعية للنصف بالامتياز الجزئية في سلطنة عمان إضافة مشروعات الغاز الطبيعي المسيل الجاز.

كما شاركت الشركة في عدة اتفاقيات تمويل تجاري لكل من تركيا والهند والملكة المغربية.

**انخفاض العملات العربية والعالمية**

انخفض الدولار الأمريكي مقابل العملات الدولية الرئيسية وسجل عند إغلاق بورصة لندن أمس ١.٧٢٠.٠٠٠ مارك ألماني و ١٢١.٣٠٠ بين ياباني و ٣١٢.٥ فرنك سويسري و ١٩٩.٠ فرنك فرنسي بينما ارتفع الجنيه الأسترالي إلى ١.٧١٠ دولار و ٢٦٠ مارك ألماني.

في بيروت انخفض الدولار الأمريكي إلى ٢٢٤٠ ليرة.

في القاهرة: تدن سعر درهم الإمارات عند ٨٧.٦٠٠ قرش وفي المراكش عند ٨٨.٥٠ قرش كما هبطت الدولار على سعره بالبنوك إلى ٢٣.١٢٠ قرش وفي المراكش عند ٣٣.١ قرش.

**سعر الذهب والفضة**

محليا: انخفض سعر جرام الذهب إلى ٤٦٥ ريال وبلغ ٤١.٨٦ درهم والإونصة ١٣٠.١٦٠ درهم ولين سعر جرام الفضة عند ٤٦ لسا.

عالميا: انخفض سعر أونصة الذهب عند إغلاق بورصة لندن أمس إلى ٣٤٦.٦٠ دولار.

مدير مبيعات ساعات كوتكورد السويسرية في زيارة للامارات



بدعوة من مجتمعات السعود في إيطاليا، وصل إلى البلاد السيد/ جانتكارل جيري محاميًا سامعًا كوتكوزو السويسرية وذلك لعرض آخر ميكنات أبنه ساماني سامعًا كوتكوزو السويسرية العريقة والتي لها شهرتها العالمية منذ ١٩٨٠ وأعاد السيد/ روفو طرابيشي من مجتمعات السعود والوكيل المساعد لساعات كوتكوزو في إيطاليا، والعميد

الساعات المكونة قد حقت رقما قياسيا بليبس حين انشأت الشركة جهاز الساعة قد قُدر  
تقسما في الاسواق والمبيعات المتزايدة التي يقدمها الوكيل بعد اربعين

**حضور لا مثيل له أمام عرض منتجات.**

**شركة الروابي في مركز اكسيو - الشارقة**

اكثر من ١٠٠ رجل وامرأة وظلوا امامها يزوروا الجناح المنصمم لشركة الروابي خلال  
ثلاثة ايام في معرض الشريك العربي عشر في مركز اكسيو - الشارقة. السعوديون الذين  
والازرق اللذان استمتعوا شركة الروابي في تقليد منتجاتها وحلت محلها في المعرض من  
جاء ومعهما نظار الجميع. عبارة خاصة قمعتها مصغرات الشركة للزائرين عند تقديم الهياكل  
او اي عينة من منتجات الايبان او الاجبان.

وقد اشار مدير المنتج الطرح الخاضع للتدقيق باسم بعضه الجينع وخاصة مواطني الدولة نظروا  
في العلم من اصالة وجودة.

بأن شركة الروابي باستطاعت الايبان والاجبان في شهر يناير ١٩٩١ في اقل من سنتين حازت  
الزلات على عدة سمات تجارية. حصلت على الشريك العربي في سوق الايبان والاجبان.

وقبول التفكير لحد التيقني منير عام ١٩٩١ الروابي لالابان المسدودة ان بر نتج  
الشركة في الايبان والاجبان منذ انشائها في البداية العالية كبرياء وراء عبارة الشركة لسياسات  
تدقيق من قبل ما يمكن التمييز من جودة ونوعية ابتكارها والاحسن الاقرار التي ترى  
افضل الظروف الملائمة. ناهيك عن الحق الحديثة لاستحلال الاقبال ومبيعات تعيد

*(The following information was obtained from the National Bureau of Census, Bureau of Economic Analysis, Department of Commerce, Washington, D.C., 20540.)*

نعلن عن أسعار الأسهم المحلية والعملات الأجنبية وأسب  
والقوائم والقوائم على الودائع ليوم ١٣/١٠/١٩٩٢م  
مؤشر للبوك ١٦٢٠ نقطة

شراء	بيع	أسعار العملات العربية والاجنبية
٢,٥٥٨	٣,١٨٠	١- الدولار الأمريكي
٢,٥٧٩	٣,٤٤٤	٢- الفرنك الفرنسي
٤,٤٧٣	٥,٥٠١	٣- الليرة اللبنانية
٢,٤٢٤	٣,٣٥٣	٤- الجنيه الاسرائيلي
١,٠٣١	١,٠٣٨	٥- الدين الفلبيني
٢,٧٤٤	٢,٨٣٥	٦- الفرنك السويسري
٤,٧٨٥	٥,٩٨٥	٧- الريال السعودي
٩,٧٧١	١٠,٩٨١	٨- الدينار الكويتي

 السجلات العمالات العربية والاجنبية  
مكتبة الانصاري للدراسة  
البريد الإلكتروني: ٢٤٥٠١ الفين ٦٦٦٣٩٧ ص ب ٢٥٦٢٢ الشارقة ٥٥٤١٣

—	٥٢٢	دينار — أمريكي (تحويل)
١٨	٢٠	دينار — عراقي
١٥	١٨	دينار — مصري
—	٣٦٨	دينار — أمريكي (تحويل — مصر)
—	٩٩٧	دينار — عراقي لكل مائة درهم (تحويل)
—	٢٦٣	دينار — عراقي لكل مائة دينار (تحويل)
<b>العملة الأجنبية</b>		
—	٢٢٢	دينار — أمريكي (تحويل)
—	٢٢٢	دينار — عراقي
—	٢٢٢	دينار — مصري
—	٢٢٢	دينار — أمريكي (تحويل — مصر)
—	٢٢٢	دينار — عراقي لكل مائة درهم (تحويل)
—	٢٢٢	دينار — عراقي لكل مائة دينار (تحويل)

— ٣٦٨ — (تحويل للقبلي) **شركة النجمة**  
و. ب. طاء الأوراق المالية  
Star Securities & Brokerage Corp.

٢ - الجرافات البحرية الوطنية  
٣ - أبوظبى الوطنية للقناتق  
٤ - طبران أبوظبى

تلفون: ۳۲۰۳۶۰ - ۳۲۲۳۵۴ / فاكس: ۳۲۵۰۳۹ ابو ظبى

السيرة الفنية لقطع الغيار

722-90



**حركة نشطة في بورصة مسقط الشهر الماضي**  
**تداول ٣,١ مليون سهم بقيمة ٣,٥ مليون ريال عماني**

تداول أسهمها ٣٣٠ ألف ريال  
عماني وسجل سعر إغلاقها في نهاية  
الشهر ٢٣٠ ريال عماني للسهم  
الواحد، بقيمة إجمالية بلغت ٧٦.٠٠٠  
ريال وجاءت شركة أعلاف نفار في المركز  
الثالث بجمع تداول بلغ ٢٢٦ ألف  
ريال وبسعر إغلاقها ٣٠٩.٦٠ ريال  
عماني للسهم الواحد.

وتشير الإحصائية مؤشر الأسعار  
القطري لنهاية شهر سبتمبر إلى  
ارتفاع أسعار أسهم قطاع الخدمات

مقارن مع المصنعي نهاية شهر  
أغسطس الماضي بنسبة ٤٨٪. كما  
ارتفعت أسعار قطاع الصناعة  
بنسبة ١٨٪، بينما انخفضت  
أسعار قطاع التأمين ٢٧٪. وأسعار  
قطاع البنوك وشركات الاستثمار  
بنسبة ٥٠٪، وهذا الكون حصلة  
الانخفاض في مؤشر الأسعار العام  
بين نهاية شهر سبتمبر وشهر  
أغسطس الماضي بنسبة ٣٠٪.

بالنسبة لتداول السندات فقد  
بلغ حجم التداول ١٠٨ مليون ريال  
وعدد السندات المتداولة ٣٢٤ سندا  
وعدد العقود المتداولة ٣ عقود.

اسهم الشركات  
الصناعية في  
المرتبة الأولى  
بقوائم التداول

وبنسبة ٣٢,٤٪ تم قطاع التأمين  
بنسبة ١٥,٤٪ واخرا قطاع  
الخدمات بنسبة ٩,٩٪.

وتوضح الإحصاءات ان شركة  
التأمين الوطنية العمانية قد حصلت  
على المركز الأول من حيث حصة الأسهم  
المتداولة بنسبة ١٢,٧٪ من الحجم  
الإجمالي. وبلغ حجم تداولها ٣٣٨  
مليون ريال عماني. كما بلغ سعر  
إغلاقها في نهاية الشهر ٤٨٠,٤ ريال  
عماني للسهم الواحد.

وفي المركز الثاني جاءت شركة  
المطاحن العمانية حيث بلغت حصة

مسقط - والاتحاد: أوضحت النشرة الشهرية عن عمليات التداول في بورصة مسقط أن حجم التداول الاجمالي سيجتاز الـ ٣٥١ مليون ريال عماني بزيادة نسبتها ٨,٢٪ عن الشهر نفسه من العام الماضي.

وتشير النشرة الى أن اجمالي عدد الاسهم المتداولة في شهر سبتمبر قد بلغ ٣١٣٣ مليون سهم نفذت من خلال ٧١٠ عقود، وبالنسبة للسوق الخافض (التحويلات المستأجرة) التداول داخل القاعة فقد بلغ حجم التداول ١,٢ مليون ريال وعمد الاسهم المتداولة ٣١٨ ألف سهم نفذت من خلال ١٤ عميلة.

وتشير احصائيات التداول القطاعية الى الاقبال على تداول اسهم الشركات المدرجة في قطاع الصناعة حيث احتل المرتبة الاولى بين جميع القطاعات في حجم التداول بالريال عماني متفكلا ما نسبته ٤٢٪ من حجم التداول الاجمالي في السوق الخافض.

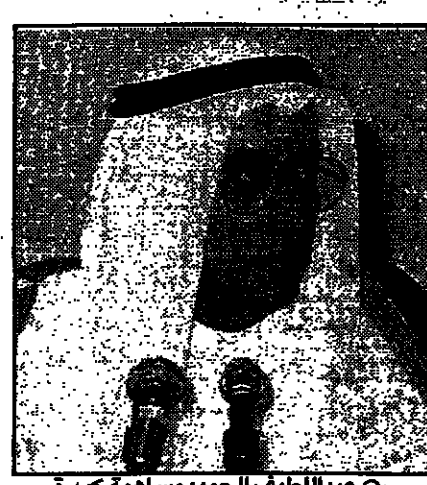
تدله قطاع البنوك وشركات الاستثمار

تفاصيل مشروع الربط الكهربائي بين دول عربية وتركيا

**المرحلة الأولى تتكلف ١٠٠ مليون دولار وتنتهى عام ١٩٩٧**

**أهمية المشروع تبرز فى الكوارث الطبيعية وتوفير أموال طائلة**

«للتأكد: أن فائدة المشروع الاقتصادية تتحقق على توزيع الفوائد على الدول المشاركة». ثم أضاف: «توزيع الفائض على الدول التي تحتاج الكهرطائية من هذه الشبكات قوامه توفير مالحة تسد بين الدول والتسويق فيما بينها». إضافة إلى شأنه بأنه يركز عند حصول كوابر طبيعية من إحدى الدول المشاركة تستطيع توليد أخرى تموين الدولة لتكفيها من الطاقة الكهرطائية حتى تستطيع إعادة إنتاج الطاقة، بالإضافة إلى أن هذا الربط سخفض احتياج الكهرطاء في الدول المشاركة لاستخدامها في الدول الأخرى في شرع الربط. ثم أضاف: «هذا ما سيوفر مبالغ طائلة على المصدر المال، والجدير بالذكر أن المصنوق العربي للتمنية الاقتصادية يساهم بشكل كبير في هذه الشبكات، حيث خرج مشروع الربط الكهرطائي في شطري اليمن وبنو تونس وليبيا والأردن ومصر والذين على مدى السنوات العشر الماضية، قبل سيكون مشروع الربط الكهرطائي الخاص بين الدول العربية مدخلا للتعاون الاقتصادي وما سيعكسه على التضامن العربي وأجائته». وأضاف في الدول العربية والإسلامية، «ما تنظر إليه بأمه العين، الناصر، الوزارة التي شاركت في الاجتماعات لمباشرة».



بن النور: وهو الحدوث بالعاقبة ودخل العراق

والمشروع سيكون طوله ١٨٠ كيلومترا داخل سوريا على صعيد الریط و ٢٠ كيلومترا داخل العراق. وكان الریط الأول قد تم بين القاهرة وعمان ثم تويل من عمان إلى دمشق. والريط الثاني اقتصاديا بتكلفة ١٥٠ مليون دولار بحيث يمتد من دمشق إلى حلب. أما الثالث فيتم بين مصر والأردن وبلغت قيمته ١٩٦٦ م، وضافت هذه للمصارف ١٨٠ كيلومترا داخل سوريا وتركيا. أما المصارف الثلاثة التي حساب هذه الدول بحيث تمتد سوريا ٥٥٠ مليون دولار لتتولى الریط الثاني وساقطه ١٨٠ كيلومترا وسيمتد الریط الثالث ١٥٠ مليون دولار لتتولى ٢٠ كيلومترا داخل سوريا و ٢٠ كيلومترا داخل سوريا و ٢٠ كيلومترا داخل سوريا. وأما المصارف الثلاثة التي حساب هذه الدول بحيث تمتد سوريا ٥٥٠ مليون دولار لتتولى الریط الثاني وساقطه ١٨٠ كيلومترا وسيمتد الریط الثالث ١٥٠ مليون دولار لتتولى ٢٠ كيلومترا داخل سوريا و ٢٠ كيلومترا داخل سوريا و ٢٠ كيلومترا داخل سوريا.

مشق - مساق عود:

اختلفت في دمشق اجتماعات وزراء الكبرياء في كل من سوريا والأردن ومصر والعراق وتركيا والتي استمرت يومين حيث بحث فيها الجمعون والدراسة الاستشارية المقدمة من مكتب الاستشارات الكندي ربط الدول الخمس ببعضها البعض كرهائيات، وقد تم في هذه الاجتماعات التوقيع على مذكرات اتفاق بين الدول الخمس وحضور عبداللطيف الحمد المدير العام للصندوق العربي للتنمية الاقتصادية وذلك للبدء في تنفيذ مشروع ربط كهرالي بين الدول العربية الأردنية، وتركيا، وبعد مناقشة مستفيضة من قبل الجانبين التفتية بالافقة لوزراء الكبرياء الدول المجتمع على مشروع وخواتمه التنفيذية بمراحله المختلفة والجودة الاقتصادية منه والكلفة المالية الجذرية لتجاوزته وتم وضع الصيغة النهائية لمخصر الاتفاق الذي تم توقيع عليه.

وقالت مصادر وزارة عرفت حضرت الاجتماعات وطلعاته ان المشروع يتكاتف من مرحلتين مرحلة أولى وهي الربط من القاهرة حتى تركيا كابل.

القاهرة الى عمان عبر خليج العقبة وطابا ثم من عمان الى دمشق وحيث سوريا ثم من حلب الى عكاو وتركيا واصل تركيا.

**شركة وطنية كبرى  
بحاجة الى سكرتيرة تنفيذية**

براتب مغر على ان تتوافر فيها الشروط التالية:

- شهادة تخصصية في مجال اعمال السكرتارية.
- خبرة سابقة في مجال العمل لا تقل عن ثلاث سنوات.
- خبرة في التعامل مع اجهزة معالجة الكلمات او مع برامج معالجة الكلمات على اجهزة الكمبيوتر الشخصية.
- الالمام التام باللغة العربية والانجليزية.

ترسل الطلبات، مرفق بها الشهادات الأكاديمية وشهادات الخبرة وصورة شخصية، خلال اسبوعين من تاريخ نشر هذا الاعلان الى العنوان التالي:

مدير شئون التوظيف / اشارة رقم: ط س ت / ١٢ / ٩٢ ص. ب: ٢٨٩٩ - ابوظبي

معرض

**رئيس**  
**هام**  
**للمقاولين**  
**ومهندسي**  
**العمارة**  
**والمهندسين**  
**المدنيين**

**مركز دبي التجاري العالمي**  
**١٥ - ١١ أكتوبر ١٩٩٢**

**معرض الخليج للبناء**

**المعرض العربي الثامن**  
**لتكنولوجيا المياه**

**معرض الخليج**  
**للتبريد وتكييف الهواء**

**معرض الخليج**  
**للتنظيف والصيانة**

أكثر من ٤٠٠ شركة من ٢٦ دولة تعرض منتجاتها وخماتها في هذه الأحداث الخمسة التكمالية والتي ستقام في قاعتي المعارض رقم ٢ و ٣ بمركز دبي التجاري العالمي وستغطي مساحة قدرها ٧٠٠٠ متر مربع.


إن كنت من المشترين أو المخصصين في أحد هذه القطاعات، أو كنت مهتماً بالحصول على توكيل، لادع هذا المعرض يفوتك.

أوقات المعرض: ١٠.٠٠ - ١٣.٠٠ يومياً  
١٧.٠٠ - ٢١.٠٠ يومياً

في ١٠ أكتوبر ٢٠٠٠ - ١٣ فقط.

للتظنن: شركة المؤتمرات والمعارض العالمية.  
للمزيد من العلومات، يرجى الإتصال ب:  
هاتف: ٣١٣٧١٢ (٠٤) فاكس: ٣١٣٤٣٣ (٠٤)

**اتجاهات عالمية** **الخلاف الأمريكي الياباني حول «شبه الموصلات» مازال مستمرا**  
**الأمريكيون يضغطون للوصول الى نسبة ٢٠٪ من مبيعات الرقائق في السوق اليابانية**  
**المشاكل الاقتصادية في اليابان تهدد بانكماش الحصة الأمريكية**



○ كارلا هيلز  
تلقا من الجحود

وبالرغم من أن المسؤولين اليابانيين قد شجبوا الضغط الأمريكي وأشأروا إلى أن أرقام حصص السوق في اتفاقية الرافاتي كانت هدفا بطلا من أن تكون ضمانة، كلفت وزارة الصناعة والتجارة الدولية من ضغطها على الشركات اليابانية لشراء المزيد من الرافاتي.

**ترجمة:**  
**رفيق الجرجاوى**  
**عن «لوس انجلوس تايمز»**

ويقول روجر ماتوس رئيس فرع  
حادث شبه المواصلات الأمريكى في  
وكيو معلقاً «ثمة تغيير في الموقف،  
لا توفقوا عن التحول للداخل».

الاتحاد وذلك بالإشارة إلى أن  
«الجوهر في حصة السوق الأجنبية  
أمر مثير قلق بالغ»، وأكدت أنه من  
«الهمم» لليابان أن تكثف من  
جهودها.

وفي أبريل بدأ عدد من كبار أعضاء  
مجلس الشيوخ الأمريكي يطالبون  
هينل بالحدوث حول ما تقعله أبارة  
بوش للتأكد من أن اليابان ملتزمة  
باتفاقية العلاقات.

بالرغم من الاتفاق المبرم بين الولايات المتحدة واليابان بشأن حصة الأولى في سوق النفط الموصلة اليابانية، والتي يقضي أن تصل إلى ٢٠ في المائة بحلول هذا العام، إلا أن الخلافات بين الجانبين بشأن هذا الموضوع قد ظهرت في السطح مؤخرا بعد مطالبة الإدارة الأمريكية، من جانب عدد من أعضاء الكونجرس، بالاستمرار في ممارسة الضغط على اليابان لتفتح سوقها أمام المزيد من النشاط التجاري الأمريكي، وهو الأمر الذي لم تفلح إدارة بوش في

الصعوبات التي تواجه الشركات  
اليابانية القلبية في محاولتها  
للاستمرار في شراء رقائق احمية بدلا  
من المنتجات الداخلية.

من شأن أي تحول في اليابان أن  
يعمل أيضا ضد مصلحة الشركات  
الأمريكية، فاستحوذت الشركة  
هي في مبيعاتها رقائق تستخدم في  
أجهزة الكمبيوتر المتخصصة، بينما  
قوة اليابان هي في رقائق  
الذاكرة، حيث استحوذت الشركة اليابانية  
التي كانت تعمل بسبب مشكلات  
اقتصادية في كل من اليابان والولايات  
المتحدة، يمكن أن يفني المزيد من

تحقيقه حتى الآن تسبب مجموعة من العوامل التي تحول دون الوصول بسهولة إلى هذا المصنع الأمريكي. وتقاوم اليابان بشدة أي محاولة أمريكية للقيام بصفقتها عليها لهذا الصعبد بل أنها تحاول التهرب من الالتزام الذي قطعه على نفسها بموجب اتفاقية شبه الموصالت المبرمة بين الجانبين.

وسلست هذا التقرير الضوء على أبعاد هذا الموضوع الذي يشغل بال صناعة شبه الموصالت الأمريكية والذي يعد أحد أسباب أزمات العلاقات مع اليابان في السنوات

المنتجات للزقاق من الشركات  
الأمريكية ويمكن أن يحدث شيء  
انكماش في حصة السوق الأمريكية.  
وعامل آخر يتعلق بزيادة سرعة  
تمكن اليابانيين من تكيف شيء  
الموصلات الأمريكية مع متجاتهم  
الأكثر تقدما، وطريقة بيع تلك  
المنتجات وخاصة مع تقديم شيء  
الموصلات المعلقة التوزيع بشكل  
دقيق للغاية في نحو مزايا في  
وظائف حساسة في المجالات  
والغدير والسيارات عالية الجودة،  
وأجهزة الكمبيوتر الصغيرة، هذه، في  
سبيل المثال، ستزود من سرعة  
وتتغير.

[illegible]

**نافذة اقت**

عبر مستعمو شبه الموصلات  
الأمريكيون عن سعادتهم ومؤخراً وهم  
يعلمون أن الرقاصات التي تظهر فوزصة  
بشبه ١٤ في المائة من حصة  
السوق اليابانية خلال الربع الثاني  
من العام الحالي، وهو إنجاز ملحوظ  
بالنظر إلى أن اقتصاد اليابان قد مر  
بحالة هبوط خلال تلك الفترة.

وبعد القول بجمعة سوق تبلغ ١٦  
في المائة في اليابان بالرغم من عدم  
الدخول إلى تحسين على الإطلاق في  
أوضاع السوق، فإن أكبر شيء يرافق  
في العالم يساعد الصناعة الأمريكية  
في تحقيق نموها هو...

مباحثات الرجاء عندما بدأ حياته  
الأمم: «وَمَعْلَمُ دَلِيلِ السَّيَّارَاتِ عَلَى  
حَالِ تَبَاعُجِهَا فِي ظُلْلِ الْهَيَوانِ  
الْحَالِ».

ويتنظر كلا الجانبين رؤية ما إذا  
كانت هناك أية زيارات أو لبعثات  
نتيجة لإجراءات الطوارئ التي  
وافتت عليها اليابان في يونيو الماضي  
لتحقيق هدف الصواريخ في المائة  
بجول نهاية هذا العام، فيقول تلك  
الإجراءات بعدت صناعات الرقائق  
الجاپانيون الأسس التي في قوائم  
شملت ٤٠ معولا أجنبيا بالرقائق  
من ضمنهم تلك الرقائق التي يهضمون  
بعضها. يقول، «يبدو كما كان، تأليف

1. The first step is to identify the problem. In this case, the problem is that the company is not meeting its sales targets.

2. The second step is to analyze the problem. This involves identifying the causes of the problem and determining the impact of the problem on the company.

3. The third step is to develop a solution. This involves identifying the actions that need to be taken to address the problem and determining the resources that will be required.

4. The fourth step is to implement the solution. This involves putting the solution into action and monitoring the progress of the implementation.

5. The fifth step is to evaluate the results. This involves assessing the effectiveness of the solution and determining whether the problem has been resolved.

[illegible]

مزة أخرى على لحدي الكائن على  
الصعيد العلمي.  
ولكن هل يمكن لشركات الأمريكية  
الحفاظ على معدل السرعة؟  
يقول المحللون أن عملا أساسيا  
أدى إلى هذا التحسن وهو الخوف  
الياباني من احتمال حدوث انتكاسة  
للمصادر اليابانية في أمريكا خلال  
موسم انتخابات الرئاسة، وبما أن  
الحملة في نهايتها تقريبا، فإن عوامل  
أخرى، من بينها استمرار هبوط  
الاقتصاد الياباني ربما تسكن هذه  
الآخواف.

رئيس مؤسسة «سوني» ورئيس  
مجموعة مستخدمى شبكه المواصلات  
اليابانية خلال مؤتمر صحفي عقده  
مؤخراً دأن الزيادة الهائلة في حصة  
السلع خلال كساد اقتصادى حاد  
تعد موقفاً إيجابياً وواضحاً للأكراد  
الدراماتيكه التى يمكن أن تجذب عن  
جهود التعاون والنبيله  
لصناعات شبكه المواصلات الأمريكـ  
ة واليابانية.

وقد ملجأ كائورى جهود الضغوط  
التي يمارسها اتحاد شبكه المواصلات  
الأمريكي في واشنطن كتدبير مقصد  
مؤقتة لوقف هذا نمط العلاقات

10. *Chlorophyll *a** and *Chlorophyll *b** were determined by the method of Arar and Collins (1971). The concentration of chlorophylls was expressed as  $\mu\text{g mL}^{-1}$  of the sample.

[illegible]

وخلال انكماشات الاقتصاد في الماضي، قلصت الشركات اليابانية مشترياتهم من الممولين الأجانب، وتحولت بدلاً من ذلك إلى الممولين اليابانيين التقليديين الذين شعروا بالارتياح أكثر معهم. وعندما بدأ إن نفس الشيء يحدث في نوفمبر وديسمبر من عام ١٩٩١، أقفقت صناعة شبه الموصلات الأمريكية واشنطن بممارسة الضغط على اليابان لاستمرار التحرك نحو هدف العشرين في المائة المحدد في اتفاقية عام ١٩٨٦ لتعزيز الحصة



تدعى:

**Emirates**  
الطائر العربي

**HILTON**  
دبي  
الفندق المتعدد

فرقة تان  
ومسارعة

تتسارع صناعة الرقائق الأمريكية على البيع في اليابان، وعلم على هذا الأمر بالقول إن الشركة لمعها عمل مما يتعاون المستخدمون والممولون على تطوير علاقة وطيدة.

والقائل من الرافقين يعتقدون أن الشركات الأمريكية ستصل إلى هدف العشرين في المائة بحلول نهاية عام ١٩٩٢، لكن المسؤولين التنفيذيين الأمريكيين في توكيو يقولون إن ضغطا سياسيا متواصلا لإزالة ضريبة على الأثر لتخزينة اليابان نحو ذلك الهدف.

1. *What is the purpose of the study?*  
 2. *What are the research questions or hypotheses?*  
 3. *What is the study design?*  
 4. *What is the sample size and selection criteria?*  
 5. *What are the variables being measured?*  
 6. *What are the data collection methods?*  
 7. *What are the results of the study?*  
 8. *What are the conclusions and implications of the study?*

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠

الأجنبية من سوق واقعتها، وخلال الفترة من ١٩٩٠ حتى مارس ١٩٩٢، نمت الحصصة الأجنبية من سوق الرقائق اليابانية من ١٣٪ إلى ١٧٪ في حوالي ١٦ شهر، وفي الشهرين الستة الأخيرة من تلك الفترة تراجعت الحصصة السوقية بصورة. وفي مارس الماضي، نشرت صناعة شبيه للموصلات الأمريكية دراسة تظهر أن ٧٣٪ من المئات من الأمريكيين أبدوا فرض عقوبات اقتصادية ضد دول لاتتخذ أسواقها للمنتجات الأمريكية.

وقد أبدت كارلا هيلز المنادية



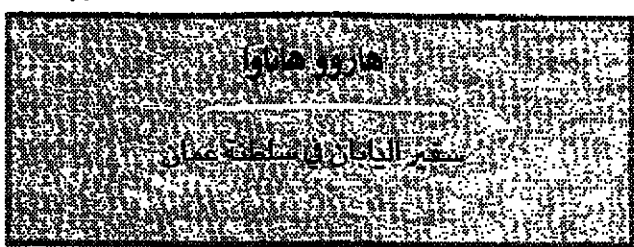








# التنمية اليابانية.. خطوات الماضي وتحديات المستقبل



مقابلة بين مسؤولين يابانيين ومسؤولين فلسطينيين في بيروت.

وبحلول عام ١٩٩١ وصل الناتج القومي الياباني إلى ٣ تريليون دولار ويكون ذلك ١٥٪ من الناتج القومي الدولي. في نفس الوقت استمرت التجارة اليابانية في تسجيل فائض كبير. ظلت أساسيات الاقتصاد الياباني ممتازة في الثمانينيات وأوائل التسعينات، مع أقل من ٢٪ من نسبة البطالة، ٢-٣٪ لنسبة التضخم. من ناحية أخرى، فإن المساعدات للتنمية الرسمية لليابان فاقت (١٠) مليار دولار في عام ١٩٩١. وبذلك أصبحت اليابان الدولة المانحة الأولى من حيث التجاوب الاقتصادي مع الدول النامية في العالم.

واليوم تواجه اليابان التحدي الخطير وربما الوضع الأكثر تعقيدا وصعوبة فيما بعد الحرب، في وسط ظروف دولية متغيرة بصورة سريعة. لقد فتح هذا الوضع جريئا عن الوضع الراهن للتصنيع في اليابان، يرافق ذلك قوة الانتاجية المتوسعة والمهانة لصناعات تحويلية محدودة، والتي قد تسببت في العديد من المشاكل على المستوى المحلي والدولي.

وان حكومتها مايزال تقوم حاليا بالتعامل مع هذه القضايا وقد أعلنت في مايو الماضي عن الخطة الاقتصادية الخمسية الجديدة والتي تهدف الى تحقيق نوعية أفضل من الحياة مع جهود فعالة في مواجهة التحديات على المستوى الدولي. في الحقيقة، ان هذه الخطة تتطلب تغييرا كبيرا في العقل والسلوك وحتى درجة من التحول من وضع الدولة فقط على الكفاءة مقابل، فان الخطة تدعو الى التحول من وضع الدولة فقط على الكفاءة الى اعطاء الاعتبار للمالام في العدالة الاجتماعية والتوزيع على المستهلك بدلا من المنتج. كذلك تشمل الاجراءات المتخذة المتعلقة بتوجيه الحياة على تخفيض وقت العمل الى ١٨٠٠ ساعة في السنة بدلا من ٢٠٠٠ ساعة في عام ١٩٩١.

ومن المشاكل الاخرى الخطيرة يبرز الركود الرامن الذي بدأ بالهبوط الحاد في اسعار الاسهم وقيمة العقارات التي ساءت الوضع الصعب الى العديد من القطاعات بما في ذلك قطاع البنوك والبرصصة وتسييت في البنية التحتية الاقتصادية. هذا وقد تأثر القطاع الصناعي بصورة شديدة. وفقا لذلك فقد اجرى العديد من المؤسسات الصناعية على بديل اقصى قصدها تطبيق الترشيد وإعادة الهيكلة، حتى الصناعات الأكثر تنافسا مثل صناعة السيارات والالكترونيات لم تكن استثناء من ذلك، ولقد أعلنت بعض المؤسسات مؤخرا عن تخفيض في الوظائف ولكن ذلك بعد استقطاع في المعاش والعلاوات للمستهولين التقنيين.

وفي ٢٨ أغسطس أعلنت الحكومة عن خطة الانقاذ الشاملة والتي يبلغ انفاقها ١٠٠ تريليون ين (٨٧ مليار دولار) وذلك لتقديم حافز قوي للاسترداد من حالة الركود بالإضافة لاربع جولات من خفض سعر الخصم الرسمي منذ يوليو ١٩٩١. ومما لا شك فيه ان الركود الرامن الخطير و ذو علاقة وثيقة بالصعوبات الاقتصادية الكبيرة على مستوى العالم، الا انه في النهاية واحد من المراحل الدورية. اتمنى ان يتغلب الاقتصاد الياباني مرة أخرى على هذا الموقف العصيب.

● بحلول عام ١٩٩١ وصل الناتج القومي إلى ٣ تريليون دولار ومن حيث المساعدات اليابانية ١٠ مليارات لتصبح الدولة المانحة الأولى في العالم للتعاون الاقتصادي مع الدول النامية في العالم.

● ان أحد أسباب سقوط النظام الاقطاعي في اليابان هو فشلهم في التعامل مع التحدي الخطير لأمريكا والقوى العظمى الأخرى.

مقارنة بمصر، فإن اليابان كانت أكثر حظا في كل من الأوضاع الداخلية والظروف الدولية الحظية بها. لقد تمكنت اليابان من تحقيق الاستقرار الداخلي، ومواصلتها عملية التحديث بما في ذلك التنمية الصناعية، كما كسبت الحرب على الصين وروسيا. عند اندلاع الحرب العالمية الأولى، لم يبنء قاعدة راسخة في مجال التصنيع مع مزيد من الاستيراد التقني وخاصة في مجال صناعة النسيج وتوليد القوة الكهربائية. على الرغم من أن اليابان ما زالت في الأساس مجتمعا زراعيا.

لقد تحول الاقتصاد الياباني نتيجة للحرب العالمية الأولى فتضاعف الانتاج خمس مرات وتزايد التصدير وقد ضرب الركود العالمي اليابان لاحقا، الا ان الدخل الصناعي تجاوز في نهاية العشرينات الدخل من الزراعة والذي تدنى في عام ١٩٣٦ الى اقل من ٢٠٪ من الدخل القومي.

في نهاية الحرب العالمية الثانية، كان الاقتصاد الياباني في حالة من الفوضى وصناعاته قد تخطعت. كلفت الحرب اليابان ثلاثة ملايين من الموتى والصياح الكلي للموجودات القومية المتراكمة.. مواجهة المجاعة، كافتحت الحكومة والشعب الياباني بشدة لاصادة التعمير والاصلاح وصاحب ذلك التغيير الكلي في النظام السياسي والاقتصادي والاجتماعي. وبإعادة ميلادها كامة محبة للسلام ركزت اليابان بعد ذلك على النمو الاقتصادي والتنمية الصناعية.

وانتهت مرحلة إعادة التعمير ما بعد الحرب في عام ١٩٥٠، ثم دخلت اليابان مرحلة نمو اقتصادي سريع استمر حتى عام ١٩٧٣. خلال هذه الفترة لم يتغير الناتج القومي الياباني بمعدل ١٠٪ سنويا. وفي عام ١٩٧٨ تجاوزت اليابان جمهورية ألمانيا الاتحادية لتحل المركز الثاني في العالم الحر بعد الولايات المتحدة الأمريكية.

**التحول للنقط**

لأحد من ذكر ان التحول من الفهم الى النقط قد تم في اواسط الخمسينات وبحلول عام ١٩٧٣ بلغ الاخر حوالي ٨٠٪ من كافة واردات الطاقة. لقد تم، الى حد ما، دعم النمو الاقتصادي السريع لليابان بواسطة براميل متزايدة من النفط الرخيص المستورد. لهذا، فإن أزمة النفط الأولى التي صاحبت الحرب الربية في الشرق الاوسط في عام ١٩٧٣ قد ضربت الاقتصاد الياباني بشدة وشوهدت ضربة قاتلة لنموه السريع. وان هذه الأزمة هي التي فتحت عيون الشعب الياباني لاهمية الشرق الاوسط بصورة عامة ومنطقة الخليج بصفة خاصة وحثت بالحكومة لاتخاذ دبلوماسية أكثر نشاطا نحو هذه المنطقة.

وعادت اليابان لوضعها الطبيعي بعد أزمة النفط الأولى بسهولة وذلك نتيجة للجهود المبذولة من قبل الحكومة والادارة والقطاع الخاصة لتنفيذ جهود ترشيد تشتمل على توفير الطاقة، وادخال تقنية حديثة.

ان مجرى التنمية الصناعية في اليابان هي تجربة إحدى الدول الآسيوية التي تطلعت الى الغرب كنموذج يحتذى به وجاهدت للحاق به واطرا توصلت للمرحلة الراهنة من حيث الدرجة العالية من التصنيع. ولقد أحاط باليابان مع ذلك العديد من المشاكل والتحديات الجديدة في وسط موجات التحول التاريخي في العالم، وقد تطلب هذا الوضع مدى وسعا من التعديلات في الأنشطة الصناعية بطريقة تمكن من التوصل الى التكيف المطلوب بين مزيد من التقدم الصناعي والمتطلبات المتنوعة للظروف المتغيرة ولبناء بالنظرة التاريخية.

**عصر الميجي**

فلقد شكلت التنمية الصناعية في اليابان جزءا من التحديث الشامل منذ النهضة في عصر الميجي سنة ١٨٦٨، والذي أعاد السلطة السياسية الى الامباطور. وذلك عقب انهيار النظام الاقطاعي لاسرة توكوجاوا. وان أحد الأسباب لسقوط النظام الاقطاعي هو فشلهم في التعامل مع التحدي الخطير لأمريكا والقوى العظمى الأخرى التي أرسلت سفنها الحربية مدعة بمذامق قوية الى شواطئ الارخبيل الياباني، مطالبين اليابان بفتح موانئها لسفنهم وتوقيع اتفاقيات تجارية لصالحهم.

وباشرت حكومة الميجي عملية التحديث في كل المجالات، وقد كانت الأولوية الكبرى تتعلق بخلق مجتمع صناعي حديث وجيش قوي، من حيث تمكن اليابان بتحسين وضعها الضعيف تجاه تلك القوى الكبرى وأخيرا للحاق بها. نتيجة لذلك فقد تم تحقيق العديد من الإصلاحات الهامة بنجاح، كما تم وضع الاطر العام للنظام الجديد خلال عشرين عاما منذ النهضة في عصر الميجي.

ففي مجال التنمية الصناعية، اتخذت الحكومة اجراءات لاتشاء مصانع حديثة تحت ادارتها، واستقدام بعض المهنيين الاجانب والتقنية الأجنبية وإيفاد الشباب الياباني الى أوروبا وأمريكا للدراسة والتدريب، بالإضافة للعديد من الخطوات المتعلقة بهذا الامر. وبهذه العملية، وجدت اليابان نماذج في الدول الغربية الأكثر تطورا وحيوات بكل جاس امتصاص النظام والتقنية الغربية، بدءا بتقليدها ثم التحرك نحو اقتناها وتبنيها في ظل الظروف اليابانية، ويبدو ان اليابانيين قد متخوا لحد ما هذا النوع من الرهبة.

يمكن ان يعزى نجاح النهضة في عصر الميجي الى عدد من العوامل، غير موهبة التقليد والتطبيق لليابانيين، مثل المستوى العالي من التعليم بينهم. حتى في عام ١٨٦٨ عندما بدأت نهضة الميجي، كان ٤٣٪ من السكان الكور ١٩٪ من السكان الاناث متعلمين، العوامل الأخرى اشتملت بالإضافة للمبادرة القوية من الحكومة، على نزعات مميزة ومحددة عند الشعب الياباني مثل عقلم العمل والحرص نحو الاشياء الجديدة، ميلهم نحو العمل الجماعي وصولا الى هدف محدد وبعادتهم المتعلقة بالعمل الدؤوب، والتي تشكلت كلها في روح اليابانيين عبر الاجيال كنتائج متراكمة للظروف الجغرافية، والثقافة وطرق عملية أخرى.

ولقد سبق الإصلاح الكبير لخمسة على في مصر جهود التحديث في عصر الميجي بحوالي نصف قرن، الا انه تم احتواء طموحه من قبل بريطانيا والقرى الأخرى. بالإضافة لذلك، فقد كان مصداق من خلفاؤه من عصر اجنبي وشغلا في الحصول على الدعم الواسع للمصريين الاصليين، هذا وقد ضيعت اخيرا فرصة النهضة الوطنية في مصر عندما وقعت مصر تحت الاحتلال البريطاني.

## الفكر الديني في اسرائيل يكمل حلقة الانقلاب السياسي

لأرباب يمتعون بقوة الانقلاب الديني - الطائفي ضد الحاخام شاخ ونقوده البيميني

كان في وسع رابين ان يؤلف حكومة تستند الى ٨٤ نشا في الكنيست، وذلك بضموت يهود متقدمين وشعوب، وربما الفغال، لو انه خفف قليلا من صيغة الخطوط الحمراء السياسية، او احتفظ بحقيقة الحراف والوثائق الحساسة لحد الخطة النفاذ بل من مفاوضات النفاذ الاسرائيلي التاريخي ضد الزعماء الديني، وحاولت الوتة، لكنه بهذا يكون قد وضع الاسس للثقة لخصائنه ذاته، ولعودة للهدوء كحصول على عربة الدين او التسوية، والامم، انه فعل ذلك ما بقي من الشعارات التي طرحها حزب العمل في الحملة الانتخابية بشأن محاربة الفساد والارتزاق السياسي، وضد الزعماء الديني والكنيسة، وضد تقديم التنازلات على صعيد القوانين الدينية والامال الخاصة للارباب الدينية الاصولية باعتبارات انقلابية، في حساب المعايير الوطنية والديموقراطية، وماذا عن شعارات المساواة بين المواطنين من خلال اعادة النظر في افعاء طلاب المدارس الدينية من الخدمة العسكرية، والحقيقة انه ما كان لحزب العمل ان يتنصر في الانتخابات لولا هذه الرغبة الشاملة لجمع اوجه الحياة العامة في اسرائيل. واتخذ موقف حازم منها، فما كان لحزب العمل ان يطبق الحد الأدنى من شعاراته التي رفعها في الحملة الانتخابية، وعل رسها تغيير سلم الاولويات الوطنية، ومنع الحكم الذاتي خلال تسعة شهور، وتجميع بناء المؤسسات السياسية، ومكافحة الفساد والارتزاق السياسي، وغيرها من الشعارات، وان لم يجر ديبه في قيود الانقلاب من الحزبين المهيمنين المتطرفين سياسيا، تسومت وتغافل، والحزبين المتطرفين يدينا، يدلغ هؤلاء وغاوت براسيل، والاحتفال، في محاولة الجدل بشأن قضية المعارف، والوثائق، ونجحوا لاسوتني تحطما لثير القيتو الديني على الحكومة، وكسرا لحزب الخضر لالارتزاق السياسي من الحزب الدينية المتطرفين.

لقد كان الانقلاب الذي قاده الحاخام عوفاديا يوسف قد نفوذ الحاخام شاخ والمؤسسة الاسكتنانية - الغربية التي يمثلها، عميقا الى درجة لم تلحق معها الاثبات بالثبات او ممارسات التحقير في حق النواوب من شاس. فقد بدأت في الطبعي في الشارع الديني في البلاد وفي الاشجان جواب شاس وطبروتهم من الكنيست بدوى «الفسس»، اما الحلة الاعلامية الشعورية التي خاضتها وتحوضها صحفية «بيند نتمان»، الناطقة لسان الحاخام شاخ، فقد ارتدت على اعقابها باصداشاس لصحفية خاصة به تنطق باسمه هي «شوراشيم» (جنور)، والتي ردت على جهات شاس بتوبيخها الحاخام عوفاديا يوسف «كبر قاعة الجمهور عوفاديا يوسف كبر العالم»، ووصفته بـ «المعسري بن سلاحة»، وفي سياق القدر الذي خاضه الحاخام يوسف للنحور من دير الحاخام شاخ، اعلن انه يخطط لاصرام تغييرات في حزب شاس ليقود حزبا اقل اصولية والتركيز على قضايا طائفية، مع اعين انه يعززم توسيع مجلس حكمه التوراة لتقلص نفوذ الحاخام شاخ فيه، اذن لمجلس يضم حاليا اربعة اعضاء:

الدين الشامل الذي فرضه على تحول هذه الحكومة.

والهذين المهيمنين بعدان اساسيان: لحدما لاسرائيل، والاخر طائفي فخرش لافال قد مر في الاموم للناضبة خلال حكم الكور، والحد من دفع لجمع مظاهر الحياة في الدولة نحو صير، ومراحل من التغيير ضمن من صير، كحزب وسط بشكل اسان للحران في الساحة الحزبية لاسرائيل، الى صورة حزب يميني واضح التطرف يلف في معظم الاحيان من يمين حزب الليكود، ويقترب في كثير من مواقف من حزب متحيد، وقد تبني هذا الحزب، في الحملة الانتخابية الأخيرة، شعارا حاسما بتعهد فيه للجمهور بالانضمام الى حكومة برئاسة الليكود فقط، الامر الذي وجد نفسه معه خارج الائتلاف الحكومي اول مرة في تاريخ الدولة.

وهكذا الامر تقريبا فيما يتعلق بالاحزاب الاصولية، واسميا حزب دينل فتور بزعامة الحاخام شاخ. فقد اصر الحاخام شاخ على تغيير المعادلة السياسية دوما لحسلة الليكود، حتى عندما لم يحصل الاخر على اعل الاصوات في حملة الانتخابات السابقة، وقام بترويج شير «مناورات تشد» فزت ثقة الجمهور بكامل الهيئة السياسية في اسرائيل، وفعلة ان يحمل بشدة على النفوذ الديني غير المر في حياة الدولة.

ان موقف الحاخام شاخ الديني هو الذي حرم العمل، طوال الاموم الماضية، تاليف حكومة برئاسته، ولولا الصوت الوحيد الذي يميز كتلة الصدي اليسارية التي تضم لامل ومرشس والعرب (٦١ صوتا) في مقابل كتلة الدين التي تضم لليكود، وتسومت وتغافل، ولوليت ان جانب الكتلتين الاصوليتين، يديوت فتوا وشاس (٨٠ صوتا)، لكان من الصعب على شاس لحزبان الحانج والانتقال الى ساحة العمل كائاليف حكومة يسارية برئاسة رابين، وعصوية شولاميت الروني وزيرة للمعارف والوقاية.

لقد بات موقف كل الاحزاب الاصولية كافة، يدغل فتور واغويات براسيل وشاش وكتلة موربا للحاخام برشس الذي انشق عن شاس تحت تأثير الحاخام شاخ في اطار «الناورة الكنتشة»

د. صابر فلحوط

دمشق

افان منيع من تلامذة شاخ المطنين وتوجه الكنيست الى ان يصبح عدد اعضاء المجلس ١١٠ و١٢٠ عضوا. وقد نجح الرئي العام لاسرائيل الحاخام عوفاديا يوسف في توحيد الاستقلال. لقد كان المنظر الامم في انقلاب الاستقلال. لقد كان الحاخام شاخ، فشل هذا الاخر في املاء اي شرط من شروطه على الائتلاف الحكومي الجديد، فبعد ان فشل في توحيد زعيم الدين رئيسا للحكومة، فشل في ابعاد مرشس عن الائتلاف الحكومي، او الوتي عن حيفية المعارف والوقاية كما انه فشل في منع شاس من دخول الائتلاف. وفشل في حملاته الشعواء - النيد الديني والتشهير الشخصي للمحاي برجلات شاس، واصدار الفتاوى الدينية الكنيست التوراة، وغيرها من مظاهر النقاطة - في منع رجال شاس من التراجع عن قرار زعيمهم الحاخام يوسف بمواصله تاييد الحكومة، واسقاط مشاريع حزب الحراف الوادع لوقد اصر. وقال احد الحراف في شاس، في حية، «انا مسفوت جميعا للحكومة، وان يكون هناك أية «مناورة ثلثة احر» - واخر، فانه قد فشل حتى في منع شريكه في يديوت فتور، اغويات براسيل، من اتخاذ قرار يقضي بالامتناع عن التصويت ضد الحكومة في مقابل تسيلات حكومية. لقد اعمل عوفاديا يوسف اياهه الناض من «تجريد الحاخام شاخ من سلاحة»، فاحال بذلك حلقة الانقلاب السياسي بانقلاب آخر ديني مكل ومتم له.

يشتر هذا المقال المشار بالاشارة مع مجلة الدراسات الفلسطينية العدد (١١) الذي يصدر هذا الاسوع.

الاعمال

بين

بين

بين

بين

بين

بين

بين

بين

بين

بين

بين

بين

بين

بين

بين

## الاجال

بين انقاض احد المباني التي اتي عليها الزلزال الذي ضرب مصر، ووسط الغبار والأتربة المنصاعدة من الركام.. سار رجل ملوحا بيديه وهو يصيح بأعلى صوته داعيا الناس الى العودة الى الله وكسب رضاه، ثم راح يردد السورة الكريمة «هَذَا زَلْزَلَتِ الْأَرْضُ زَلْزِلَهَا وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا».. الى آخر السورة.

كان المنظر مؤثرا للغاية، والصورة تفيض بكمية الاحساس المرهف، ومستوى الوعي لدى الانسان المسلم عندما يكون الله حاضرا في قلبه ووجدانه.

وسواء صدقت مشاعر واحاسيس هذا الخائف من الله، أم ان الامر في حقيقته ابتلاء يعكس حبا للها لأهل الكائنات وناسها الطيبين وليس غضبا ويلاء.. فان اخافنا المستغيث قدم لنا صورة رائعة لطبيعة الوعي العقائدي الحاضر في هذا البلد العربي المسلم الكبير.. فسريرة بديهة المؤمن، وقراسة المراقب لربه.. فهم الرجل الدرس دونما حاجة الى وسائل ابضاح أكثر مما يراد بهام عينيه ويستشعره بكل جوارحه، ثم قام بشرح الدرس لن لم تسعفه فراسته ولم تمكنه قدراته على استيعاب الدرس وامتصاص الصدمة لقوة وقعها.

قدم هذا الرجل تاكيدا جديدا لما تعلمه جميعا عن ارض الكفانة وما تحملته في احشائها من عناصر خبيثة، تجلتها جميعا نخسب، والعلم عند الله، ان ما حدث هو الابتلاء الذي سيعظم به الله سبحانه وتعالى الجزاء لاهلها الصابرين دأما والقائمين بها بيشر هؤلاء الصابرين المحتسبين فيقول: «ان عظم الجزاء مع عظم البلاء، وان الله تعالى اذا أحب قوما ابتلاهم، فمن رضي فله الرضا ومن سخط فله السخط، رواه الترمذي..» ويقول صلى الله عليه وسلم «اذا اراد الله بعبد خيرا عمل لربه العقوبة في الدنيا، واذا اراد الله بعبد الشر أمساك عنه بنبته حتى يواف به يوم القيامة» متفق عليه.

نسأل الله تعالى لاهلنا في مصر الصبر على البلاء والرضا بالقضاء، ولنا معهم استيعاب الدروس الالهية بقلوب متفتحة وعقول متيقظة.

عادل الراشد

## امارة ابوظبي دائرة الأشغال

مناقصة رقم (م) ٩٢/١٦٣

تدعو دائرة الأشغال بـ ابوظبي للمقاولين للصنعين بالمقنن الخاصة والاولى في مجال مشاريع للبناني تخصص للبناني بانواعها للاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع:

التكثيف العليا التقنية في ابوظبي والعين - كلية العين العليا التقنية للبنين.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب الاستشاري / اديو كاتسلا ابوظبي تليفون ٢١٤٤٤٠٠ شارع خليفة - بنابية البرج الأزرق - الطابق التاسع - شقة ٩٠٢٠ نظير دفع رسوم غير قابلة للاسترداد مقدارها ٣٠٠٠ ثلاثة آلاف درهم امان الصندوق بـ دائرة الأشغال واستلام ايجصال بـ مبلغ اعتبارا من يوم الأربعاء الموافق ١٩٩٢/١٠/٢١.

آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٩٢/١٠/٢٢ م ان سكرتارية لجنة المشاريع العامة بـ دائرة التخطيط /ص، ب ١٢٠ ابوظبي.

وكيل دائرة الأشغال

## دولة الامارات العربية المتحدة وزارة الأشغال العامة والإسكان

اعلان عن تمديد فترة شراء وثائق مناقصات وتمديد موعد فتح مظاريق

تعلن وزارة الأشغال العامة والإسكان عن تمديد موعد فترة شراء وثائق المناقصات الاتية:

رقم	اسم للمشروع	رقم المناقصة
١	انشاء وانجاز وصيانة مدرسة ثانوية للبنين «٢٤» فصولا في خوركان / الشارقة	مب/ ٩٢/٣١٧/٨٣٨/٢٤
٢	انشاء وانجاز وصيانة مدرسة ابتدائية للبنين «٢٤» فصولا في ام القيوين	مب/ ٩٢/٣١٨/١٠٢/٢٤
٣	انشاء وانجاز وصيانة مدرسة اعدادية للبنين «٢٤» فصولا في ام القيوين	مب/ ٩٢/٣١٩/١٠٤/٢٤
٤	انشاء وانجاز وصيانة مدرسة طحن الابتدائية للبنين «٢٤» فصولا في الرماقية / الشارقة	مب ٩٢/٣٢٠/٨١٦/٢٤
٥	استكمال مدرسة سعد بن ابى وقاص في دبا / الفجيرة	مب/ ٩٢/٣٢١/١١٠/٢٤
٦	انشاء وانجاز وصيانة مدرسة مشتركة للبنات «٢٤» فصولا في الاسيل / دبي	مب/ ٩٢/٣٢٢/١١٤/٢٤
٧	انشاء وانجاز وصيانة مدرسة ابتدائية للبنات «٢٤» فصولا في السبيعي / الفجيرة	مب/ ٩٢/٣٢٣/١٠٩/٢٤

يعد موعد شراء وثائق المناقصات المبينة اعلاه الى نهاية الدوام الرسمي من يوم الثلاثاء الموافق ٩٢/١٠/٢٠

يعد موعد فتح المظاريف الى الساعة السادسة من مساء يوم الاحد الموافق لتاريخ ٩٢/١٠/٢٥

فيما عدا ما سبق تبقى الشروط والاحكام الواردة في اعلان المناقصات السابقة كما هي وبدون ادنى تعديل.

وكيل الوزارة / احمد جاسم العبدولي



توزيع  
شركة  
**جاسم**  
الوطنية (الإمارات)

مترفرة لدى محلات كبرى تشمل السوق المركزي، المركز، دبي، هاتف : ٦٦٣٦٨٩  
محلات عشتال، الجميرة، هاتف : ٤٥٢٦٦٦، عشتال، وادي، هاتف : ٢٤٤٨٠  
محلات عشتال، أبوظبي، هاتف : ٢٥٢٦٦٦، شركة في، البحرين، هاتف : ٢٤٦٢١٣، الكويت، هاتف : ٥٣٦٢٠٠

للكلاء المجهزين في الإمارات : شركة وكالات الامارات المتقدمة (الإمارات)

INDALVISIO









**فاطمة عبدالوهاب: المذبة امرأة!**

تعلمت منذبة التفريغ الكويتي فاطمة عبد الوهاب، أن المذنبية يجب أن تكون مثقفة، كما يجب عليها أن تلم بكل شيء دون التبحر أو التعقّل لا في السياسة ولا في الأدب ولا في الاقتصاد... أي أنها تريد جرعة من كل فروع الثقافة، لأن هذه الجرعات على حد قولها تمثل درجة في الثقافة. وترى فاطمة عبد الوهاب أن عمل المذنبية كمهنة هي للمرة الأولى من أجل الرجل.

وازمة النص موجودة ومستعصبة  
أيضاً، وذلك لتدرة وجود مؤلفين  
بالمعنى الصحيح للكلمة، ولو كان  
هناك البعض منهم كمحمد الماغوط  
وعبد العزيز هلال وغيرهما، لكن هؤلاء  
لا يستطيعون أن تتركهم بالكتابة لقاء  
مبلغ صغير، فهذا أمر غير منطقي، إذ إن  
القائِل المسرحي صعب جداً. ولا يجوز  
أن يقبله مبلغ صغير كالذي يعطى  
حالياً.

✳ فيما مضى كانت كل مؤلفات  
سمرية، فلماذا انقلعت نهائياً عن  
الكاتب، لماذا لا يتحدث للمارة؟  
— فكرة الكتابة واردة عندني، لكن  
هناك ما يجعلها شيء مستحيل  
فالتفزيون لم يترك لي موضوع لم  
يحدث عنه أو يتطرق له، من صلب البحث  
عن فكرة أو قصة كالمثليين عن كنز.  
إنّ الملم هو إيجاد الفكرة الجديدة،  
لا تني لي صاحب تحوير أي نص اجبت،  
وغيابتي هي أن اُضلل إلى البيت  
السوري.. ولكنني عن العائلة السورية  
قصصاً جميلة واقعية ضمن حوار  
سلس وبسيط.

✳ والى ماذا يتعلم ايضا الفنان سعد الدين بقونس؟  
— اطمح الى خدمة الإنسانية عبر رسائني الفنية، كما احلم بوجود مسرح عظيم في سوريا، لكنني كرهه لا استطيع تحقيق ذلك لان الفن يتطلب رأس مالا كبيرا، فاما ان تكون هناك شركة مساهمة يقوم اعضاؤها كلهم بالمشروع، واما ان يكون هناك تمويل من جهة اخرى.

البنية، وربما يكون احدها عدم توافق المسارح عندنا، فماذا تقول؟

كلامك صحيح، وهناك العديد من الاسباب ايضا، اولها هو ان المسرح عندنا فقير بالاجمال، والعروض التي تقدمها لا تجذب مشاهدا العربي سواء من ناحية النص او من ناحية التقنيات، فالمسرح يجب ان يغير للمشاهد واعطيك مثالا على ذلك، فقد شاهدت ذات مرة مسرحية في ولاية نيويورك بأمريكا

بعضاً **CAOS** أو القطر اذهلتني  
برقعته، ساتو من جهة التعليل وعبد  
المخلين أو من ناحية الأضواء والتفتيات  
والمناظر التي كانت تتحرك بشكل تقريبي  
جميل... كل هذا يقدمه السرحون  
سرحهم لتجربوا به هذه السينما  
والتلفزيونية.

وأعود لأقول أن المسرح يجب أن يبهج  
المشاهد، وأن يخلق السروح والقبول  
ويحتج بشهقة وأصوات الجاس أن المسرح  
يكون مسرحاً متمكناً، ونحن نفتقر إلى  
هذه الامكانيات.

✶ لماذا نقول عن ظاهرة ابتعاد معظم  
الفتيان عن المسرح وإصرارهم في  
الانصراف على التلفزيون؟

الجواب الوحيد هو للثاء، والمادة  
فقط، ألحزب التي يتقاسمها العمل في دور  
تلفزيوني يعادل عمل شهر كامل في  
مسرحية واحدة. وبما أن الفنانة فقير  
ومحاجة إلى تقاسم مساهمته في الاعمال  
لإبليها له المسرح لذلك يجأ إلى الاعمال  
التلفزيونية.

الآن نسأل  
أين هنك هناك أسباب أخرى كوجود  
أزمة مثل مثلاً؟

هذا أمر واضح وضوح الشمس

**الفنان السوري المخضرم سعد بقدونس  
لم أشعر بأي تقدم في المسرح العربي إلا في مصر**

سعد  
بنفونس



فونس

ون  
فء  
أار:

يبقى هناك امر ايضا، وهو ان اقبال الجموه عندنا ليس حيا، وعندنا نحن نكفون بالصور للسر، فالقصور جدي ان يكون لها سر حجاب، والسر الجارية التي لا يراها الا بالصور من سرحيه لا انا كانت استعراضيه او الوصفه او غنائيه من ان يعبر انتباهها الى الحوار او الى الحق في السعي.

• لكن منة الهبة الجماعية كانت  
• سكتت ذات يوم، فبماذا تفسر غيابها  
• الآن؟

• هناك اقلام وسر  
• منه هو دون يعرج، والكل يقولون ان  
• سره هو سر حجاب، والسر الجارية التي لا يراها الا بالصور من سرحيه لا انا كانت استعراضيه او الوصفه او غنائيه من ان يعبر انتباهها الى الحوار او الى الحق في السعي.

**دمشق - مكتب الاتحاد**

القنصل العام الدين يقودون من أبرز المثقفين والمؤلفين السوريين في الشخصيات وما تلاها ملا الساحة السورية بوجهة من، وقدم العديد من الفرق مسرحياته مثل «العايطي»، «طرفة العربة» في عام ١٩٥٢ أسس «مجموعة قوامها الفنان رفيق سبيعي، عنان بركات و عبد الرسول وهشام، في عام ١٩٦٠ ساهم مع نزار فؤاد في تأسيس «المسرح الكوميدي الشعبي».

سعد الدين بقدنوس يؤثر الادوار  
الانتقادية الهادفة وإذا هو اصطنع  
لقكامته في ادواره، فهي كقامته الموقف  
مجموعة وليس كقامته اللعب بالالفاظ  
التهريج، ولانه فنان متفقه، محب لعمله  
بمؤمن به، للثقافة في منزله بدمشق وكان  
هذا الجوار:

✱ قال يرئاد شو: اعطني مسرحة  
وخبراً اعطك شعياً صالحاً... فما هو  
تعليق الرائد المسرحي السوري سعد  
الدين بقدنوس؟

هذا كلام صحيح لجملة مشهورة  
 «لقدما، فقدمنا بعض الإنسان مسرعا  
 للحقيقة، كأنه يعطي الزمان وقته»  
 ولما الطعام غذاء الجسد والناس دائما  
 بحاجة للتوجيه والإطلاع على كل جديد،  
 فلهذا يلمسون هذا من خلال المسرح،  
 يأخذون منه العبرة والأمانة فوفيت  
 لهم الاتمحد في مهمة الإضاحه أو  
 كانه الدراما المبكيت بل هو أداة لتطهير  
 النفس سواء في الكوميديا أو التراجييديا.  
 كيف يتطلع صاحب الـ ٦٨ عاما إلى  
 حاضر ومستقبل العربي ككل  
 في ظل الوضع الفني الحالي؟

**د. طه علوان: هموم تدريس اللغة العربية**

**تغطية : احمد راتب الخشن**

الآخرين يطلبون منا اللغة بلغتهم، وتعلمها في  
 مهم في لغتهم، فوضنا ان اللغة العربية تحتاج  
 حصة شريفة، فما تعلمت الطالب منها مضر  
 مضاعف في البيت والشارع حيث يواجه لغات غريبة  
 غريبة.  
 وقال المخاض ان مهمة معلم اللغة العربية هي  
 الالتزام بما لا يعرف عنها بسطام من الطلاب، فان  
 عرفوا عنها، اضرأه في امره، بقية المواد.  
 وأشار الى ان الاهتمام بالطلاب ان ينصب على  
 مادة اللغة، في التي توضع شريحة في التعليم  
 وأشار: وتحتاج لفراسان مهم حتى يتأكد ان  
 لجميع من شخصيته، فاما قبلها حتى  
 الحق، في ان يلقى عرضة للاجتهاد، وفي التعليم  
 منهجه، اصل الله من طريق متروكة، ان كان  
 للتعلم بالحق وخارج المدرسة.  
 وأشار الدكتور عواد عواد الى الهدف من  
 تدريس النحو هو تطوير الفهم والسران، ولكن في  
 تصنف ارباب الحق وساطعة وضع في اللغة،  
 وفي المعجمين اللغة في اساليب لغتي واولاد  
 المعجم من من حيث الحق، في الحق في الحق  
 مناهضة مختلفة لغة مهمة لغة، وقران الخطم  
 واستراتيجية، فعمدا تكون تصددها حتى  
 تعليمي يكون اضرأه علينا ان تضع في اعتبارنا  
 خصلتي الحق، وقران واستراتيجية الحق، مناهضة  
 يصلح الى اي اي اي يصلح له تعليم  
 مسؤول، وكيفية التعليم التي تصلح له الامر.

في إطار توجهات وزارة التربية والتعليم لجعل هذا العام عام اللغة العربية، بإدارة ثانوية زايد الأول في منطقة القصيم، ترحم هذه التوجهات على جميع الجهات المعنية بمقتضى التعليم العام، ومعلمي ومعلمات ومدرسي ومدرسات اللغة العربية بمقتضى التعليم العام، خاصة في هذه الفترة الطاهرة على حسن علوان الوجهة الأولى لمادة اللغة العربية في الوزارة حول «مهم تدريس اللغة العربية».

فدبح إبراهيم البطران مدير قانونية زائد الأول في  
 اللقاة بالحقصو، وأدعى على ضرورة الاهتمام  
 بتنفيذ العربية الأمم، لأنها لغة القرآن، ولأنها أساس  
 الأديان، والسبيل الأسهل للتعلم في العلوم  
 والي.

تحدث محمد نجاد عبدالكريم مدير أول اللغة  
 بالجامعة بشأن الحضور بقميصه، متعجباً  
 من أهمية رسالة علمي اللغة العربية، واستشهد في  
 مرض حديثه بقول عمر بن الخطاب رضي الله عنه  
 «من أحب الله فله حبيب خفي» والروضة، وأنه كان  
 لم العربية جهنا والموت في طريقتها شهيدة.

انضمت الحاضرين إلى الحاضرين الكتبتون طابع  
 الفصل على علوم اللغة شغلت في للقام اللغة خاصة  
 من القرآني خاصة بعد استماع رفعة جلال المسلمين،  
 فحول في العرب في الاسلام، وذلك فتنعيب اللغة،  
 فليعلم عرب اللغة العربية ليستطيعوا فهم  
 بالله، فاهتمامنا بلغةنا بالله اللغة ع على مبتدأ  
 وبمتنا ومفتنا، قد تطرأ في حال لغتنا العربية  
 فيمن ذهب الناس بها، واهتمامهم باللغات الأخرى،  
 فحين احسنا اني بلد من بلدان العالم في

## کتاب صور عن جریس کیلی



مر في الولايات المتحدة كتاب جديد عن امرأة موناكو  
جريس كيلي وهو يتضمن الصور التي التقطها لها  
هوايل كوتنك.  
تتألق عنوانه «جريس» ويحتوي مئات الصور تغطي  
ها من عام ١٩٥٥ حتى وفاتها عام ١٩٦٢ ومنها صور  
أخذتها في الإعلام وصور عتيقة وأخرى عابثة.  
ذكر أن جريس كيلي ولدت عام ١٩٦٨ وتوفيت في حادث  
مركبة عام ١٩٦٢ وهي من أسرة ثرية في فيلادلفيا وبست  
ريل في نيويورك ومثلت عدة أفلام حققت لها الشهرة مثل  
ميمو، والثلاثة الخلفية والاسكاج، ولص، والمجتمع السراقي،  
تروباكر من فيلماها فتاة الريف، وتزوجت الأمير رينيه  
من موناكو عام ١٩٥٦.

## اشترك بمسابقة

[illegible]

## الحلقة الاولى من ندوة «الاجتماعيين» اليوم

الشارقة -الإصلاح:  
 تبدأ في السابعة من مساء اليوم الحلقة الأولى من ندوة «واقع وهموم العاملين في المؤسسات اإتحادية» والتي تنظمها جمعية الإتحاديين بالشارقة. يشترك في الحلقة والتي موضوعها «تطور الهيكل الإداري على كل خفان» صبيح محمد عامر مؤسسة الثقافة والفنون بالجمعية الثقافي وإبراهيم عبيدالله مدير الشؤون العامة والإدارة، ووزارة الأشغال العمالية والإسكان، وستتميز بالندوة ويحقب على المداخلات الدكتور سليمان موسى الجاسم، والدعوة عامة للخصوم.

بعد أكثر من ٣٣٠ عاما  
زواج المخدوع في باريس

بعد مرور أكثر من ٣٠ عاماً على العرض الأول للسينما الكاتيب المسرحي، ألقى السينمائي موليير ألبير المصنوع من سيجانتي، فيعد حالياً عرضها على أحد المسارح الرئيسية من أضرحة جاك لاسال وبولولة أوقيفنه بيده.

ذلك كنت موليير هذا المسرحية قبل شروعه في الزواج وتعرض فيها للعنقابت التي يعاني منها الرجل الفقير وذلك من خلال البطل للتزوج من سيدة مناهة ومجمل ويريد أن يثقها عن عيون الناس ومن شدة غرته عليها إلا أنه ما أن خرج من المنزل وتقبل الإمبراطورة السيميرة أن ثروته مما جعله يفكر في التخلص منها ولكنه الإستطاع الإستفادة من

# الأولى في العالم

**تحذير حكومي : التدخين سبب رئيسي للسرطان وأمراض الرئة والقلب والشراب**





حمد محمد أبو شهاب

اعداد وإشراف الشاعر



# الشعر الشعبي

هاتف ٤٥٥٥٥٥ تحويلة ٤٠٠



## لم الشمل في ابلاده

## ياذا الزعيم المخلص الصادق الفذ

للسلام انتقم أهل خير وسوءه  
أهل الخير الكبر عنت الشبهه  
وللأمن اتبع أهل حرم وشبهه  
عزيم يجمع الناصب والخطيب  
للكبر والتعديس رأي عظمي  
علم وحلم يطق الحق صادق  
ياذا الزعيم المخلص الصادق الفذ  
شعرك يجمع الظلمين والخطيب  
أقسم على حرم ما الله يمدني  
شعرك على حرم ما الله يمدني  
عسى الله يجمعنا من الخير وميسر  
أهل الخير يجمعنا من الخير  
للمنات تشرى والرخيل الناصب  
تصلح للأخلاق وكل عزم ينطق  
شعر / حمد محمد أبو شهاب

أحداث تشرى مايلات غرائب  
مقدرات أمجاد مضافات  
تتراكم الأبدان والجنو مشحون  
حقير وغدير موشجه بالقرائب  
ياذا الزعيم القائد الحر بديك  
لأمال كلاً والرجاء فيك منائب  
أهوا أمراض بفتك الفكر ببالها  
عد نفوس الأيها الفكر ببالها  
ياقائمت الأبدان والقائد الحر  
شعرك يجمع الظلمين والخطيب  
أقسم على حرم ما الله يمدني  
شعرك على حرم ما الله يمدني  
عسى الله يجمعنا من الخير وميسر  
أهل الخير يجمعنا من الخير  
للمنات تشرى والرخيل الناصب  
تصلح للأخلاق وكل عزم ينطق  
شعر / حمد محمد أبو شهاب

## سار الحبيب لدياره

## كل اسبيبي بو يادل اسمر

سار الحبيب لدياره  
غصباً علينا رحل  
ياريح يادواره  
ردّي علي ابعجل  
كيف الحبيب وخباره  
علّيه بصحه عل  
ردّي علي يا جاره  
هل عندكم لي حل  
نقسي انا محتاره  
من اللي سباني وتل  
وقلبي شعائل ناره  
ودمعي عليه ايهل  
وعقلي تدق اوتاره  
خطر عليه إيفل  
أعشق جميع ازهاره  
وسمه كياني احتل  
اسماء الورود مختاره  
الباسمين والفلفل  
ظبي الخلا مذعاره  
من ظلها تجفل  
ترعا بعالي قاره  
وحقيقت له مدهل  
تقطف خيسار اثماره  
ماتعرف المشتل

شعر / وافي الهاللي

مقدر علي فرقاه مقدر  
بوشهاب لي ارجوك ثيني  
شاعر ولك في الشعر منبر  
الحب ذا أمسره عجبي  
كل اسبيبي بو يادل اسمر  
لي هو علاجي والطبيبي  
حايض جمال وزين ييهـر  
وهو سبب جرحي ونحيبي  
دايم طوال الليل اسهر  
اتذكره وعقلي سليبي  
مزوا بهذا الحال أشهر  
من دون مالاقي مجيبي  
حبّه ابقليبي دوم يكبر  
والقلب من حبه صويبي  
صبري نقد حالي تغير  
ظايق بيه الكون الرحيبي  
بوشهاب لولي صبر بصبر  
من غير اطباعه حبيبي  
زادت مصائبنا وتكبر  
تشعل وسط قلبي لهيبي  
وارجو السموحه منك واكثر  
أهديك باقة فل طيبي

شعر / عيد عيسى المزروعى

ياذا الشهم الزعيم  
وانتو إبخير ونعيم  
ربّي فضله عظيم  
مع ذمّ ذاع النسيم  
من قلبي والصميم  
يعمل السلام مديم  
في الناييف والجميم  
تشهد على التنظيم  
يتبع منهج سليم  
رايه داييم حكيم  
ماسره التقسيم  
فأهم بلا تفهيم  
عقب الحال الجديم  
يمسح دمع اليتيم  
يسلم شيخ كريم  
زايد مثله عديم  
في حفلة التكريم  
لّنه قايد عظيم  
يا الله بسواده غيم  
وينبت فيه الهشيم  
وأسمح ياذا العليم

شعر / حميد سعيد عامر النياي



## انسج الاشعار بالوصف المعين

من صدا لشواق وأهاتي معه  
انسج الاشعار بالوصف المعين  
ليت من يصغي للصوتي ويسمعه  
أه من حبه جعل فكري رهين  
ماهنا لي مرقدي قلبي معه  
واتوقظ في منامي كل حين  
كيف يصبر وسط هذي المعه  
الهوى ايلف بي يسرا ويمين  
من كثر لشواق قلبي ولّعه  
مارحم حالي على طول السنين  
خط هذا الشعر جفني مدمعه  
يارسولي بلغه مني اليقين  
ليت قولني بالمعاني يسمعه  
ليت يرحم دمة القلب الحزين  
كم تردد وتّتي في مسمعه  
هاتقي والخط والشعر المبين  
ياعساه في الرد اسمع لي معه  
وتغنّا بالمعاني اكل حين  
الهوى والحب قلبي مرتعه  
ياعساك اكون لي عون وعوين

شعر / سمر الليالي / العين



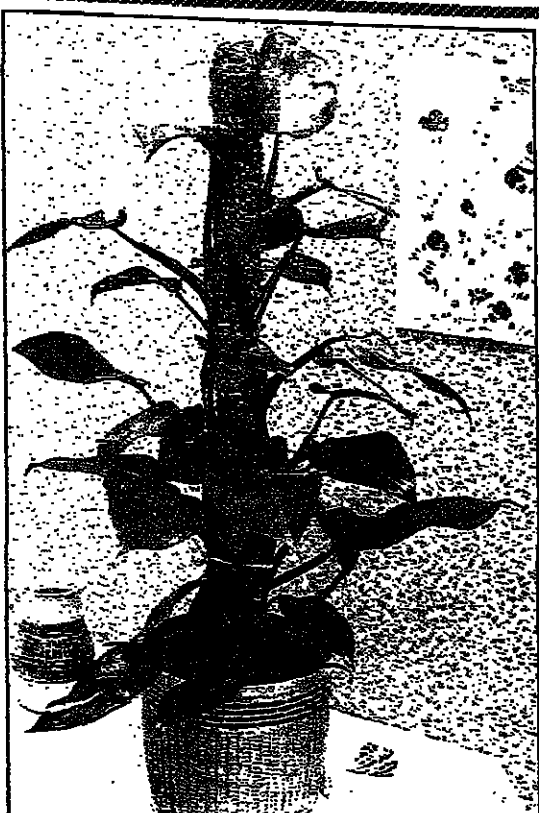
مكتب بالحضور أمام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل مفوض  
وذلك في الساعة ٨:٣٠ صباحا الموافق ١٠/١٠/١٩٩٢م للاجتماع على  
الدعوى القائمة ضدك. وبما إن التاريخ محدد الفصل في الدعوى فإن عليك  
أن تبرز أي شهود أو وثائق تعتقد عليها في دفاعك. وأعلمك أن حالة عدم  
الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيقفل في غيابك صدر  
بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم ١٥ من شهر ربيع الآخر ١٤١٣هـ  
للاوافق ١٢/١٠/١٩٩٢م

القاضي/ عبد القمي محمد عامر



## قالوا

لاني لا امسح الغبار عن احذية القياصرة..  
يشتمني الأقزام والسامسة (نزار قباني)



الخضرة

والحياة

الفيلا  
وندرود  
الخجول

لهذا النبات اغصان حمراء داكنة تحيط بها اوراق رقيقة تنتشر فوقها نقاط حمراء وكأنها فتاة خجولة.. وللعناية بهذا النبات ضعي الفيلد وندرود الخجول في مكان جيد الاضاءة.. ولا يحتاج هذا النبات لكميات وفيرة من الماء، بل يجب ريه باعتدال وتغذيته مرة كل اسبوعين بالسائل المغذي خلال فترة النمو النشطة. اما بالنسبة الى الحرارة فينبغي ان يكون هذا النبات الدافئ مع مراعاة عدم جعل الحرارة اقل من ١٢ درجة مئوية في فصل الشتاء. كما يحتاج هذا النبات لرطوبة عالية ويجب وضع الاصيص فوق صينية مليئة بالحصى المبلل.

☆ ملاحظة: ضعي هذا الفيلد وندرود على الارض بالقرب من نافذة كبيرة الاضاءة بحيث يجعل النقاط الوردية والحمراء للون لاوراقها تبدو أكثر وضوحا وجمالات.

ميسون جحا

## «شمة».. امرأة كسبت معركة الحياة

### اختارت بشجاعة فأبصر زوجها بعينيها

من الاوائل في الدراسة وهم مصدر سعادة حقيقية في ولايتهم، لانهم اصبحوا تنويرا لحياتنا التي عشنا ايامنا بالموتة والحياة والاحلاص والوفاء، وفلقتنا في كل لحظة منها سعادة حقيقية تؤكد دائما ان السعادة ليست بالمال ولا بسلامة الحواس، بل السعادة رضا وقناعة وحسن اختيار، وأمل متجدد في يوم اسعد نعمل من اجله ونسعى اليه، والحمد لله ان جو الأسرة وروحها لايفقدان اي شيء ولايفتقدان عن اي أسرة.

ومع تذكر «شمة» للمال فانها تقول: في بداية الفترة التي عدنا فيها الى الامارات، لم يكن دخل زوجي يزيد على معاشه من وظيفته، لكنه الآن ويفضل من الله ونعمته أصبح يمتلك بعض المال الذي يعمل في الامارات الكهربائية والصحة، وهي تدبر عليه دخلا اضافيا يعيننا على مطالب الحياة.

ان زوجي الكفيف لايسخر جهدا من اجل اسعادنا نحن أسرته الصغيرة، ويشقى كثيرا من اجلنا جميعا، انه زوج مثالي واب مثالي كذلك.

ويتوقف حديث «شمة» لتكشف انها تتحلى ايضا بفضيلة «تكران الذات» وهي فضيلة لا يعرفها الا اصحاب النفوس السامية والقلوب الكبيرة.

لقد اكرت طوال الحديث ذاتها، لكن رحلة الحياة وفمار النجاح تشي بدورها الكبير خلف زوجها الكفيف!!



الزوج احمد الشحم



شمة احمد علي صويلح

تحقيق: محمود علام

تعتني السعادة في كل امر، وعندما رضخ الامل لرغيتي، احسست وقتها ان رحلة الكفاح قد بدأت وان علي ان اتسلح من اجلها بكل عزم وقوة ارادة لاحقق النجاح الذي تشده كل فتاة.

وعندما الى الامارات ليلتحق زوجي يعمل في بدالة مستشفى كلباء بينما تفرغت تماما لرعاية طفلي الذي انجبته في البحرين، ولم افكر قط في العمل رغم اني حاصلة على الثانوية العامة وبلووم في التريض.

«شمة» تواصل سرد الحكاية التي هي عمرها فقول:

عندي الآن سبعة من الابناء: بنتان وخمسة اولاد، احلام في الثانوية، وخالد ومحمد في الإعدادية، ويعقوب وحسن في الابتدائية وجاسم وقاطمة لم يدخلوا المدرسة بعد.

هؤلاء الاولاد والبنات هم ثمرة حياتي ونجاحي.. فطهم والحمد لله

رحلة البشر مع الحياة وقبها لاتمضي بشكل فردي لان سنة الحياة ذاتها تفرض ان يعيش الناس ازواجا وجماعات وشعوبا وقبائل في تعاون وتراحم ومودة لتستمر البشرية وتتواصل الاجيال.

ولان الحياة كما نعرف هي مسيرة كفاح، فلا بد ان يتسلح الانسان فيها ولها بأسلحة الشجاعة والعزم والارادة اذا اراد ان يحقق لمسيرته النجاح وما يعنيه من استقرار وسعادة.

شمة احمد علي صويلح - مواطنة دون الاربعة من العمر، لكنها عاشت حياة حافلة ولاتزال منذ زواجها قبل خمسة عشر عاما. ان شمة باختصار تعطف الان ثمار رحلة الكفاح مع زوجها الكفيف الذي اختارته بشجاعة وهي في مقتبل العمر، قضت سفينتهما لتصل بهما معا الى بر الامان حيث السعادة والامن والاستقرار.

وتحكي «شمة» قصتها مع الحياة: بعد اكثر من خمسة عشر عاما، حياة طيبة مع زوج حرمه الله من نعمة البصر.. لاتفارق ذاكرتي تلك اللحظات التي تمثل بداية رحلتي الطويلة، في هذه اللحظات تكمن شجاعة الاختيار وارادة التحدي لما تصوره البعض وقتها خروجها عن

المألوف.

## عاجل.. عاجل

زوجتي العزيزة.. لا لري ان فترة تناول الغذاء وقت مناسب لمناقشة امور البيت ومشاكل الأطفال.

## ظلال

### صنع في ايطاليا

في زحمة العمل وخاصة اذا كان هذا العمل هو التدريس في زمن اصبح المدرس فيه كميونتر او (حاسوبا) لا يجد الانسان وقتا لقراءة صحيفته اليومية.. لذا تراكت على سطح الطاولة الصحف الصباحية، وحاولت تصفح بعضها دون النظر الى تاريخ الصحيفة لان العالم من حولنا يشغل والعجز عن التغيير واللامبالاة الناتجة عن كثرة سماع الاخبار السبئية في العالم اجمع دفعتنا الى الاختصار حتى في قراءة الصحف والبحث عما يخفف همومنا.. دون النظر الى مرور الايام والتاريخ.

وقع في يدي مقال باحدى الصحف كان عنوان موضوعه «استوردنا النخيل.. فمتى نستورد الابل؟».. وشذونا عن القاعدة السابقة حول الاميالا من كثرة سماع الاخبار السبئية، هذا الخبر او التعليق رغم سوء ما يتحدث عنه، إلا ان الصدمة احيانا تلغي كل القواعد، وتشل حركة كل القوانين، تحدث كاتب المقال عن دول عربية تستورد النخيل من فرنسا.

لقد تخيلنا ان نستورد كل شيء وتوارد الى خواطينا واهلنا ان نستورد حتى سلوكياتنا ذات يوم، ولكن لم يصل بنا الامر الى التفكير في الافتتان بكل ما هو مستورد حتى شجرة صحرائنا بل امنا.. فالنخلة ابي وامك وام ابي وجدك وكل من تعلم منها العطاء والوفاء، ولكن هذا هو افتقارنا بالغرب دائما، وسأذكر هنا مثالا يكتيني الحديث عن موضوع النخلة والامالة فيه.. سأترك الحكم لكم.

في احد المحال المختصة في صناعة الاحذية المحلية وحسب طلب الزبائن في اماره الشارقة، طلبت من صاحب المحل حذاء بمواصفات معينة ومقاسات معينة، حتى انه عرض علي بعض المواد والخامات المستخدمة في صناعته لاختيار الالوان. وخرجت راضية عن اختياري بعد ان حدد لي موعدا لاستلامه.. وعندما جاء الموعد فوجئت بعبارة (Made in Italy) أي صنع في ايطاليا.. فاذا كانت صناعتنا المحلية شيء نخجل من ذكره والاعتراف به.. فلاعجب ان نذكر امهاتنا كما نذكرنا للنخلة.

حصه طالب

## نادي ابوظبي السياحي يقدم

# سباق أبو ظبي للزوارق السريعة الاول

الامام الكورنيس عند كاس الامارات في  
١٤ أكتوبر ١٩٩٢ استاء من السباق في  
الدمعة عامة للجميع

لا تفوت هذه الفرصة انت والعائلة والاصدقاء. احضر كل ما تحتاجه تحت الشمس لامضاء يوم ممتع على الشاطئ وللتمتع بمشاهدة احسن السباقين في العالم الذين جاءوا للتحدي على مياه ابوظبي إضافة إلى أجمل العروض والتسلية للجميع.

الكثير بالانتظار:  
عروض خاصة للأطفال وغيرها من المفاجآت السارة.

## الإثارة في المياه والمرح على الشاطئ



في الهواء الطلق:  
- الفرقة العالمية "TECHNOTRONIC"  
- المطرب المشهور عمرو دياب

تحت رعاية

مطار ابوظبي الدولي .. السوق الحرة

تنظيم:

نادي ابوظبي السياحي

مكتب: ٢٨ ابوظبي، تليفون: ٧٣٤٠٠، فاكس: ٧٣٤٠٠، الإمارات العربية المتحدة.



وكيل  
الطعن المتمد  
GULFAIR

شركة ابوظبي الوطنية للفنادق



السعود للسيارات  
AL-MASAOOB AUTOMOBILES



شركة الامارات للسيارات  
EMIRATES MOTOR COMPANY Mercedes-Benz



**التصنيف العالمي للتنس**  
**أيفانيسيفيتش أصبح سادسا**

ارتقى الكرواتي جوران ايفانيسيفيتش مرتبة في التصنيف العالمي الجديد للاعبين كره المضرب المحترفين بفضل فوزه على السويدي ستيفان ادريج في نهائي بطولة استراليا المفتوحة داخل القاعة أمس الأول في سيدني.

وتقدم الفرنسي جي فوجيه ثلاثة مراكز فصار حاديا عشر بعدما احرز دورة تولوز الفرنسية الدولية التي فوزه على التشيكي بتر كوربا في المباراة النهائية.

وقدمايل الترتيب الجديد:

١/ الأمريكي جيم كوربيتر ٣٥٧٤ نقطة، ٢/ الأمريكي بيت سامبراس ٣٣٦٦ نقطة، ٣/ السويدي ستيفان ادريج ٣٢٥٢ نقطة، ٤/ الأمريكي مايكل تشانغ ٢٤٠٠ نقطة، ٥/ التشيكي بتر كوربا ٢١٧٠ نقطة، ٦/ الكرواتي جوران ايفانيسيفيتش ٢١٢٧ نقطة، ٧/ الألماني بوريس بيكر ٢١١٩ نقطة، ٨/ الأمريكي اندريه اجاسي ١٩٧١ نقطة، ٩/ الأمريكي ايفان ليندل ١٨٢٧ نقطة، ١٠/ الجنوب افريقي واين فرييرا ١٧٣٢ نقطة.

**وكرر يؤيد مبدأ تكافؤ الفرص بين الرياضيين**

يؤيد ليروي ووكر اول رئيس اسود للجنة الاولمبية الأمريكية مبدأ تكافؤ الفرص أمام جميع الرياضيين بما في ذلك الهواة منهم عند اختيار الفريق الأولمبي الأمريكي. وقد انتخب ووكر رئيسا للجنة الاولمبية الأمريكية لاربعة اعوام امس الأول.

وكان ووكر من متبقي أساليب الاحتراف في الأولمبياد خاصة في امر منتخب كرة السلة الأمريكي الذي اطلق عليه فريق الاحلام الذي لم يضم سوى لاعب واحد من الهواة، وقال ووكر ٧٤٤ عامه انه سيتلقى مع مؤوض الرابطة الوطنية لكرة السلة لتوضيح بعض سوء الفهم.

**بلاطيني يطالب بتقليص اندية الدرجة الاولى بأوروبا**

الاروبي حلاً لهذه المشكلة فإن الاندية سوف تلتهم المنتخبات الوطنية للدول. وكان بلاطيني قد استقال من تدريب منتخب بلاده في اعقاب فشله في الفوز ببطولة كأس الاندية الأوروبية التي جرت في السويد في يونيو حزيران الماضي.

وقد انشأ بلاطيني في فشل الفريق في تحقيق انتصار في الكأس على الانهالك من كثرة مباريات الدوري. وقال بلاطيني ٣٧٠ عامه انه يجب ان يصبح عدد اندية الدرجة الاولى في دول أوروبا ١٦ فريقاً. وقال بهذا سيكون هناك متسع للبطولات الأوروبية والدولية.

**سباق للضاحية بمدرسة حلوان بالشارقة غدا**

تنظم مدرسة حلوان الثانوية بالشارقة في التاسعة والنصف من صباح غد «الخميس» سباقاً لاختراق الضاحية وسوف يعطى اشارة البداية فريد القصبي مدير المدرسة.



**جراف وستيتش يمثالن ألمانيا في كأس هويما للتنس**

ستقل الألمانية شتيغي جراف لاعبة التنس الثانية في العالم وبعثة ويمبلدون ومواطنها مايكل ستيتش بلامها في كأس هويما للتنس للفرق المختلطة وستقام بطولة كأس هويما في بيرث بأستراليا في بداية العام المقبل. وقال منظمو البطولة أمس ان الزوجي الألماني جراف وستيتش هما سابع فريق قوي يؤكدا شراكة في البطولة للسوية التي بلغت عامها الخامس حتى الآن. وقد اشتركت جراف في هذه الكأس مرتين وخسرت في الدور قبل النهائي في المرات. أما ستيتش فكانت في الدور قبل النهائي في عام ١٩٩١ فانهت في الدور الثاني في كأس العام الماضي فسميتها للمرة هلاستك وانجاءها من المصير. ويبلغ مجموع جوائز البطولة نصف مليون دولار.

**استعدادا لبطولة القارات فوز السعودية على فلومينزي البرازيلي ١/٢**

جدد منتخب السعودية لكرة القدم فوزه على فريق فلومينزي البرازيلي ١/٢ في تجربته السوية الثالثة استعدادا لبطولة القارات في كأس الملك فهد التي تنطلق الخميس المقبل في الرياض.

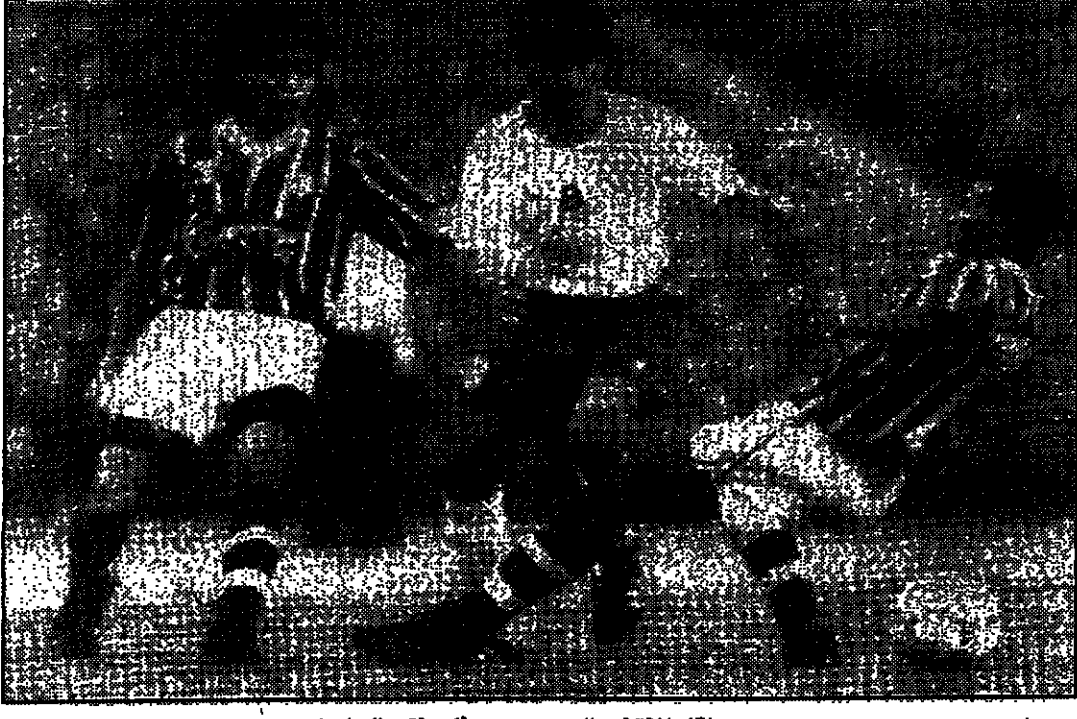
وافتتح فاختر التسجيل الفلومينزي في الدقيقة الثالثة ثم احرز لاعب الوسط خالد مساعد هدف السعودية في الدقيقة ١٥. و٤٠. وبدأ فلومينزي المباراة بتصميم كبير للحصول على هدف مبكر ففقد مبكرا والشر سقطه هدفاً سجله فاختر برأسه الركلة ركنية ثم سيطر خط الوسط السعودي على مجريات اللعبة واحرز له مساعد هدفين في الشوط الأول.

وسبق السعودية ان فازت على الكاميرون ١/٢ وعلى فلومينزي ١/٢ وهي ستلعب ضد الولايات المتحدة في بطولة القارات الخميس المقبل.

مثل السعودية: سعود السمار، عبدالله صالح وعبدالرحمن الرومي (محمّد الخليلي) وعبدالله شريفة وسام سرور وفؤاد انور وفهد الهريفي (خالد الهزاع) وخالد مساعد ويوسف النتيان (فهد الملهل) وسامي الجابر وسعيد العويران (حمزة الربيع).

**تتائج الدوري الكرواتي**

يواصل فريق هاسك جرادانسكي تصدره لدوري اندية الدرجة الاولى لكرة القدم في كرواتيا الذي دخل اسبوعه الثامن. فقد أصبح رصيده هاسك جرادانسكي ١٤ نقطة بعد ان سحق فريق بيليسكي ١/٤ في مباراة الاسبوع الماضي التي اقيمت في سترابولا في المركز الثاني على رايكسا ١/٢ لنصيح رصيده ١٣ نقطة. وقام اوسيك مع هاسك بيليسكي ٢/٣ وحصل هاسك على صليب لرونك الثالث برصيد ١٢ نقطة. وفاز رادنيك فليكا جوريتشا ١/ صفر. وفاز سبستيا سيلاك على تشماليا فنيكوفايتش ١/٢. وتبادل زان مع بانيتكا بازين ١/١. واخيرا فاز زغرب على فانوكس فارانزين ٤/٣.



**ستة ايطاليين واسبان ضمن منتخب الأرجنتين**

سيخوض منتخب الأرجنتين لكرة القدم مسابقة بطولة القارات على كأس الملك فهد من ١٥ الى ٢٠ أكتوبر الحالي في الرياض بتشكيلته الأساسية التي تضم اللاعبين المحليين واربعة يلعبون في ايطاليا واثنين في اسبانيا.

وايطاليو المنتخب الأرجنتيني هم كلاوديو كانيجا (روما) وجابريل باتيستوتا (فيورنتا) وليوناردو روبريجيز (اتلانتا) وابوسكار روجيري (انكونا).

اما الاسبانيان فهما فرناندو ريونديو (تيرييفي) ونييجو سيميوتي (اشبيلية).

ويضم المنتخب ايضا حارس المنتخب في مونديال ايطاليا سرجيو جوكوتشيا الذي يلعب مع اولمبيا اسونسيون (البارجواي) وغابriel بونيس ليرس في الرياض أمس وسيلعب مبارته الاولى يوم الجمعة ضد ساحل العاج.

واذع مربو المنتخب القوي ياسيل مسام امس الأحد نهاية للرحلة العاشرة من بطولة الدوري المحلي اسماء لاعبيه للبطولة القارية وهم: لحارسه الرمي سرجيو جوكوتشيا (اولمبيا اسونسيون) ولويس ليراس (اشبيليانيتي) وقابيان كانشيلاريس (بلجراتو كورنوبا).

للدفاع: فايان يوسوالدو (ريفر بلايت) وسرجيو فاسكينز (روزاريو سترال) وابوسكار روجيري (انكونا) وبريكاردو التامارنو (ريفر بلايت) ونيسكو كرافيتور (اشبيليانيتي) وخورخي بوريلا (راسينج كلوب).

للمدافع: ديجو كانيا (اشبيليانيتي) وفرناندو ريونديو (تيرييفي) ودييجو سيميوتي (اشبيلية) وليوناردو روبريجيز (اتلانتا) وخوسيه لويس فياريل (بوكا جونيورز) والبرتو ماريسكو (بوكا جونيورز).

للهجوم: كلاوديو كانيجا (روما) وجابريل باتيستوتا (فيورنتا) ورامون مدينا بيللو (ريفر بلايت) والبرتو اوسكا (سان لورنزو).

وكان في استقبال البعثة لدى وصولها عبدالله بن محمد العدل رئيس اللجنة المنظمة للبطولة وعبدالرحمن الهام سكرتير عام الاتحاد العربي للسعودية لكرة القدم والسيد بيتر فيليان سكرتير عام الاتحاد الاسوي لكرة القدم. وتضم البعثة ٢٢ لاعبا اضافة الى الجهاز الفني والإداري للمنتخب.

**يوفنتوس الايطالي في تونس يوم ١١ نوفمبر لاعب غانسي يعزز صفوف الترجي**

المنتخب التونسي لكرة القدم سيجري يوم ١١ نوفمبر القادم في تونس مباراة ودية مع فريق «يوفنتوس» الايطالي الذي سيكون معززا بكافة نجومه.

فريق الترجي الرياضي التونسي متصدر بطولة تونس لاندية الدرجة الاولى لكرة القدم. عزز صفوفه بضم لاعب غاني جديد هو المهاجم «امانو ماسامو» لاعب فريق نادي «اشانتا» كوتوكو سابقا.

وتفيد المعلومات انه في حالة انتدابه نهائيا لهذا اللاعب الغاني فإن الترجي الرياضي سيستغني عن خدمات لاعبه المهاجم «بيتروف» الذي قد ينضم لفريق نادي حمام الأنف.

بعد ان توقفت طيلة اسبوعين تعود بطولة اندية الدرجة الاولى لكرة القدم يوم الأحد القادم ١٨ أكتوبر لشغل جولتها السادسة التي ستقام ابرز مبارياتها في العاصمة تونس بين فريقين الترجي الرياضي التونسي - صليب الطليعة - وفريق اللعب التونسي.

اما بقية المباريات ستكون على النحو التالي: الرسي - النجم الساحلي، النادي الصفاقسي - الشاذي الصفاقسي، محيط قرقة - شبيبة القروان، الافريقي - الحبيب الصفاقسي، حمام الأنف - الاولمبي الباجي، واتحاد النسيير وستقبل التعرير.



○ مراد محجوب

ولاحظ المدرب الوطني مراد محجوب ان المنتخب التونسي قام بالهمة الموكولة اليه على احسن وجه وكان باستطاعته الخروج بفارق كبير من الاهداف، مشرا الى ان هذا الانتصار من شأنه ان يعطي الفريق شحنة معنوية كبيرة قبل لقاء منتخب اليونان المقرر يوم الأحد ٢٦ أكتوبر الجاري والذي سيعمل المنتخب التونسي خلاله على تدعيم الانطباع الطيبة التي تركها يوم الأحد أمام منتخب بنين.

اعلن في العاصمة التونسية ان

تونس - عمر غويلة:

فاز المنتخب الوطني التونسي لكرة القدم بمباراته الافتتاحية في إطار تصفيات بطولة كأس العالم ٩٤ وذلك بانتصاره مساء الأحد للحاسي في العاصمة التونسية وامام حواش ٥٠ ألف متفرج على منتخب بنين بنتيجة عريضة ١/٥.

وكان بإمكان المنتخب التونسي ان يكسب اللقاء بنتيجة افضل ويقاوم ٧ اهداف على الاقل لولا تسرع خط الهجوم التونسي من جهة وتلق حارس بنين من جهة اخرى.

وقد المدرب الوطني التونسي مراد محجوب خلال هذا اللقاء تشكيلة ضمت نخبة من اللاعبين التونسيين المحترفين في الخارج مثل فوزي الرويسي ومحمد علي المحجوبي وهيثم عبيد والتمسلي بن جمعة وركز على ابرز العناصر المحلية مثل الحارس الواعر وين يحيى والسلمي والحمرني الذي تالق بصفة خاصة.

وقد المنتخب التونسي عرضا طيبا نال اعجاب الجماهير. فعبرت أجهزة الاعلام التونسية عن ارتياحها لمرود الفريق التونسي الذي سيطر على اللعب بصورة مطلقة واتبع خطة هجومية اربكت خط دفاع الفريق البنيني.

MERIT  
Ultra Lights  
FILTER  
ULTRA LOW TAR

# ميريت التترا لايتس

نكهة اكثر ونيكوتين اقل

تحذير حكومي: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والشرابيين



**نهائي اليد  
بصالة النصر**

قرر اتحاد كرة اليد إقامة المباراة النهائية لمسابقة كأس صاحب السمو رئيس الدولة لكرة اليد بين فريق الجزيرة والعين في الساعة الرابعة مساءً غد الخميس بصالة النصر.

ويقتل تلفزيون الإمارات من دبي المباراة على الهواء مباشرة بصوت الزميل محمد علي حسين.

**سبب الزلزال:**

**تأجيل مباريات الدوري المصري**

قالت صحيفة الإهرام المصرية الصادرة أمس أنه تم تأجيل مباريات دوري كرة القدم في مصر بسبب الزلزال الذي أصاب العاصمة المصرية وإجزاء كبيرة من مصر.

وقد اتخذ قرار تأجيل الدوري إلى ما بعد مباراة مصر وتونس في تصفيات كأس العالم يوم ٢٤ الشهر الجاري مجلس إدارة اتحاد كرة القدم الذي اجتمع حتى الساعة متأخرة من الليلة قبل الماضية وبناء على توجيهات من عيادته عمارة رئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة.

وقالت الصحيفة أنه تم اتخاذ قرار تأجيل لاعطاء الفرصة للجان الهندسية التي سيتم تشكيلها لمعالجة مبرجات جميع ملاعب الجمهورية لتقرير مدى صلاحيتها لاستقبال الجماهير بعد كارثة الزلزال.

وقال اللواء محمد الديب مدير اتحاد كرة القدم المصري إن هذا القرار ينطبق على مباراة الإسماعيل والهلال السوداني في الدور قبل النهائي لبطولة اندية إفريقيا أبطال الدوري التي كان مقررا إقامتها بعد غد الجمعة.

**المرحلة الثامنة لراي  
الامارات ستطلق غدا**

تقام غدا وبعد غد المرحلة الثامنة من بطولة الامارات للراي حيث سيقام سباق السبع كيلومترات الأربع لسائقة ٣٨٥ كيلومترا تتضمن ٢٩٥ كيلومترا من مراحل خاصة وهي المهاد وروية وصوموم ورمم وباق السباق بطريق جبل علي حتى طريق بني العين وشمارك في السباق حمد المزروع في بطل الامارات للراي للعام الماضي وهو مقصود ببطولة العام الحالي برصيد ١٣٠ نقطة يليه رونالد أوكلف برصيد ٨٠ نقطة ثم محمد مطر الحارثي برصيد ٧٤ نقطة والشيخ عبدالله العباسي برصيد ٧١ نقطة وخليفة سلطان جابر برصيد ٥٤ نقطة.

**١٦ منتخباً لبطولة العالم لكرة اليد للشباب بالقاهرة**

تقام بطولة العالم للشباب لكرة اليد بالقاهرة في الفترة من ٨ إلى ١٨ ديسمبر القادم وتشارك فيها ست عشرة دولة من مختلف دول العالم.

وصرح اتشفاقر رئيس لجنة المسابقات بالاتحاد الدولي لكرة اليد بأنه سيتم تقسيم الدول الست عشرة إلى أربع مجموعات وتم تصنيف الدول التي اربعة مستويات وستوضع دول المستوى الأول وهي يوغوسلافيا والسويد وروسيا واسبانيا على رموس المجموعات.

وقال شفاقر إن نظام البطولة سيكون بنظام الدوري من دور واحد وان الدول التي ستصنّف المجموعات الأربع ستلعب على المراكز من الأول والرابع والتي ستحتل المركز الثاني ستلعب على المراكز من الخامس إلى الثامن والتي ستحتل المركز الثالث ستلعب على المراكز من التاسع إلى الثاني عشر وستلعب الدول التي ستحتل المركز الرابع والأخير من كل مجموعة على المركز من الثالث عشر وحتى السادس عشر.

**براتكو مشرفا على وحدة العلاج الطبيعي بنادي الامارات**

رأس الخيمة - الاتحاد:

قرر مجلس إدارة نادي الامارات التعاقد مع الدكتور براتكو اليوغوسلافي لانشراف على وحدة العلاج الطبيعي بالنادي بجانب الدكتور محمد بنديوي لخصائي العلاج الطبيعي. كما قرر المجلس تكليف علي الشرفان للعمل اناديا لفريق ألعاب القوى وعيسى خلف اناديا لفريق السلة وعلى حاجي اناديا لفريق كرة القدم تحت ١٤ سنة، وعلى فريق كرة القدم تحت ١٤ سنة، وعلى ضوء ذلك تقرر تجهيز وحدة العلاج الطبيعي بأحدث الأجهزة وتكليف عبدالعزیز عبدالله المدير المالي لانشراف اناديا عليها.

**ابراهيم مبارك عضوا بمجلس ادارة جمعية كشافة الامارات**

رشدت وزارة التربية والتعليم ابراهيم مبارك بلال -رئيس قسم التربية الرياضية بالوزارة الى عضوية مجلس ادارة جمعية كشافة الامارات لثورته الجديدة والتعليم في مجلس ادارة الجمعية.

**الرياضة والشباب**

الربيعاء ١٧ ربيع الآخر ١٤١٣ هـ الموافق ١٤ أكتوبر ١٩٩٢ م

الاتحاد

AL ITTIHAD

**برئاسة السويدي**

**اللجنة التنظيمية لليد تجتمع في دبي غداً  
حفل تكريم عبيد سالم يسبق الاجتماع**



○ ضاحي السويدي



○ عبيد سالم

تعد اللجنة التنظيمية لكرة اليد لدول مجلس التعاون أول اجتماع لها في العاشرة صباحاً غد الخميس بمقر اتحاد كرة اليد بدبي برئاسة ضاحي السويدي والذي تول هذه المهمة خلفاً لعبيد سالم الرئيس السابق للجنة التنظيمية. وسوف تناقش اللجنة كافة الموضوعات للدرجة على جدول الأعمال ووضع خطة مستقبلية لاسلوب عمل اللجنة.

وصرح ضاحي السويدي رئيس اللجنة بأن جدول الأعمال يشتمل على المطولات الخفيفة القادمة ومواعيدها وخطة الاعمال لها تنظيمياً بالاسلوب الذي يتناسب مع حجم ومكانة البطولات، كما أكد رئيس اللجنة بأنه سيتمتع الى مقترحات الأعضاء التي تخدم مستقبل اللعبة في المنطقة ولابد من مراستها والاستفادة من بنودها كذلك ستطلع اللجنة على محاضر اجتماعات اللجنة الفنية التي عقدت في الدوحة خلال بطولة الناشئين السادسة ودراسة التقرير الإداري والفني الخاص بها.

من جهة أخرى تم توجيه الدعوة لعبيد سالم الرئيس السابق للجنة بحضور حفل التكريم الذي سيقامه اللجنة على شرفه وقبل بدء الاجتماع. ويما يتناسب مع ما قدمه من جهد خلال توليه رئاسة اللجنة التنظيمية، وسيحضر الحفل أحمد ناصر القرمران رئيس اتحاد اليد.

هذا وسوف يبدأ وصول أعضاء اللجنة التنظيمية اعتباراً من اليوم وسككون في استقائهم ضاحي السويدي رئيس اللجنة وعيسى مهنا النعيمي أمين سر اتحاد اليد.



○ معالي الشيخ سعيد بن طحون آل نهيان



○ أبطال الكأس ومهمة جديدة بالبطولة الآسيوية

**مصحوبة بكل الامنيات بالتوفيق:**

**بعثة بنى ياس تغادر اليوم إلى طهران للقاء بيروزي بطل إيران بالبطولة الآسيوية  
سعيد بن طحونون: ثقتنا في أبطال الكأس بلا حدود  
اللوائح حرمتمنا من الاستعانة بمهاجم من السنغال**

ان يقدم الفريق عرضاً يعكس طموحات الفريق بالبطولة وان يلتزم اللاعبون بالسلوك الرياضي البعيد عن التوتر والشد العصبي ليقدموا انطباعاً جيداً عن شباب الامارات.

**لا للتأجيل**

وكشف معاليه النقيب ان عن فريق بيروزي بطل إيران سبق ان طلب من الاتحاد الآسيوي تأجيل مبارياته مع بنى ياس لاقام مباراة الذهاب يوم ٢٢ نوفمبر القادم نظراً لانشغال لاعبي الفريق الدوليين بالاستعداد مع منتخب إيران لنهائيات ام آسيا بهرو شيما والتي تبدأ يوم ٢٩ أكتوبر الحالي، ولكن الاتحاد الآسيوي تمسك بالموعد المحدد للمبارتين حتى لا يترك براجمه.

**وتوقفت المفاوضات**

واوضح معاليه ان ادارة النادي كانت لديها الرغبة في التعاقد مع لاعب اجنبي شان لدعم صفوف الفريق في البطولة، واجرت اتصالاتها بالفعل بالاستئصال للتعاقد مع احد ابرز مهاجمي النادي جراف وبعد ان قطعت ادارة النادي شوطاً كبيراً في المفاوضات وفي الوقت الذي كان يستعد فيه اللاعب للوصول الى الامارات يوم الخميس الماضي، فوجئت ادارة النادي بأن لوائح الاتحاد السنغالي لا تسمح بالاستغناء عن أى لاعب لفترة لا تقل عن ستة شهور مما دفع النادي لإغلاق هذا الملف على الفور.

وكان أبطال الكأس قد صنعوا لنور الفائتة بالبطولة بعد ان كسبوا مجموع مبارياتهم مع فريق الرما الثاني ٣/٥ و ١/٥.

كتب - عصام سالم:

تفانينا في الساعة صباح اليوم بعثة فريق نادي بنى ياس بطل الكأس في طريقها الى طهران للقاء فريق بيروزي بطل إيران في مباراة الذهاب للبطولة الآسيوية للاتحاد أبطال الكؤوس، في الخامسة والنصف مساء يوم الجمعة القادم -بتوقيت الامارات - علماً بأن مباراة الاياب ستقام بستاد حمدان بن محمد بدبي في يوم الجمعة ٢٣ أكتوبر الجاري.

ويرأس البعثة سعيدة زايد بن عبدالعزیز الشاسمي رئيس مجلس ادارة النادي وتضم سهيل العامري نائباً لرئيس البعثة وسعيد علي القند اناديا وعبدالله وهاب عبدالقاس مرياً ولحمد عبدالجبار وعادل المأمور مساعدين للمدرب والدكتور فيس الحاج صبيح طيباً و ٢١ لاعباً من بينهم اللاعبين الثلاثة الدوليين سالم حسن وادريس محمد والغذافي احمد واللاعب المحترف حمزة الجمل الذي تعاقد معه النادي خصيصاً للمشاركة في هذه البطولة، ويضم الوفد الاعلامي عصام سالم صحفياً مرافقاً، وعلى سعيد الكعبي معلقاً تليفزيونياً وحمد الجابري للعلاقات العامة.

وصرح معالي الشيخ سعيد بن طحون آل نهيان عضو المجلس التنفيذي ورئيس نادي بنى ياس ان ثقتنا بلا حدود في قدرة أبطال الكأس على العودة من طهران بنتيجة جيدة تقربهم من نور الربعة للبطولة مع الاعتراف بأن الفريق سواجده جمهور غير قد يصل الى ٧٠ ألف متفرج لشعبية فريق بيروزي حامل لقب البطولة الآسيوية للاتحاد الدولي والذي يضم نخبة من أبرز نجوم منتخب إيران، وكل ما أتمناه



**نجوم الاهلي بط لا أول  
سباق لنشائي الدراجات**

تظم اتحاد الدراجات اول امس سباق لفئة الناشئين للموسم الرياضي ٩٢/٩٣ في حلقة مغلقة امام مدرسة الاتحاد الخاصة بدبي بمشاركة اندية الاهل والنصر والعربي وعجمان والجزيرة الحمراء.

وقد اعطى اشارة البداية على سعيد بن عيسى أمين السر المساعد ومعه محمد عبيد لطروشي مدير للتنشيط الوطني. شهد السباق منافسة شديدة وتمكن متسابق الاهل بلال مبارك من احتلال المركز الاول تالده سيف سلطان من العربي ثم درويش من النصر ومفوض عتيق من الاهل ومحمد احمد بلال من النصر.

وقد قام على سعيد بن عيسى ومحمد عبيد لطروشي بتكريم الفائزين الخمسة بعد نهاية السباق.

قاد السباق الحكم الدولي يوسف محمد اكبري وبلغت المسافة ٣٠ كلم.

من جهة أخرى ينظم اتحاد الدراجات صباح الجمعة المقبل سباقاً للشباب وآخر للرجال من امام النادي العربي بام القيوين في اتجاه فج الملا وانتهاء باننادي. يقود السباق مجموعة من حكم الدرجة الثالثة برئاسة الحكم العام جاسم سيف ومدير السباق على حميد جمعة

**سنتيا**

سنتيا، مثال الفخامة في القيادة، تسترعي الانتباه ايضاً بجودتها. سنتيا السيارة الجديدة المخلقة مزودة بمحرك V6 - ٣ لتر DOHC ذو ٢٤ صمام.

سيارات سنتيا مزودة بنظام الفرامل القرصية على العجلات الأربعة مزودة على نظام فائقة الفرامل.

بالطبع تأتي سنتيا بضمان متكامل لمدة سنتين أو ٦٠.٠٠٠ كم.

**حافظ على مظهرك المتميز  
بقيادة سنتيا**



**مازدا**

**الزامل للحديد**  
**ZAMIL STEEL**

**أكبر مصنع للمباني الحديدية في الشرق الأوسط**

مبيعات دبي: السيد شيل نصيص مدير المبيعات  
تلفون: ٨٢٤٤٢٤ • فاكس: ٨٢٥٣١٣  
MOBILE: (50) 527968

مبيعات ابوظبي: السيد طوني في مهندس مبيعات  
تلفون: ٧٢٧٧٣٨ • فاكس: ٧٨٢٨٠٨

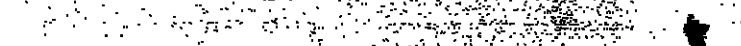
البنا الوحيد للمعدن في دبي والامارات الشمالية  
مؤسسة الفجيرة الوطنية للمقاولات  
تلفون: ٣٤٧٠٠١ • فاكس: ٣٧٩٨٨٤

**نعمل لبنا الأفضل من أجلك**

**كلداريا للسيارات**

دبي: ٦٦٨٨٥٠  
ابوظبي: ٢٤٤٦٧٦ / ٢٤٤٦٨٨  
الشارقة: ٥٤٤٤٥٠ / ٥٤٤٤٥١  
رأس الخيمة: ٢٥١١٣٣  
الفجيرة: ٧٢٧٢٧٤  
أم القيوين: ٦٦٧٧٥٤  
العين: ٦٥٤٧٥٥





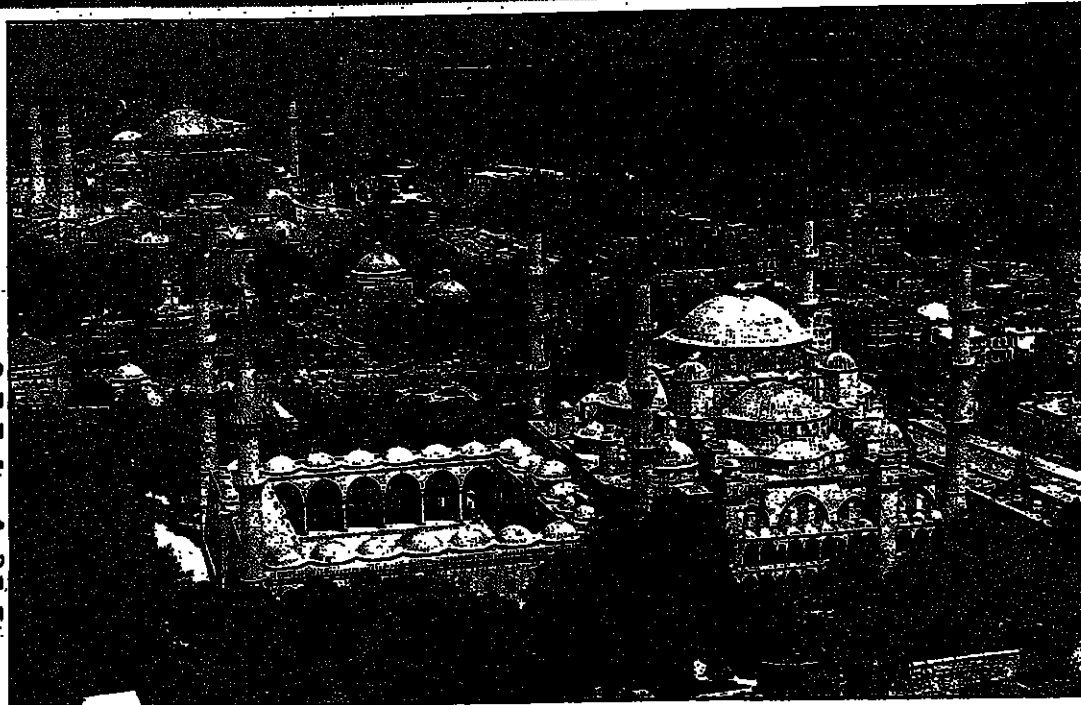


جامع السلطان احمد.. التحفة المعمارية الاسلامية التي تفوقت على أيا صوفيا رائعة البيزنطيين المعمارية

## ٢١ ألفا و٤٣ بلاطة خزفية زرقاء استخدمت في بناء الجامع الأزرق



● جامع السلطان احمد يتفوق على أيا صوفيا رائعة العمارة البيزنطية



جامع السلطان احمد.. أو الجامع الأزرق تحفة معمارية أبدعتها القرينة الاسلامية المعمارية.. والتي تحولت الى مسجد.. ولهذا حرص السلطان احمد على اختيار مكان المسجد في مواجهة «أيا صوفيا» لتسهيل المقارنة وتظهر روائع العمارة الاسلامية.. وبالفعل نجح السلطان احمد في بناء الجامع في بدايات القرن السابع عشر الميلادي حيث تم وضع حجر الأساس سنة ١٠١٨ هـ/ ١٦٠٩ م وظل حتى اليوم يجذب السياح العرب والأجانب الذين يرون في هذا الجامع قمة الفن المعماري الذي كانت ذروة نموه على يد المعمار سنان باشا حيث خطط هذا الجامع وأشرف على إقامته المهندس محمد آغا أحد تلامذة سنان باشا.

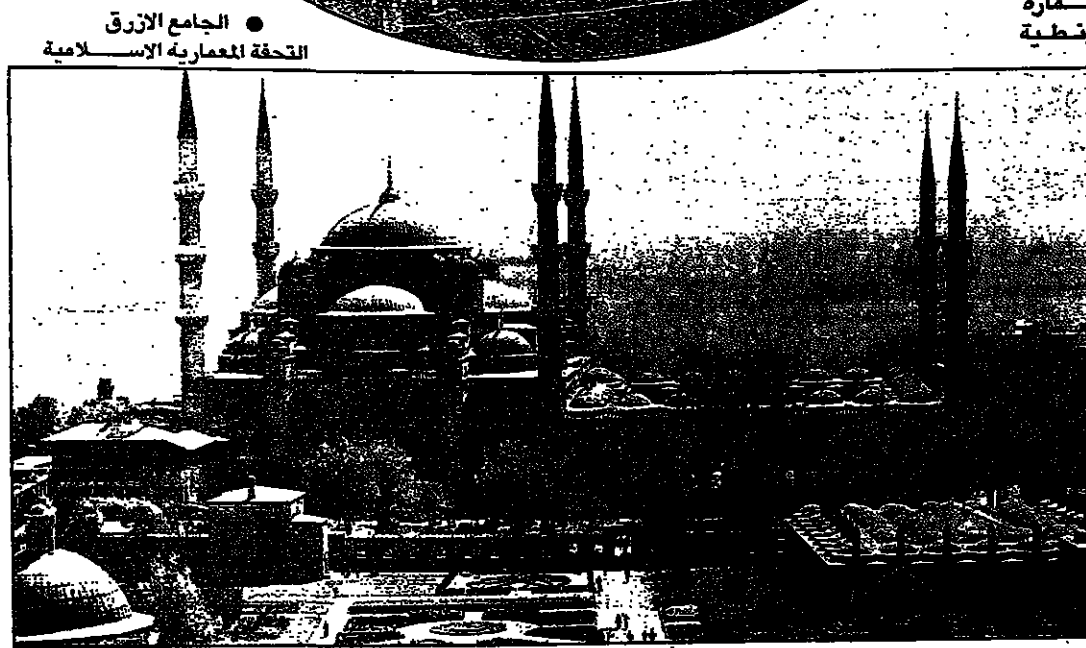
### استنبول: محمد العباسي

استغلال القناء بعمل حديقته جميلة تحيط بالجامع من الأمام والجانبين.. ومن هذا الغناء تدخل إلى صحن الجامع الداخلي عن طريق ثلاثة مداخل محورية ضخمة على سلاسل رخامية ويعدها قناتي أبواب ضخمة مصفحة بالبرونز وآيات القرآن.. وفي وسط الصحن تقع قنطرة الوضوء

المصنوعة من الرخام المزخرف بالنباتات البارزة.. وفريشت أرضية الصحن الداخلي بالسواحل الرخام الأبيض.. يحيط بالصحن أربعة أروقة تقطعها ٣٠ قبة مركزة على ٢٦ عموداً من الجرانيت والرخام. تدخل إلى هرم الجامع من خلال باب يقابل محراب الجامع ويعلو الباب اسم مؤسسه السلطان احمد والقابله.. والجامع عبارة عن مساحة مربعة ٦٤×٧٢ متراً ويغطي هذه المساحة قبة رئيسية ضخمة يبلغ ارتفاعها نحو ٤٣ م وقطرها ٣٣,٦٠ م وبذلك تتفوق على قبة أيا صوفيا. وترتكز القبة على أربعة عقود ضخمة

ويتميز هذا الجامع بكثرة الزخارف التي تمثلت في زهرة اللآلئ (التوليب) وفرة الرمان والقرنفل وعناقيد العنب وأشجار السرو واستخدم فيها عدة ألوان إلا أن اللون الغالب هو الأزرق حيث استخدم فيه نحو ٢١ ألفاً و٤٣ بلاطة خزفية زرقاء لذلك أطلق عليه اسم الجامع الأزرق. كما تفقت زخارف دقيقة بأعلى الجدران وذلك بالألوان المائية التي لم تتغير حتى الآن.

وأهم سمات جامع السلطان احمد انه الجامع الوحيد بين الجوامع العثمانية الذي له ٦ مآذن وهناك عدة أقوال حول هذا العدد حيث يقول البعض أن السلطان احمد أمر ببناء مئذنة من الذهب وقال للعمال وكان معظمهم من المصريين أن يبنوا «الذين منارة» أي مئذنة ذهبية إلا أنهم سمعوا «التي منارة» أي ٦ مآذن.. ويعتقد البعض أن عدد شرفات المآذن يشير إلى ترتيب السلطان العثماني بين السلاطين.. وللمآذن الحجرية قمم مدببة مكسوة بالبرصاص وهي سمة للجوامع العثمانية ويحيط بالجامع فناء خارجي له سور ضخم به العديد من الشبائيك والأبواب وتم



● الجامع الأزرق التحفة المعمارية الإسلامية

مرتفعة بدورها على أربعة أساطين رخامية ضخمة دائرية قطر الواحد منها ٥٠م وتسمى بأرجل الفيل.. وجول هذه القبة الكبيرة أربعة أنصاف قباب.. كل نصف ارتكز على ريعي قبة في طريقه.. كما يوجد أربعة قباب كاملة صغيرة تغطي زوايا الجامع وكل القباب ترتكز على مقصات كروية.. وزخرفت القباب من الداخل برسوم نباتية بالإضافة إلى كتابة اسم الرسول صلى الله عليه وسلم وكذلك أسماء الخلفاء الراشدين كتبها الخطاط المشهور قاسم غباري وفي وسط جدار القبلة محراب رخامي جميل الصنع بجواره منبر من الرخام

يعتبر رائعة رخامية على مستوى العالم الإسلامي حيث تم زخرفته عن طريق الحفر البارز والتذهيب. لاظهار الزخارف النباتية. وضم الجامع شبايك مستطيلة في أسفل الجدران يخلق على كل منها ضلقتان من الخشب المزخرف بالصدف والعاج وربك عليه من الخارج حجاب برونزي واحتوى المستوى العلوي من الجدران على نوافذ كثيرة أيضاً إلا أنها صغيرة ومستطيلة وذات عقود مدببة وبعضها مستديرة وتعرف باسم القمرات وعلى هذه النوافذ أحجية من الجص المعشق بالزجاج الملون بحيث

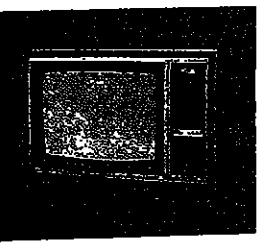
تتمسك أشعة الشمس منها على البلاطات الخزفية والزخارف الداخلية فتعطي اشكالا جميلة تؤثر على النفس وتضفي على الجامع بالإضافة إلى الجامع توجد وحدات معمارية أخرى منها قصر هيايوني وكتاب وسيل ومدرسة وبار للشفاء والعديد من الغرف والمحال.. كما تقع مقبرة السلطان احمد بالقرب من الجامع ودفن فيها مع زوجته وكذلك السلطان عثمان الثاني وأولاده. ومسجد السلطان احمد واحد من أهم الآثار الإسلامية والعمرانية العثمانية التي يحرص زائر استنبول على زيارته للاطلاع على عظمة الحضارة الإسلامية.

## تلفزيون ملون مقاس ٣٢ بوصة بسماعات أمامية التركيب

٣٢٠٦ إكس إم

## أسلوب جديد مبتكر للتغيير!

أجهزة إلكترونية بلمسة جمالية رائعة أساليب جديدة مبتكرة لتحسين مستويات الأجهزة السمعية البصرية في محيط منزلك.. هذا كل ما تشتمل عليه تشكيلة تصميمات توشيبا المتقدمة جداً في تقنياتها والمتهاودة في أسعارها.. تفضل بزيارة معارضنا اليوم.



٢٩٠٩ إكس إم  
تلفزيون ملون مقاس ٢٩ بوصة  
بنظام سمعي حقيقي لا يصدق  
إلا بسماعه وتجربته.

٢٠١٣ تي إم  
تلفزيون ٢٠ بوصة ٣ أنظمة  
مع كاسيت أنيقة وجودة  
صوتية متفوقة.

٢٠٦ كيو ٩ إم  
تلفزيون ٢٠ بوصة بمزايا  
صوتية متقدمة وكاسيت  
خضبية أنيقة.

٣٤٩ إكس إم ٩ إم  
تلفزيون ملون مقاس ٣٤ بوصة  
بملحقات مسرحة عالية التفاصيل  
ونظام سمعي متفوق بخمس  
سماعات لتأمين صوت سمعي  
في غاية النقاء والصفاء.

على صلة وثيقة بالمستقبل  
**توشيبا**

الفيلم - لالعة وتقيات دبي ٢١٣٠٠ (٨ خطوط) • ابوظبي ٣٣٨٥٢٢



التاييم

الصاروخ «في - ٢» الذي انطلق نحو النجوم سلاح نازي رهيب مثل المرحلة الأولى من رحلات الفضاء

نجاح مختلط بحكمها المعهودة الفائلة ان البنادق لاقتل الناس - بل الناس يقوم بذلك... وهكذا جادل بي. بي. برونوف، مدير متحف صغير هناك بالقول بشكل مشابه: «ليس هناك صواريخ سيئة... هناك اناس اما يحسنون او يسيئون استخدام الصواريخ».

مثل هذه الكلمات، مع ذلك لينة وسهلة جدا. فقد كان «في - ٢» انجاز علمي رائع، قدم نفسه بالإضافة الى الحرب، فانه فيما بعد استخدم لاكتشاف الفضاء، ونفس الشيء بالإمكان القول عن قنود الصواريخ التي لم تدمس من مصنع من الصعب قبولها... فقد صاحب رابطة المسدس الوطنية الأمريكية والعلماء الذين صنعوها وذهب فون براون واكثر من مائة من زملائه الالمان للعمل في الجيش الأمريكي في هنتسفيل، بالاباما، حيث بنوا بشكل اولي صاروخ روستون قصير المدى، ومن ثم صاروخ جوبيتر، اول صاروخ امريكي متوسط المدى من الصواريخ الباليستكية... وعندما توفي فون براون عام ١٩٧٧، انفي الرئيس جيمي كارتر على مساهماته لبرنامج الفضاء الأمريكي، وقال: «ان كل شعوب العالم قد استفادت من اعماله».

ولم يتفق الجميع مع كارتر حينها، ولا احد سيقف معه الآن كذلك. ففروية ان الآلات محايدة، منفصلة عن الأغراض التي وضعت من اجلها، براون... فمن المستحيل نسيان كيف استخدمت الصواريخ - ومن غير المقبول تذكر اختراعها باحتفال.



قنود براون وعالم صواريخ زميل له وهورولف نوبل يحملان صواريخ عام ١٩٣٠. قبل نصف قرن مضى، وقفت مجموعة من الضباط العسكريين والعلماء الالمان على الاحراش لبيتموند، قرية صيد الاسماك الواقعة على شواطئ بحر البلطيق، للاشراف على اطلاق أول صاروخ بالستيكي ناجح في العالم. وبعد ارتفاع صاروخ «في - ٢» الذي يبلغ طوله ١٤ مترا، الى ٨٠ كيلومترا، ووصله الى مداه البالغ ١٢٠ كيلومترا، تحول جنرال وممرحات ولتر دورنبرغر الى مدير المشروع المدني والفني وهو هرنر فوق براون قائلا بتساؤل: هل تترك ما الذي انجزناه اليوم... لقد ولدت سفينة الفضاء اليوم.

ترجمة: ابراهيم راشد

مقرا الى ان انه يستحيل فصل التكنولوجيا عن التاريخ. ويعود تاريخ «في - ٢» الى العشرييات، عندما نظمت مجموعة المانية من المتخصصين للصواريخ ما أطلقوا عليه اسم «جمعية السفر عبر الفضاء». وكان احد المتخصصين في الجمعية فون براون، الذي انضم بعد تخرجه مباشرة من المدرسة الثانوية... وفي عام ١٩٣٢، وبعد ان حصل فون براون على درجته الجامعية في الهندسة في برلين، وكان حينها دورنبرغر نقيباً، فجنسه لبرنامج الصواريخ في الجيش... وانتج فريقهم العديد من التصميمات الرائدة، بما فيها «في - ٢».

وذلك في محطة التجارب التابعة للجيش في بيتيموند قبل بدء الحرب. وضعت فكر للسفر قداما في ابتكار اثنين من اسلحة «في - ٢»، وكان الصاروخ «في - ١» الاسط والاباطا جاهزا للعمل قبل ذلك... وابتداء من يونيو عام ١٩٤٤، وبعد ايام من نزول قوات الحلفاء في نورماندي، سقطت اول الصواريخ ذات الدفع الصاروخ على طول الساحل الفرنسي. وفي ٢٠ من شباط، انطلق الصاروخ «في - ٢» من شاطئ سسكس الى لندن، وشابه «في - ١» طائرات صغيرة، بلا سلاح، واطلق عليها مركباتها الحادة وضوضائها، أطلقوا عليها «قنابل الازرق». وبالرغم من ان القنابل الطائرة قد قتلت خمسة آلاف بريطاني، فقد كانت غير دقيقة بشكل كبير، وتأتي بسرعة ما بين ٩٠٠ متر و ٥٠٠ كيلومترا في الساعة، وغالبا ما تسقطها الطائرات المقاتلة او المدافع المضادة للطائرات. اما «في - ٢» فقد كانت شيئا آخر بالكامل. فهذا الصاروخ الباليستيكي، الذي يسر بالصاروخ الباتل، يزاول مرتقعا للفضاء، ثم

«الواشنطن بوست» The Washington Post

الصراع العرقي الخبيث في عالم ما بعد الحرب الباردة حق تقرير المصير سيصبح لعنة القرن القادم

بعد انهيار الشيوعية وتفكك الاتحاد السوفييتي وتفجر الصراع في الدول الجديدة التي قامت على انقاضه، وفيما كان يعرف بالاتحاد اليوغوسلافي، ازدادت المخاوف من احتمال حدوث انفجارات عرقية عبر مختلف أنحاء القارة الأوروبية تخرج عن نطاق السيطرة ويصبح من المتعذر حلالها.

ويشير الكثير من المراقبين ان الظروف مهية لحدوث مثل هذا الامر خاصة في ظل العجز الذي اظهرته المجموعة الأوروبية المقتلة على وحدة شاملة وقبول أعضاء جدد، في محاولتها الرامية للتوصل الى حل للصراع الأخذ في التفاهم.



صراع البوسنة... مثال قابل للتكرار في أماكن أخرى كثيرة.

المحللون يرجحون تحول العنف الطائفي إلى معلم دائم لعالم ما بعد الحرب الباردة

يتم بدلا من ذلك احوال «قيم أنسانية» تستند على عوامل مثل احترام حقوق الإنسان محل تقرير المصير.

وغيرها من وسائل الاعلام. يقول آدم روبرتس استاذ العلاقات الدولية في جامعة أوكسفورد معلقا «نحن نشير لحول كاتم وشعوب، لكن في الكثير من الحالات هم لا يكونون أي شيء من هذا القبيل».

وبما كان من الأشياء التي يصعب فهمها، خاصة بالنسبة لأولئك الذين يعيشون في مجتمعات مهاجرة العالم الجديد مثل الولايات المتحدة، هو كيف يمكن لمجموعة متجانسة أو متطابقة أن تعطي بروزا لذلك النوع الشر من الوحشية والجنون الواضح وهما اللذان ظهرا في شطاي يوغسلافيا. فكيف يمكن لجران عاشوا جنبا إلى جنب لفترة طويلة أن يتحولوا فجأة ضد بعضهم بعضا بهذه القسوة؟

وأضاف روبرتس «ان التحلل الأمريكي للتفكير في الحقوق الفردية لم يساعد لرم على التكيف مع عمق هوية المجموعة الذي نراه الآن؟».

تقرير المصير

ويقول بعض المحللين ان القادة قد تمكنوا في ظل الفراغ الذي خلفه انهيار الشيوعية، من استغلال المشاعر الوطنية، وأحيانا يبنون جهنم على رؤى تاريخية رومانتيكية تشبه الحقيقة.

يقول أنطوني سميت استاذ علم الاجتماع في مدرسة لندن للاقتصاد، وهو احد من كتبوها بخرارة حول الوطنية العرقية معلقا: «ان تلك المجموعات التي ارتكبت تاريخيا عريضا لا بد وان تكشف، أو حتى تخترعه».

لذلك فإن الصراع يشنون حملة لاعادة مخاطبة الأخطاء القديمة سواء كانت حقيقية أو من وحي الخيال. يجربون الخوات الذين اقترفوا انتهاكات خلال الحرب والمسلمين يقاتلون بعضهم بعضا، وربما ينضم قريبا المقدونيون والالبان. وفي الاتحاد السوفييتي السابق يقف الارمنيون ضد الانر جيغانتين. كما ان السلافيين والاستونيين غير سعداء لوجود «الخارجين» من اصل عرقي روسي الذين عاشوا وسطهم لعدة عقود متعاقبة. وينظر الروس والاوكرانيون لبعضهم البعض بحذر وشك.

وطبقا لما ذكره هوج ميلان من المعهد الملكي للشؤون الدولية، الذي درس الصراع العرقي، فإن الباحثين قد ذكروا انه يوجد ١٢٥ نزاعا عرقيا أو نزاعا اقلييات في الاتحاد السوفييتي السابق لوجوده، مع وجود ٢٥ صنف على انها نزاعات «مسلمة».

في غضون ذلك، فإن صراعات عرقية مماثلة تخدم وتتفجر عبر العالم القديم - وسط الفوضى في الصومال، وفي معازل جنوب افريقيا وفي الهند وفي سريلانكا وفي الشرق الأوسط وفي آسيا الوسطى وغيرها من المناطق... وقد اعد ميلان خريطة تظهر حوالي ٤٠ «نقطة وميض» عرقية فقط في أوروبا.

ان العنف العرقي ليس بالشيء الجديد، حيث ساعد على تشكيل العالم آلاف السنين. ولكن بعد ان خف توتر الشرق والغرب الذي ميز نصف القرن الماضي الآن بشكل ملحوظ، فإن اهتماما جديدا يتركز الآن على مشكلة قديمة - ان الكاثوليك الذين يدرسون الظاهرة يتدافعون لشتر تصوص جديدة وفجة يحدون انفسهم مطلوبين في الإذاعة والتلفزيون والصحف

الإفطار  
تشر  
النساء  
برتل  
الأعراض  
تتحدث  
الإثنية  
تضلع

حليل  
فصل  
الشتا  
جيش  
البرد  
والشيوخ

إفوائكم في البوسنة والمهرج  
بمراجعة للمزيد من السعادة

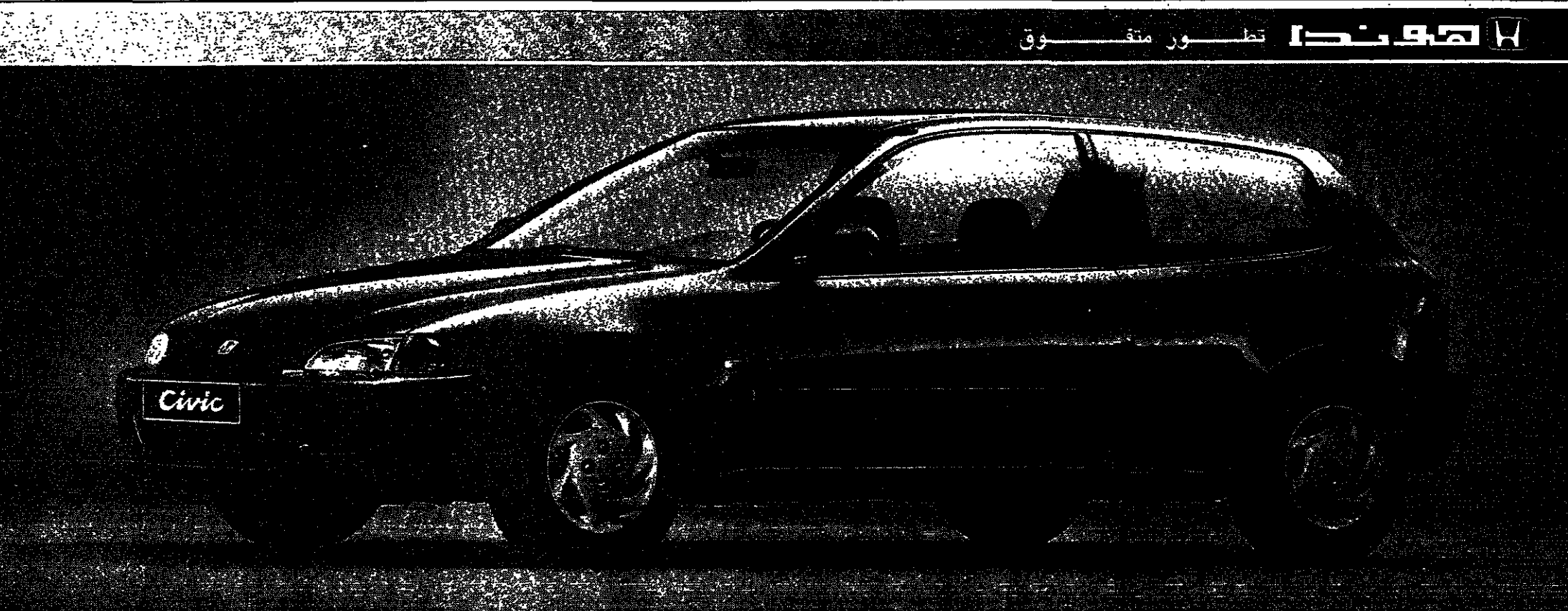
اللجنة المشتركة للإفاد البوسنة والعربك

هاتف: ٤ ٦٩٢٣... - ص.ب. ٥٥٤٩٠ دبي

تقبل التبرعات في حساب رقم (٠١ - ٥٢٠ - ٥٤٧٠٣٠) (بنك دبي الإسلامي بجميع فروع أو لدى:

الجمعية الخيرية: ٩/٢٢٤٦٠٠ هيئة الأعمال الخيرية: ٦/٤٢٢١١٥

اللجنة الإسلامية للإغاثة: ٤/٦٩٢٣... جمعية دار البر: ٤/٥٢٥٩٨٨



أحدث سيارة رياضية في العالم

لدى سيفيك فينتاز بسعة ورحابة الميزة وراحته التالية، كما تم تخفيض استهلاك الوقود وضوضاء الطريق إلى أدنى مستوياتها. وهلازة على ذلك فإن هناك حيزا كبيرا لمصاحبة معدات الرياضة. كما تمتاز هذه السيارة بإمكانية طي المقاعد الخلفية لتصبح بشكل مستوي تماما.

وتأتي سيارة سيفيك الجديدة كافة التطلبات اليومية عن طريق مزج منعة القيادة الشخصية مع احتياجات السؤلويات الاجتماعية. ومن خلال تقنية هوندا المتفوقة

وقد جهزت سيارة هوندا سيفيك بمحرك سعة ١.٨ لتر بنظام الكامرة العلوية الموفرة بسعة عشر ممصا والذي يجمع بين معدلات الطاقة العالية ونظام التشغيل العالي للدران في الدقيقة والذي يضيف نعمة وسلامة للمحرك في كافة السرعات، وغني عن القول فإن هذا المحرك اقتصادي جدا مع كل قطرة من الوقود.

ويعد نظام الانصايب الهوائية في سيفيك بمواجهة الصعاب بشجاعة نادرة كما ان الوانها نابضة بالحياة وزادت ساحة الزواج من منعة القيادة بشكل ملحوظ

يمتد بعض الناس بأن قيادة السيارة رياضة في حد ذاتها - ويختبرونها تشاملا بنهم البهجة والنبهة. ومن الجائز ان يقود هؤلاء الناس سيارة هوندا سيفيك الجديدة، إنها الجيل الجديد للتكامل من مجموعة سيفيك الفخمة والتي تتخلل على الكثير من متع المرح والبهجة.

يعود هذا إلى ان هوندا تولي عناية مامة لكافة الاغنياء التي تزدهر من متعة وهدية القيادة - فمن محركها المسلس تتلحق طائة جبارة، منارة رياضية سريعة، تصميم اخاذ يجيب الانفاس وركبها مريحا ممتدا.

يؤكد بعض الناس بان قيادة السيارة رياضة في حد ذاتها - ويختبرونها تشاملا بنهم البهجة والنبهة. ومن الجائز ان يقود هؤلاء الناس سيارة هوندا سيفيك الجديدة، إنها الجيل الجديد للتكامل من مجموعة سيفيك الفخمة والتي تتخلل على الكثير من متع المرح والبهجة.

يعود هذا إلى ان هوندا تولي عناية مامة لكافة الاغنياء التي تزدهر من متعة وهدية القيادة - فمن محركها المسلس تتلحق طائة جبارة، منارة رياضية سريعة، تصميم اخاذ يجيب الانفاس وركبها مريحا ممتدا.

المشروعات التجارية

٢٤٢٤٢٠٠  
٢٤٢٤٢٠٠  
٢٤٢٤٢٠٠



## تقرير اخباري «للاتحاد» من باريس

## البوسنيون اعدوا خطة عسكرية انتحارية للمسؤول دون سقوط مدينة جرادا كاتشي

باريس - سيد حمدي: يذكر ان يوجوفيتش قام بزيارة للمدينة الاخيرة لتققد اوضاع النازحين البوسنيين بعد سقوط مدينتهم بوسانسكي بروج. وعلمت «الاتحاد» ان لاسلمين للناشطين عن مدينة جرادا كاتشي اعدوا خطة انتحارية بمواجهة القوات الصربية التي تستعد لاحتلالها بمساعدة سلاح الطيران والمفوضية. وتضمن الخطة بتفجير مستودعات لغاز الكولور في حال تقدم الصرب داخل المدينة التي تردد انها تجر ضمن خطة تهدف الى الاستيلاء على اكر عدد ممكن من المدن التي تسيطر عليها القيادة البوسنية الشرعية قبل قيام الامم المتحدة بفرض حظر جوي حقيقي بقوة السلاح. على الصعيد ذاته لم يستبعد مراقبون اجانب في ربيع ان يكون هناك اتفاق غير مكتوب بين بلجارد وعواصم غربية افرن صدور قرار فرض حظر الجوي على مرحلتين مما يسمح للصرب بتكليف طائراتهم الجوية على المواقع البوسنية بشكل يرفع الحرج عن الدول الكبرى امام الدول الغربية والاسلامية قبل تبني الرحلة الثانية من القراء.

## واشنطن ستدفع جزءا من ديونها للامم المتحدة

## فالي يحذر من نفوذ تمويلات الميزانية ونفقات حفظ السلام

ان تسدد ديونها الاخرى المتأخرة والبالغة ٤٠٠ مليون دولار لكل من الميزانية العامة وميزانية عمليات حفظ السلام قبل نهاية هذا العام. وأشارت الى انه يتم الآن العمل على تسديد المبالغ النهائية المتبقية. وتشكل ديون الاعضاء في الامم المتحدة مساهمة في ما دفعته الولايات المتحدة مؤخرا حوالي ١٠٢ مليون دولار بتقسيم متساو للدين في الميزانية العامة وعمليات حفظ السلام.

وقر الامم المتحدة للامم المتحدة بطرس غالي ضرورة توافر مبلغ ٤٠٠ مليون دولار حتى نهاية السنة لمواصلة عمليات حفظ السلام وتنفيذ الميزانية العادية للامم المتحدة. وقال غالي محذرا انه اذا لم تدخل هذه التقود خزائن الامم المتحدة قبل ٣١ ديسمبر المقبل «فستتوقف كل تمويلات الميزانية العادية وميزانية عمليات حفظ السلام في الوقت نفسه». وأوضح ان حدود الميزانية الحالية للامم المتحدة البالغة ١٢ مليارات دولار حتى نهاية السنة ستكون حوالي ٥٧٥ مليون دولار والبالغ المطلوب لتنفيذ الميزانية العادية سيكون حوالي ٣٢٥ مليون اي اجمالا ٩٠٠ مليون دولار. فبعد ان تلقى ٤٠٠ مليون دولار على الاقل قبل نهاية السنة. وانتقد الدول التي لم تسدد اشتراكاتها في الامم المتحدة موضحا ان ٦٦ دولة فقط اشتركتا بالكامل في الميزانية العادية للامم المتحدة.

## بكين: مؤتمر الحزب الشيوعي اعطى دفعة

## دبلوماسيون غربيون يتوقعون تعديلات

## تحتي سلطة المستعدين في المراكز العليا

بكين - رويتر: قال دبلوماسيون غربيون امس انه بعد ازالة التراب عن عقود من التخطيط المركزي وتبني اقتصاد السوق الحر، مهد المؤتمر العام للحزب الشيوعي الصيني الساحة لاعطاء دفعة لحلفاء دينج هسiao دينج للمضي فيما في تنفيذ اصلاحاته. واعطى المؤتمر الرابع عشر للحزب الشيوعي الصيني الذي بدأ اعماله امس الاول نصرا مؤثرا لدينج في حملته لحدث خطي الاصلاح وذلك باستخدام كافة ادوات الرأسمالية من الاسهم والسندات الى اسواق العقارات.

وقال الدبلوماسيون الغربيون انهم يتوقعون ان تعديلات في الدوائر العليا للسلطة يتم فيه التخلص من الماركسيين المتشددون الذين قاوموا التغيير بينما يدعو دعاية الاصلاح مراكز اعل. والمراجع ان يكون الخاسرون في الصراع البائس على السلطة خلف الكواليس هم للتشددون الذين شددوا قبضتهم على السلطة بعد سحق الاحتجاجات الطلابية بالديمقراطية في عام ١٩٨٩ ويثور الصراع على السلطة منذ يناير الماضي عندما بدأ دينج حملته للاصلاح بجملة في جنوب الصين الذي

## محذرين من نزعات عدوانية اطباء النفس اليوغوسلاف يطالبون بالكشف عن الحالة النفسية لزعمائهم

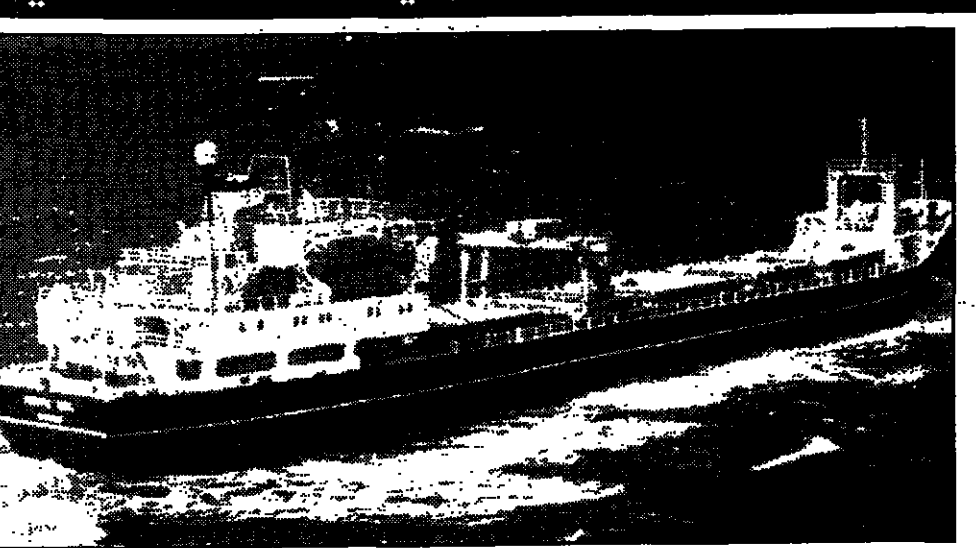
الخلل عن الجلسات السياسية المختلفة بشر الى انه من وجهة النظر الطبية فان عددا كبيرا منهم لا يستحق ان يبقى في موقعه. وأشار ماريتش الى هتار وستالين وقال ان المشكلة هي ان الرغبة في الزعامة عادة ما تجيء من جوانب مريضة سواء في الشخصية او في جسم الانسان. وقال انه من بين هذه التناقض مرض النرجسية «الذي يحرص مرضاه على الاخذ لا العطاء والذي يترجم في للجبال السياسي ان عدم رغبة في التوصل الى حلول وسط وهو ما لاحظناه على السياسيين الحاليين». وقال ماريتش ان «دغة نابوليون من

## وسط خلافات حول فضيحة تتعلق بقروض للعراق فتح تحقيق مع مدير مكتب التحقيقات الامريكي حول انتهاكات للقيم لتحقيق مأرب خاصة

واشنطن - رويتر: ذكرت مصادر في واشنطن ان وزارة العدل الامريكية تحقق مع وليام سيشنز مدير مكتب التحقيقات الاتحادي «اف. بي. اي» حول انتهاكات للقيم وسط خلافات بشأن قضية حساسة سياسيا تتعلق بالعراق. وقالت الشبكة انه من المقرر ان يستجوب محققو وزارة العدل سيشنز يومي الخميس والجمعة. وسيشنز قاض اتحادي سابق يتولى منصب مدير مكتب التحقيقات الاتحادي منذ عام ١٩٨٧. وقالت شبكة «اي بي سي» ان مصادر قريبة من سيشنز قتهم وزارة العدل باستخدام التحقيق في الانتهاكات المزعومة كاداة لخراجة من منصبه بسبب مقاومته لجهود حكومة الرئيس جورج بوش لتسييس مكتب التحقيقات الاتحادي. ويوجد خلاف فيما يبدو بين سيشنز ووزارة العدل بشأن كيفية التحقيق في مخالفات محتملة من جانب مسؤولين حكوميين فيما يتعلق بفضيحة ضمانات قروض مصرفية للعراق. وتطرع تساؤلات عما اذا كانت وكالة المخابرات المركزية او وزارة العدل قد تصرف بطريقة غير مناسبة في نقل معلومات غير مكتملة لممثلي الادعاء او للقاضي الاتحادي في اتلانتا بشأن واحدة من اكبر قضايا احتيال البنوك في التاريخ.

والتحقيق مع سيشنز ليس سوى

## تحذير اليابان من عبور سفينة البلوتونيوم في المحيط الهادي



صورة من الارشيف لسفينة الشحن اليابانية «اكاتسوكي مازو» التي تحمل شحنة البلوتونيوم «رويتير».

كواليتور - د ب أ: حذر فرع مكتب الملاحة البحرية الدولي في اسيا والمحيط الهادي امس اليابان من مخاطر القيام بعملية نقل مادة البلوتونيوم للشعة اسماة للغاية غير المحظورة.

وقال مازون عبد الصمد المدير الاقليمي للمكتب «ان اي شيء يمكن ان يحدث في اي وقت مع الاخذ في الاعتبار موجة الكوارث البحرية التي حدثت مؤخرا وخاصة في مصر ملقا». وكان قد قرر ان تبدأ السفينة اليابانية «اكاتسوكي مازو» التي تبلغ طاقتها ٤٨٠٠ طن رحلة تمتد لمسافة ١٠ آلاف و ٢٠٠ كيلومتر من تشريمو بفرنسا الى ياكوهاما في اليابان عبر مضيق ملقا في نوفمبر، وعلى متنها طن من البلوتونيوم يكفي لانتاج ١٥٠ قنبلة نووية.

يقدم

حسن محمد عبد المنصور

بأهيب التحاني وأخلص الأمان

الحمد ولده العزيز

أحمد بن محمد عبد المنصور

بمناسبة ترقية له لمنصب

نائب مدير عام

غرفة تجارة وصناعة أبوظبي

مقنين له كل الوفرة والجوارح في غدا وطنا الغدا الى

مؤسسة الانتباه للمقاوالات العامة

وجميع العاملين بالمؤسسة











رجل يضرب بياض مل رأس تمثال لـ كولومبوس في مدينة مكسيكو «أ ف ب»



هنود يحتجون في مدينة بنما «أ ف ب»

### تقرير اخباري «للاتحاد» من لندن

## بريطانيا امام مخاوف وهواجس تفجيرات في الاعياد المقبلة

لندن - محمد كركوتي: حين شكل رئيس الوزراء البريطاني جونسون موجور حكومته في أعقاب الانتخابات البريطانية العامة التي جرت في شهر أبريل الماضي اقيم على مقل مهمة ملاحقة منظمة «الجيش الجمهوري الإيرلندي» للحظوظ التي تتطلبها باستغلال إيرلندا الشمالية عن المملكة المتحدة من جهاز الاسكوتلنديا، ال جهاز للتحريات الداخلية القوي للتعرف على هجمات وافي فاسيف وقتها اعتبرت الاوساط البريطانية هذه الخطوة بانه فريدة. بينما واجهت الكثير من المعارضة من جانب بعض القيادات داخل الحزب الحاكم بالإضافة الى تيارات أخرى في الحزب المعارضة. وكان رئيس الوزراء البريطاني يهدف من قراره هذا الى ان يجعل المواجهة مع المنظمة الإيرلندية أكثر فاعلية، بعد ان فشل جهاز الاسكوتلنديا في كبح جماح المنظمة للذكورة خصوصاً فيما يتعلق بعملياتها العسكرية التي تعتمد على زرع القنابل الموقوتة في المناطق الاخرى ارحاساً في مختلف المدن البريطانية والآخرى لندن وكان هدف موجور أيضاً تنويع هوية الجهة المختصة بحماية منظمة الجيش الجمهوري الإيرلندي خصوصاً وان عمل جهاز التحريات يمتد بالسرية التامة. وقبل ان يتخذ موجور قراره المذكور ساعدت عليه قلة في شهر أبريل الماضي نفذت المنظمة الإيرلندية عملية كبرى استهدفت مباني بورصة لندن، وعدا آخر من مباني المؤسسات المالية الكبرى في حي سيتي - ومنذ ذلك الحين هدأت أعمال المنظمة بشكل ملحوظ. مما دفع عدداً من المراقبين الى الاستنتاج بان المعلومات التي حصلت عليها الحكومة البريطانية من ليبيا حول علاقة هذه الأخيرة مع المنظمة الإيرلندية ساعدت السلطات الأمنية البريطانية في كبح جماح المنظمة للذكورة. غير ان هذا اليوم لم يدم طويلاً، حيث قامت المنظمة في غضون ايام القليلة الماضية بشن حملة جديدة من التفجيرات استهدفت بشكل خاص وسط العاصمة البريطانية حيث وصل عدد هذه التفجيرات الى ثمانية في غضون خمسة ايام فقط. الامر الذي دفع الحكومة الى دراسة الموقف من جديد، لإعادة النظر في خطة المواجهة مع الإيرلنديين الذين يسعون لفصل إيرلندا الشمالية بكل الوسائل عن جسم المملكة المتحدة. الامر الذي رفضته كل الحكومات البريطانية السابقة، بصرف النظر عن هوياتها السياسية. وقد زادت المنظمة الإيرلندية من مستوى عملياتها في لندن وبعض المناطق البريطانية الأخرى قبل وخلال موسم اعياد الميلاد ورأس السنة نظراً لارتحام

### مصادر غربية في بيروت «للاتحاد»

## دول الطوق تجتمع في الاردن لتقييم نتائج جولة المفاوضات السابعة

بيروت - رفيع نصر الله: علمت «الاتحاد» ان اتصالات حثيثة جرت خلال ايام القليلة الماضية شملت عدداً من عواصم دول الطوق استهدفت بحث افق الجولة السابعة من المفاوضات الثنائية. وقالت مصادر دبلوماسية غربية في بيروت ان الوفود العربية ستعقد على موكب موحّد يدعو الى تجديد المفاوضات الثنائية حتى انتهاء الانتخابات الرئاسية الأمريكية. وأشارت هذه المصادر الى ان هذا الاتجاه يرمي الى اعطاء فرصة جديدة لهذه المفاوضات في ضوء وضوح السياسة الأمريكية حيالها انطلاقاً من نتائج الانتخابات الأمريكية. وعلمت «الاتحاد» بهذا الخصوص ان الاتصالات التي جرت مؤخراً أدت الى اتفاق مبدئي على عقد اجتماع لوزراء خارجية دول الطوق في عمان عقب انتهاء الجولة السابعة من المفاوضات وذلك لتقييم نتائج هذه الجولة. وأشارت مصادر في الخارجية اللبنانية الى ان الوفود العربية تامل ان يطرح في الموقف الإسرائيلي ازاء للفتات المطروحة وأنه في ضوء هذا الموقف سيستخذ موقف عربي موحّد لوفود دول

### الهنود احيوا ذكريات «عمليات الابداء»

## تظاهرات احتجاج في مدن امريكية عدة بمناسبة ذكرى اكتشاف كولومبوس لامريكا

واشنطن - وكالات الانباء: شهد عدد من المدن الأمريكية الكبيرة امس الاول تظاهرات احتجاج استتاراً، بعمليات ابادته السكان الهنود وتدمير ثقافتهم في الحاضرة الأمريكية غير تظاهرات ثقافية عديدة. وقال المذيع التلفزيوني لقومية اوتونوما واستاذ الدراسات الأمريكية في جامعة نيويورك الحكومية في بوفالو أورين ليونز ان «الديمقراطية لم تات مع كولومبوس». وكانت التكري أيضاً مناسبة لصدور كتاب بعنوان «منقبون فوق ارض الاصرار... الديمقراطية والقوميّة الهندية الدستور الأمريكي». وفي كتاب يؤكد أورين ليونز واستاذة امريكيون ان الدستور الأمريكي ينهل من التفكير السياسي الهندي. وأكد أورين ليونز ان هذا الكتاب «يسير عدا لا بأس به من الافكار الموروثة لكن من المهم ان نبداً الخساسة عام المقبلة على اساس افضل». وسارت تظاهرات أخرى مؤيدة ومبتذلة بالذكري كما شهدت بعض عواصم امريكا اللاتينية مظاهرات غضب أخرى للفرح. واظهر استطلاع للرأي أجرته صحيفة «يو. اس. - تاون» ان ٦٤ بالمائة من الأمريكيين لا يزالون يعتبرون كولومبوس بطلاً بينما يقول ١٥ بالمائة انهم يعتبرونه غداً فيما اعتبرته تسعة بالمائة بطلاً ووغداً نفس الوقت. لكن ٥٦ بالمائة من استطلعت لراؤهم قالوا انهم يرون يوم الاحتفال باكتشاف كولومبوس لامريكا يوم فرح فيما اعتبرته نسبة ٣٢ بالمائة بأنه يوم حزين.

### شركة الخليج العالمية للتأمين - عجمان

## دعوة لحضور اجتماع الجمعية العمومية العادية وغير العادية

يسر مجلس ادارة شركة الخليج العالمية للتأمين دعوة السادة المساهمين لحضور اجتماع الجمعية العمومية العادية / غير العادية المقرر انعقاده في تمام الساعة العاشرة صباح يوم الأحد الموافق ١٩٩٢/١١/١ في مقر الشركة الكائن بمبنى المجمع التجاري بامارة عجمان دولة الامارات العربية المتحدة وذلك للنظر في جدول الاعمال الآتي:

**اولاً: الجمعية العمومية العادية:-**

- ١ - انتخاب اعضاء مجلس الادارة.
- ٢ - تعيين او اعادة تعيين مراجع حسابات وتحديد تعالبه عن الفترة المالية ١٩٩٢/١٢/٣١ الى ١٩٩٢/١/١.
- ٣ - اخلاء طرف السادة اعضاء مجلس الادارة وابراء ذمتهم المالية فيما يتعلق بتصرفاتهم عن اعمال الشركة للفترة المنصرمة.

**ثانياً: الجمعية العمومية غير العادية:-**

- ١ - تعديل اوضاع الشركة طبقاً لاحكام كل من قانون شركات ووكلاء التأمين وقانون الشركات التجارية واتخاذ القرارات اللازمة لذلك خاصة منها ما يتعلق بتخفيض رأس المال بما يعادل قيمة الاسهم العائدة للمساهمين من غير مواطني الدولة وذلك عن طريق الغاء الاسهم المذكورة وتعويض اصحابها.
- ٢ - تكليف مجلس الادارة باعداد خطة عمل شاملة مالياً وإدارياً وفنياً بشكل يتفق مع الوضع الجديد للشركة.

**ملاحظة:**

يرجى من السادة المساهمين الذين يرغبون في حضور الاجتماع مراجعة مكاتب الشركة الكائنة في مبنى المجمع التجاري في عجمان وذلك قبل الموعد المحدد باربعة وعشرين ساعة على الأقل.

والله ولي التوفيق

رئيس مجلس الادارة

### البقاء لله

## مدير الخدمات الطبية

ونائبه الفني وكافة الأطباء والضباط وضباط الصف وأفراد الخدمات الطبية يتقدمون

بخالص العزاء وصادق المواساة الى سيادة العقيد سلطان خميس مسفر

نائب المدير للشئون الادارية

لوفاة المغفور له

عمته

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وأسكنها فسيح جناته وألهم أهلها وذويها الصبر والسلوان

﴿إنا لله وإنا اليه راجعون﴾





الطفلة زينب إبراهيم ١٢ عاماً تصف كيف أصيبت خلال تدافع التلاميذ في مدرستها أثناء وقوع الزلزال «رويت»

## الأطفال الضحايا في زلزال مصر ماتوا أثناء تدافعهم للهروب

بدأت تهتز، واضافت قولها انها سقطت على الدرج وسقط كل الأطفال فوقها، وانتظر الآباء لمعرفة ما اذا كان أطفالهم من الجرحى أم من القتل.

وسادت الفوضى الشوارع في الخارج وصرخ والد الطفلة نادية عبد الحميد في وجه شرطي تعرض طريقته الى المستشفى وقال «لقد ذهبت الى خمسة أرواح فقط».

وقال ان درابزين سلم مدرسة ابنته انهار أثناء محاولة تلاميذ المدرسة الفرار من المبني، وقالت مديرة المدرسة ان ٨٠ مبني على الأقل انهارت في كل أنحاء المدينة.

وقال طبيب في مستشفى آخر في محافظة القليوبية ان ٢٢ تلميذة وبعض العمال من مصنع قريبة تقوا الى المستشفى مصابين بكسور.

وأدى الزلزال الى قطع الاتصالات التليفونية والكهرباء في معظم أنحاء المدينة ووربت تقارير القتل والضحايا بشكل بطيء خلال المساء.

وقال ضابط شرطة كبير «انتنا في مصر غير مستعدين للزلزال».

بذات تهتز، واضافت قولها انها سقطت على الدرج وسقط كل الأطفال فوقها، وانتظر الآباء لمعرفة ما اذا كان أطفالهم من الجرحى أم من القتل.

وسادت الفوضى الشوارع في الخارج وصرخ والد الطفلة نادية عبد الحميد في وجه شرطي تعرض طريقته الى المستشفى وقال «لقد ذهبت الى خمسة أرواح فقط».

وقال ان درابزين سلم مدرسة ابنته انهار أثناء محاولة تلاميذ المدرسة الفرار من المبني، وقالت مديرة المدرسة ان ٨٠ مبني على الأقل انهارت في كل أنحاء المدينة.

وقال طبيب في مستشفى آخر في محافظة القليوبية ان ٢٢ تلميذة وبعض العمال من مصنع قريبة تقوا الى المستشفى مصابين بكسور.

وأدى الزلزال الى قطع الاتصالات التليفونية والكهرباء في معظم أنحاء المدينة ووربت تقارير القتل والضحايا بشكل بطيء خلال المساء.

وقال ضابط شرطة كبير «انتنا في مصر غير مستعدين للزلزال».

القاهرة - أ. ش: أوضحت التقارير التي قيمته اللجنة الفنية التي كلفها اللواء عبد العزيز بدر رئيس هيئة ميناء القاهرة الدولي لفحص الآثار الترتيبية على وقوع الزلزال بمصر حدوث ١١ شخراً بمبنى الركاب رقم واحد وشخراً واحداً في سلم برج المراقبة الجوية.

ومن المقرر أن تستكمل اللجنة باقي أعمالها.

## انتهاء عمليات الانقاذ في المنازل المنهارة بالقاهرة والجيزة

القاهرة - أ. ش: صرح مصدر أممي مسئول بان عمليات الانقاذ في مختلف المنازل المنهارة بالقاهرة والجيزة والقليوبية قد انتهت الليلة قبل الماضية ... ما عدا عمارة مصر الجديدة حيث تستمر جهود البحث عن جثث الضحايا من تحت انقاض العمارة التي انهارت نتيجة للهزة الأرضية التي تعرضت لها مصر أمس الأول.

## الحيوانات اول من تتأ بالزلزال

القاهرة - العمانية: تنبأت الحيوانات بحديقة حيوانات الجيزة قبل الزلزال بدقائق وشهدت الحديقة حالة من التوتر بين الحيوانات قبل دقائق من وقوع الزلزال الكبير الذي أثار الفزع بين زوار الحديقة الذين تجاوز عددهم حتى ظهر أمس ٨ آلاف زائر.

وصرح الدكتور عبد الحليم فودة رئيس الإدارة المركزية لحداق حيوانات الجيزة بأنه قد تم اتخاذ التدابير اللازمة لتهدئة وإيواء الحيوانات.

## ٥٠ مليون دولار من السعودية لمصر

جدة - واخ: أمر خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز عاهل المملكة العربية السعودية بتقديم خمسين مليون دولار لتخفيف الآلام المصائب من أبناء الشعب المصري نتيجة الهزة الأرضية التي تعرضت لها مدينة القاهرة وبعض المحافظات المصرية يوم أمس الأول.

كما اصدر خادم الحرمين الشريفين توجيهاته الى وزير الصحة السعودي لوضع مجموعة من الأطباء وكذلك المستشفيات الطبية اللازمة تحت تصرف وزارة الصحة المصرية للقيام بالواجب الذي تقتضيه الظروف الراهنة في مصر.

## المصريون عبادوا الى أعمالهم على الرغم من التوتر والخوف

القاهرة - رويتر: عاد المصريون الى أعمالهم أمس رغم مشاعر التوتر والخوف في أعقاب زلزال في تاريخ مصر الذي قتل ٣٦٥ شخصاً على الأقل وجرح ٤٠٠٠ آخرين، وقالت البيانات الرسمية ان مدينة القاهرة الكبرى كانت أكثر المدن تضرراً بالزلزال نتيجة انهيار مبان وتدفق الأطفال للخروج من المدارس وفي مبان متهاجرة، وأغلقت الحكومة جميع المدارس والجامعات لمدة ٧٢ ساعة للاطمئنان على حالة المباني والمدارس خوفاً من وقوع حوادث أخرى.

وقال رئيس الوزراء عاطف صدقي ان قوة الزلزال بلغت ٣ درجات على مقياس ريختر المفتوح وأنه شمل جميع أنحاء البلاد بحيث تهتشت بعض المباني في المناطق الحضرية والقبطية في القاهرة في نفس الوقت الذي سقط فيه جزء من معبد الكرنك في الأقصر على بعد نحو ٨٠٠ كيلومتراً الى الجنوب، وكانت التقارير الأولى قد ذكرت ان قوة الزلزال بلغت ست درجات.

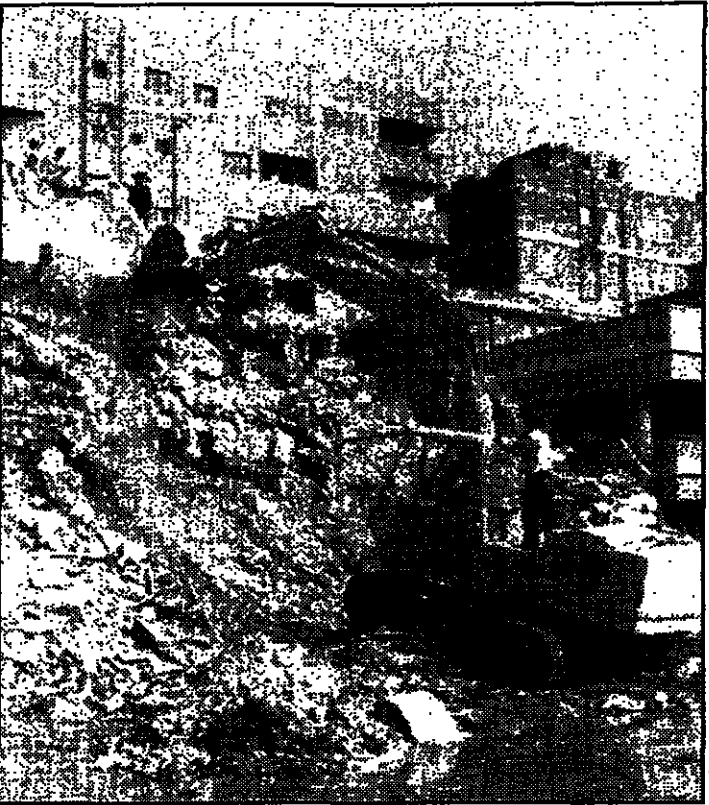
وكان خبراء رصد الزلزال في السويد قد ذكروا ان قوة الزلزال ٥ درجات في حين قدر المرصد الجيولوجي الأمريكي قوته بنحو ٥ درجات.

وقالت صحيفة «الجمهورية» القاهرية ان مرصد حلوان لم يسجل الزلزال لحظة حدوثه لان الكهرومغناطيس كانت مقطوعة عن المنطقة.

ولا زال رجال الانقاذ يعملون منذ اسبوع في محاولة لرفع الانقاض واقتاد الضحايا، وكانت المفوضية قد سادت شوارع القاهرة بعد وقوع الزلزال وتحققت الجماهير الى خارج المباني وباتت مئات في الشوارع خشية هزات لاحقة.

ورغم عودة الناس الى أعمالهم ما زالت حالة التوتر والوجع تسود البلاد وهناك ترقب لا مكانية حدوث هزات أخرى خاصة ان خبراء الزلزال في مصر الذين ظهر في التلفزيون المصري فشلوا في طمأنة الجماهير عندما تساءل المجتمع عن توقعات الخبراء فقال لهم «لا نستطيع ان نحدد حدوث هزات أخرى حيث ان الاهل لا يستطيع ان تتنبأ».

وأدى الزلزال الى قطع الاتصالات التليفونية والكهرباء في معظم أنحاء المدينة وكانت التقارير عن القتل والضحايا ترد ببطء خلال المساء.



جراحة تزيل ركام بناء هدمه الزلزال «رويت»

وتحطمت عدة نوافذ كما توقعت بعض الاسترالات في العمل.

وقد أعلنت حالة الطوارئ في جميع محافظات مصر سواء بالنسبة للأمن أو الدفاع المدني وعمليات الانقاذ والإيواء لجميع المستشفيات وتوجه الأطباء الى مراكز عملهم ومرجع المواطنين للتبرع بالدم لانقاذ المصابين.

وقد صرح الدكتور جوزيف صديقي رئيس المعهد القومي للبحوث الفلكية والجيولوجية والجيوفيزيائية بأنه سيتم إرسال خبراء من مرصد حلوان لدراسة الزلزال في موقع حدوثه ... واستبعد احتمالات تكرار حدوث زلزال بهذه القوة خاصة وأنه جاء في منطقة بالقرب من اليوم جنوب غرب القاهرة وهي ليست من مناطق التعرض للزلزال في مصر.

وعلى الرغم من ذلك فقد حذر علماء مصريون من ان تتعرض مصر لزلزال آخرى ... ويقول الدكتور عبد الله العريان استاذ التخطيط العمراني بجامعة القاهرة انه بالزلزال العنيف الذي هز أرجاء مصر أمس الأول دخلنا منطقة الزلزال الحاصلة ... ويوضح ان ما حدث مؤشر خطير للتغيرات التي حدثت في طبقة التربة المصرية نتيجة انتشار المياه الجوفية.

وطالب الدكتور العريان بالاستعداد لمواجهة مثل هذه الكوارث والالتزام بقوانين الأمن الصناعي في تصميمات المباني والوضع في الاعتبار احتياجات مواجهة الزلزال والارتفاع عن تصميم المباني العالية فوق السبعة طوابق.

ويقول علماء الأرصاد بمرصد حلوان انه من الممكن ان تتعرض مصر لبعض الزلازل التدميرية الشديدة نتيجة تراكم الزلازل الصغيرة وتحولها الى زلزال شديدة.

وحذر العلماء من ان مرصد حلوان لم يعد يسجل الزلزال التي تقع بمصر وتقل عن أربع درجات فقد ضعفت حساسية أجهزة الرصد نتيجة لنشاط الحاجر التي أصبحت تحيط بالمرصد واستمداد حركة العمران للمنطقة وبذلك تكون هناك خطورة من عدم توفر معلومات عن الأنشطة الزلزالية خاصة الصغيرة التي قد تتحول لزلزال كبير وبالتالي نستطيع وضع معاملات أمان زلزالي لمصر يستفيد منه مهندسو المباني عند تصميم الابنية والكباري.

ويطالب العلماء بضرورة معرفة الحركة الزلزالية في جميع أنحاء مصر بإقامة شبكة قومية لرصد الزلزال تشمل العديد من المحطات تنتشر في أنحاء مصر.



بكاء ... وانتظار بالقرب من أحد الابنية المهمة بانتظار معرفة مصر اقرب تحت الركام «رويت»

## قائمة بالزلازل التي شهدتها القاهرة الأفريقية منذ عام ١٩٥٤

هامبورج - د. ب: تسبب الزلزال القوي الذي شهدته شواحي القاهرة أمس الأول في خسارة في الأرواح تجاوزت اى زلزال شهدته القاهرة الأفريقية منذ عام ١٩٨٣.

وفيما يلي قائمة بالزلازل التي تسببت في خسائر كبيرة في الأرواح في القاهرة الأفريقية منذ عام ١٩٥٤ وجمعت بياناتها وكالة الأنباء الألمانية «د. ب. أ».

التاريخ	الكان	عدد القتلى
١٩٥٤/٩/٩	اورليانزفيل - الجزائر	أكثر من ١٧ قتيلا
١٩٥٧/١٠/٤	كركتا - أسنن تونس	أحد عشر قتيلا على الأقل
١٩٦٠/٢/٢١	مباروزا - الجزائر	٤٦ قتيلا
١٩٦٠/٢/٢٩	أغادير - المغرب	١٢ ألف قتيلا
١٩٦٣/٢/٢١	باريس - ليبيا	٢٦١ قتيلا
١٩٦٣/٢/٢٠	أوغندا	١٠٤ قتيلا
١٩٦٦/٣/٢٧	الكونغو	٥١ قتيلا
١٩٦٦/٥/١٨	بيتي - الكونغو	٩٠ قتيلا
١٩٨٠/١٠/١٠	الاصنام - الجزائر	٢٦٠٠ قتيلا على الأقل
١٩٨٣/١٢/٢٢	غينيا	أكثر من ٤٤٠ قتيلا
١٩٨٥/١٠/٢٩	تيسا - الجزائر	٢٤ قتيلا
١٩٩٠/٥/٢٠	السودان	٣١ قتيلا

الجيزة مائة شقة لهذا الغرض.

وأضاف الدكتور صديقي انه تقرر ان تقوم اللجان الفنية والإدارات الهندسية بجميع المحافظات التي أعلنت حالة الطوارئ بزيارة مختلف المباني الخاصة والعمامة لتقييم الموقف ومدى سلامة المباني ... مشيراً الى انه يجري حالياً دراسة الاجراءات الكليسية بإعادة البناء وتزيم المباني التي خربتها الهزة.



مئذنة مسجد الحنفي الأثرى في القاهرة القديمة التي سقطت على الأرض نتيجة الزلزال (أ. ب)

## القاهرة ... الجيزة ... القليوبية أكثر المحافظات تضرراً منشآت النفط والآثار والسد العالي لم تتأثر

القاهرة - ش. ن: يقول خبراء الزلزال ان الزلزال وقع في الساعة الثالثة وعشر دقائق بعد ظهر أمس الأول وتراوحته قوته بين ٥ و ٩ درجات على مقياس ريختر واستمر دقيقة واحدة وكان مركزه شرق جبل طرابي جنوب غرب حلوان.

ويوضح الخبراء انه على الرغم من قوة الزلزال والذي يعد الأول من نوعه بهذه القوة إلا ان حجم الخسائر لا يتساوى مع قوته وذلك بسبب وقوع مركزه في الصحراء جنوب غرب القاهرة وليس في قلب المدينة.

وقد وقعت هزات أرضية بعد الزلزال ... ففي الساعة الخامسة والدقيقة ٢٦ مساء وقعت هزة بلغت قوتها ٤ درجات بمقياس ريختر كما وقعت هزة ثانية في الساعة الحادية عشرة والدقيقة ٣١ قبل منتصف الليل وبلغت قوتها ٣ درجات ... ويتوقع مرصد حلوان وقوع هزات أخرى تقل عن سابقتها حتى تستقر القشرة الأرضية.

وقد تسبب وقوع مركز الزلزال جنوب غرب القاهرة في احساس محافظات القاهرة الكبرى والقاهرة - الجيزة - القليوبية بأكثر من باقي المحافظات كما تركزت الخسائر في المحافظات الثلاث أكثر من غيرها ووصل عدد القتلى فيها الى ٣٣٧ بالإضافة الى أكثر من ثلاثة آلاف مصاب.

ففي القاهرة بلغ عدد القتلى ١٥٠ شخصاً وذلك بسبب عدد ضحايا انهيار المباني السكنية بمصر الجديدة والمعادى. وفي الجيزة لقي ١٢١ شخصاً مصرعهم ومعظمهم بسبب تدافع المواطنين والتلاميذ للخروج من المنشآت والفلل والمدارس ... وفي القليوبية لقي اربعةون تلميذاً مصرعهم في انهيار سور مدرستين بشبرا الخيمة.

وقد تسبب الزلزال في انهيار العديد من المنازل خاصة في الأحياء الشعبية التي تضم منازل عمراء أكثر من مائة عام كما تصدعت بعض العمارات السكنية في مناطق أخرى وكثرت حوادث السيارات نتيجة لتسرع المواطنين لاطمئنان على نوبهم.

ولم يتأثر السد العالي بالزلزال كما لم تتأثر الأماكن الأثرية مثل الأهرام وإبو الهول ومنشآت البترول وبمبنى الانداعة ضحايا انهيار المباني السكنية بمصر الجديدة والمعادى. والتفزيون في حين انهارت بعض مآذن المساجد ومنها هلال مئذنة جامع الأزهر الشريف كما حدثت تشققات في جدران مجلس الشعب بالطابق الثاني للملحق الخاص ببابارة شؤون الأعضاء وتصدمات وتشققات في مبني الركاب بمطار القاهرة كما تعرض مبني الخدمات الأرضية لبعض التصدمات.

## «فرانس برس» من القاهرة سكان الأحياء القديمة باتوا الليلى في العراء الذعر تسبب في سقوط أكبر عدد من الضحايا

القاهرة - أ. ب: استمرت فرق الانقاذ طوال الليلة قبل الماضية وصباح أمس الثلاثاء في البحث عن ناجين بين انقاض المباني التي انهارت بعد ظهر أمس في القاهرة في أعقاب الزلزال الذي ضرب العاصمة لمصرية وبلغت قوته ٥ درجات بمقياس ريختر.

وأضى السكان في عدد من الأحياء القديمة في القاهرة الليلى في الشوارع خوفاً من زلزال جديدة وفشلوا النوم في العراء على البقاء في منازلهم.

وبقيت السلطات حتى صباح أمس الثلاثاء على الحصيلة المؤقتة التي أعلنت مساء أمس الأول وأشارت الى سقوط ٣٦٥ قتيلا وأكثر من أربعة آلاف جريح.

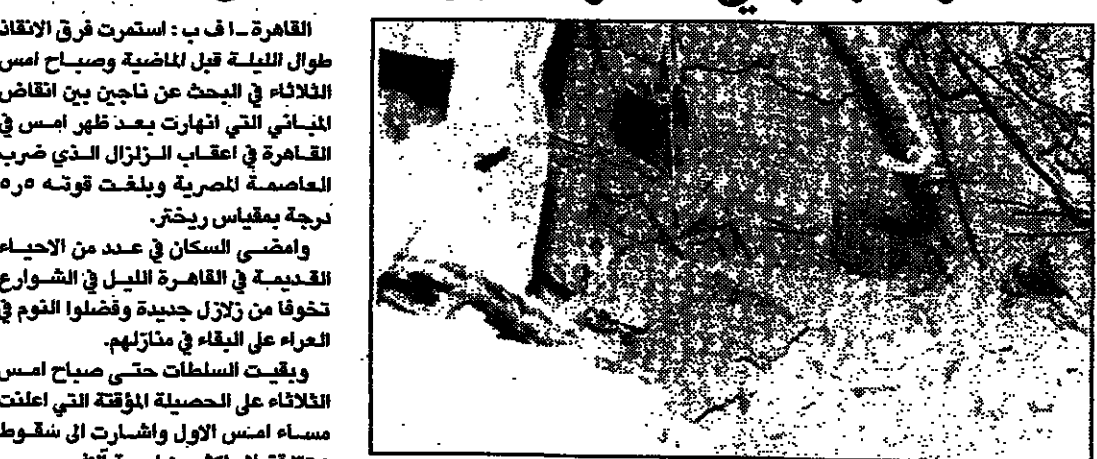
وسجل زلزال جديد خلال الليل وفق ما أعلن المعهد القومي للبحوث الفلكية والجيولوجية الا ان السكان لم يشعروا بها كما لم تسفر عن وقوع اضرار على الرغم من ان قوته بلغت ٣,٧ درجة.

وكان الزلزال قد ضرب بصورة خاصة منطقة القاهرة في دائرة شعاعها بين ١٠٠ و ١٥٠ كلم. وقالت الصحف اليوم ان سكان الأرياف لم يشعروا عملياً بالزلزال مشيرة الى ان للخطر هناك اقل بسبب لساكن من طبقة واحدة مقارنة بالقاهرة التي تنتصب فيها أبراج تتجاوز الخمس عشرة طبة.

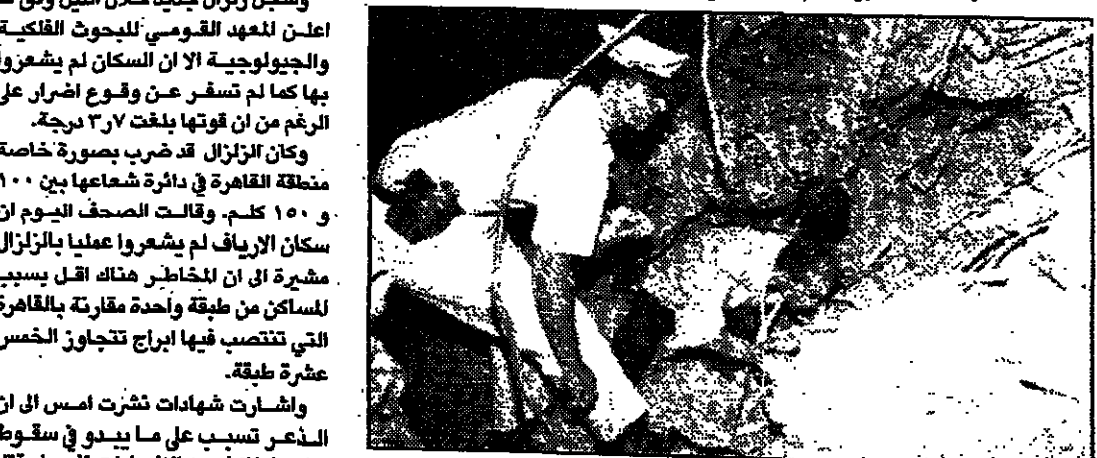
وأشارت شهادات نشرت أمس الى ان الذعر تسبب على ما يبدو في سقوط الضحايا أكثر من الانهيارات نفسها وقتل العديد من الناس او جرحوا بعد ان تفروا من النوافذ خوفاً من انهيار المباني بأكملها.

وحصى عدد من الضحايا بين التلاميذ الذين انتابهم الذعر وهم يحاولون الفرار من المباني المدرسية وداستهم اقام للتلفات.

وقد تم اقبال المدارس لمدة ثلاثة أيام اثر الإضرار الذي لحقت بها لكي يتم التأكيد من حالة مبانيها والمخاطر التي يمكن ان تشكلها على الأطفال، وأعلنت الأمانة ان تم تشكيل لجان تحقيق فنية في جميع المحافظات لتأكد من حالة المباني، وأخذ رجال الشرطة موائع لهم عند مدخل المستشفيات لمنع الجموع من الدخول بحثاً عن اقرب جرحوا او قتلوا.



جثة شخص بين ركام أحد المباني في العاصمة المصرية «رويت»



بحث بين انقاض مبني مؤلف من ١٤ طابقاً تهدم بالكامل في القاهرة «رويت»

## مخالفات نسية في عمارة مصر الجديدة المنهارة

القاهرة - أ. ش: العمارة التي انهارت بميدان الحجاز بمصر الجديدة والمكونة من ١٤ طابقاً حديثة الإنشاء حيث لم يرض على بنائها أكثر من سبع سنوات وتقع أسفلها شركة سياحية ومغسلة ومكتبة ومطعم.

وقال أحد شهود العيان انه كان في طريقه الى مطعم الكائن أسفل العمارة عندما حدث الانهيار مما أدى الى اصابته ونقله الى المستشفى ... وأضاف ان عددا كبيرا من المواطنين كانوا يداخل المطعم أثناء وقوع الانهيار.

ويقول علي حافظ شحبة صاحب المكتبة القومية التي تقع أسفل العمارة والذي لم يكن موجوداً وقت الانهيار «ان سكانها قاموا بإجراء تغييرات داخل شققهم بعدم حوايط وأعمدة وأنه جرح بعض على بنائها أكثر من سبع سنوات ابلغ صاحب العمارة بذلك لكنه لم يفعل شيئا».

وأضاف ان صاحب العمارة خالف رخصة البناء حيث أقام أربعة أدوار إضافية بالعمارة بخلاف ذلك الحد المسموح به.

ومن ناحية أخرى أصيبت العمارة بجائرة للعمارة للنهارة بحالة ميلان مما أدى الى حرب جميع سكانها.











